



# Madinah Arabic Reader

Book 5



Dr. V. Abdur Rahim



## INTRODUCTION

Full-time Islamic schools are a relatively new phenomenon in the United States. However, the growth of such schools has been rapid and, Alhamdulillah, several hundred such schools now exist and the number is expected to mushroom further in the coming years.

In the United States, Islamic schools admit students as young as 3 years of age (Pre-Kindergarten) and, in the ensuing years, these students progress through Kindergarten, 1st Grade and all the way through 12th Grade, at which time, Insha Allah, they should be ready to enter college.

Islamic schools curricula comprise secular subjects, which are generally the same as those mandated by the County or the State for public schools. In addition, Islamic schools tutor religious subjects such as Arabic, Islamic Studies and Qur'an. The standards to which students are tutored and tested in secular subjects, on a grade-by-grade basis, are well documented so that administrators, teachers and students know, at the outset, what is expected in terms of performance from each party. Equally important, parents are aware of such expectations. No similar standards exist for the religious component of Islamic schools' curricula.

The Board of Directors of the Nur-Ul-Islam Academy, a fully-accredited Islamic school (Pre-K through 12th grade) located in the Fort Lauderdale area of Florida, felt that the absence of well documented standards was not conducive to proper administration, teaching or learning. As a first step to compensate for this shortcoming, the Board felt that there was an urgent need to structure and publish a series of textbooks that would fit well into the structure and overall curricula of the Nur-Ul-Islam Academy, and that may serve the needs of other schools in North America and elsewhere.

This led the Academy's Board of Directors to invite Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Center of King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia to visit the Academy and to produce a series of textbooks that would enable students to read, write and speak Arabic with some degree of proficiency by the 8th Grade. Professor Abdur Rahim was both gracious and generous in his response and traveled without delay to the Academy's campus to undertake the exercise. His efforts led to this eight-volume series catering for students from Kindergarten through 8th Grade.

Professor Abdur Rahim's eight-volume texts allow the language to be acquired in the classical structural form. The books attempt to teach language skills through applied grammar. Each lesson consists of a conversation based on certain language patterns. Various types of exercises help the student to understand each of the patterns occurring in the lesson, and to master them. The vocabulary represents classical and Qur'anic words and expressions, along with words used in modern Arabic.

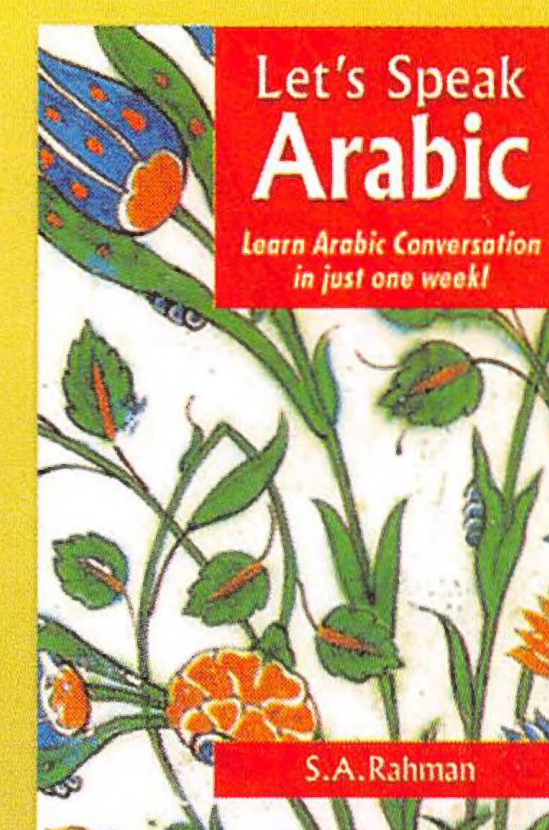
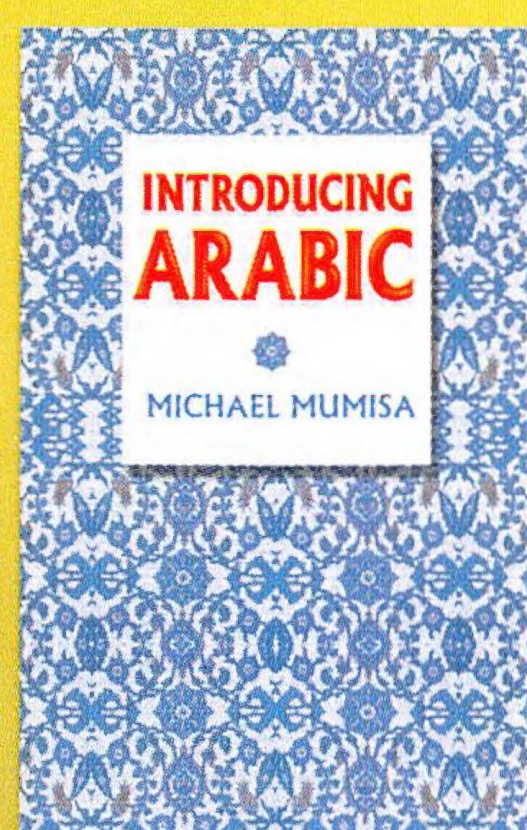
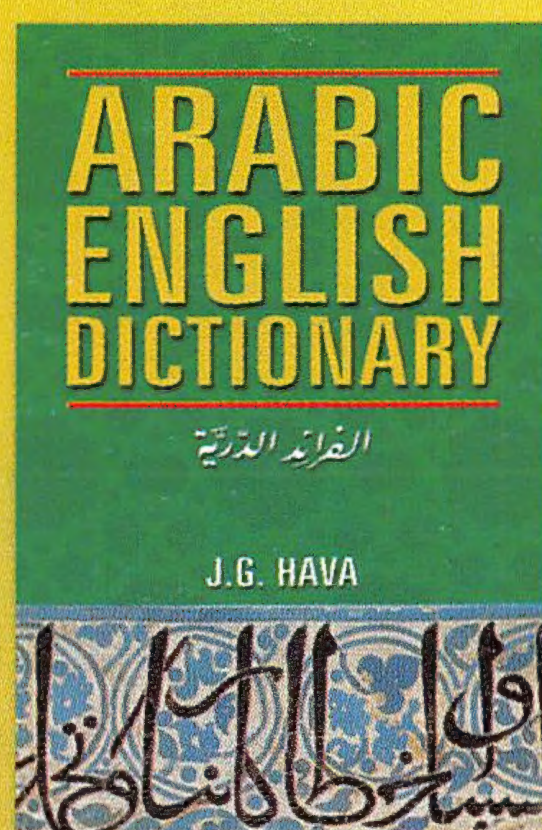
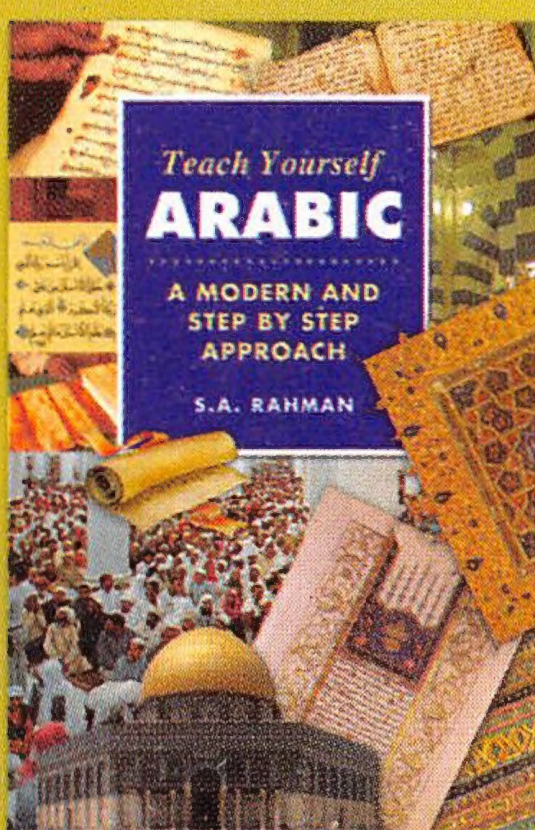
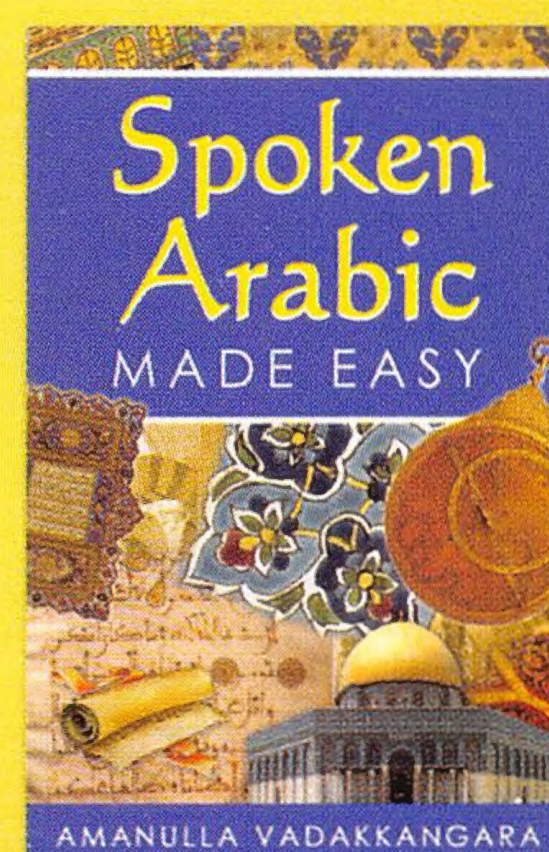
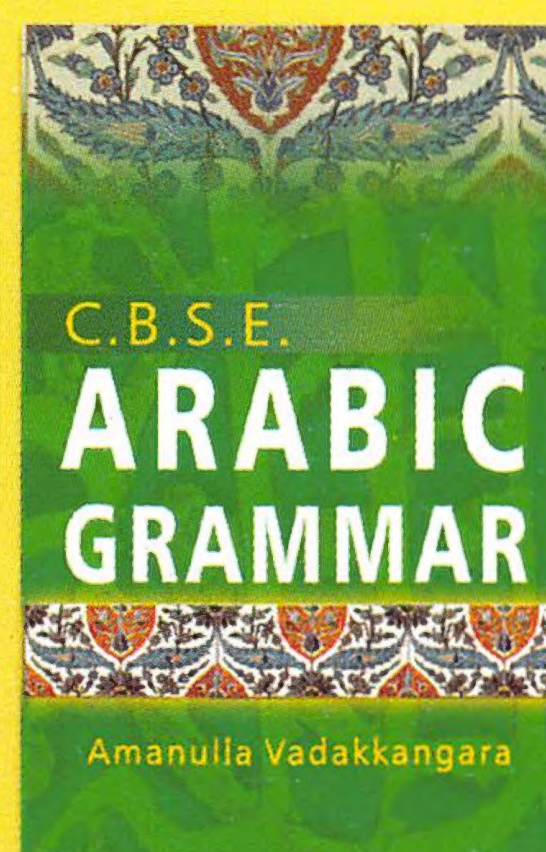
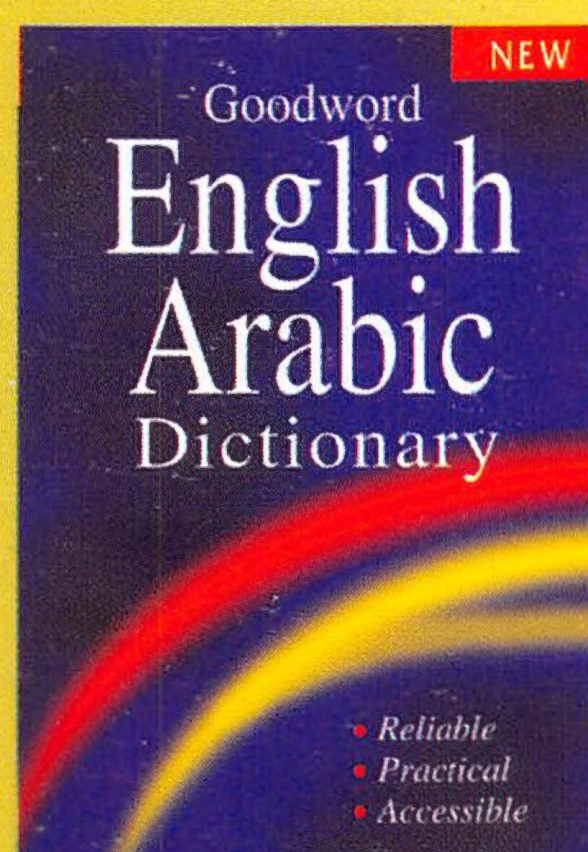
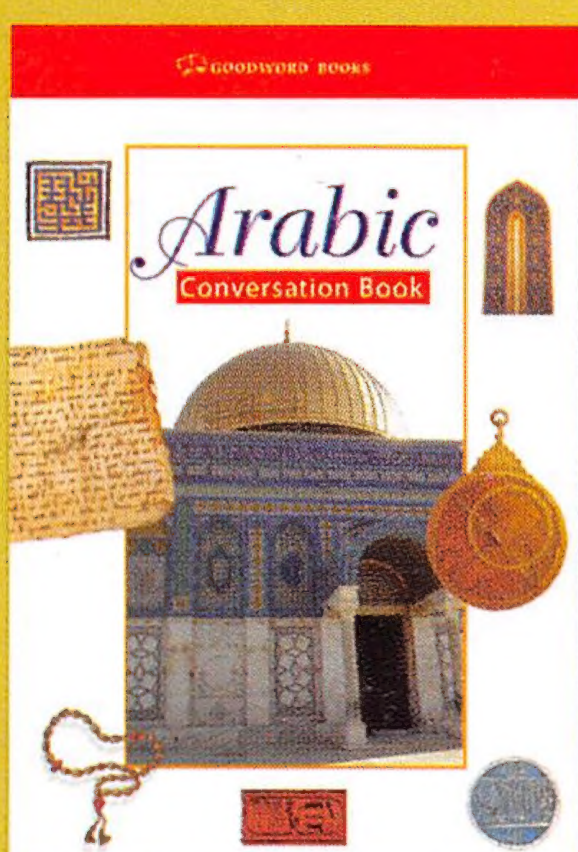
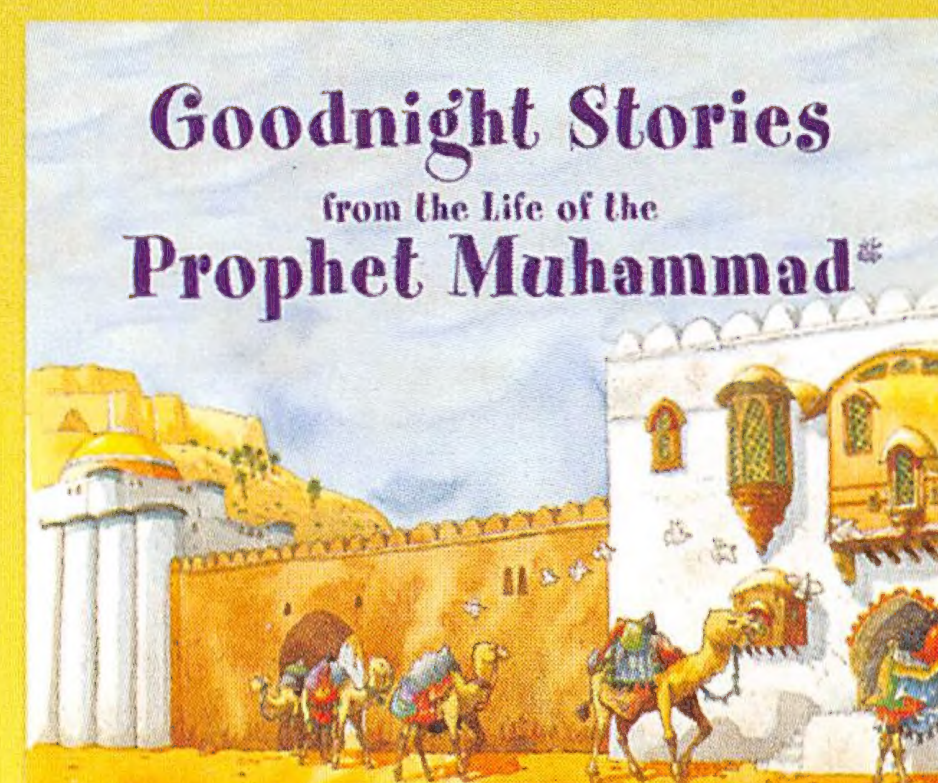
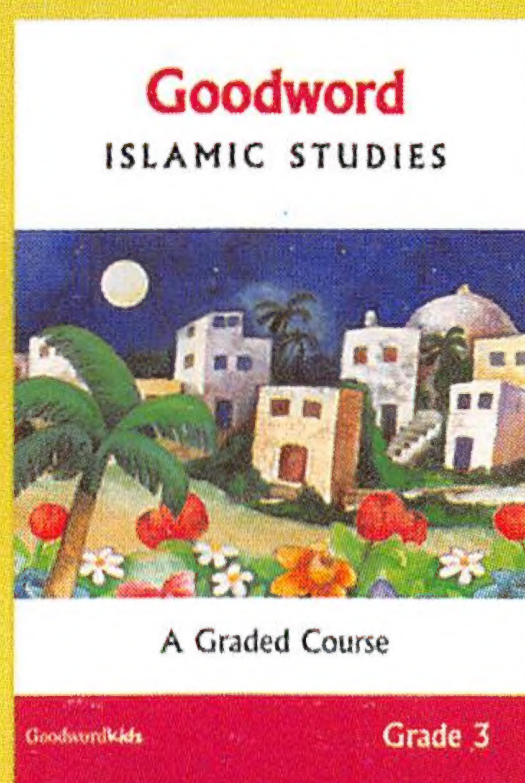
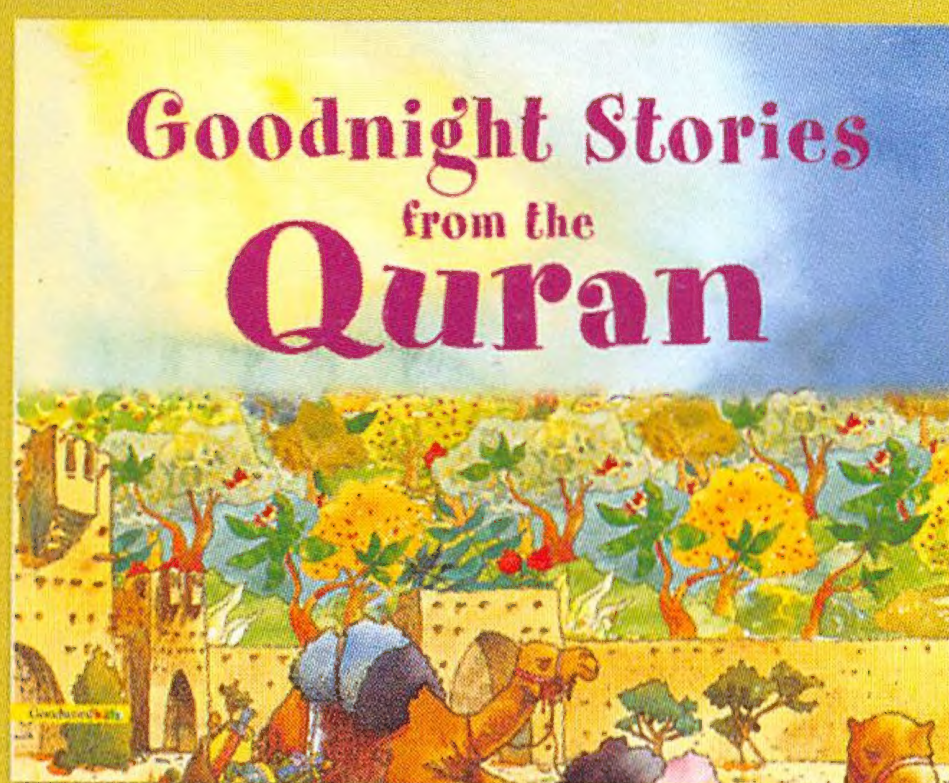
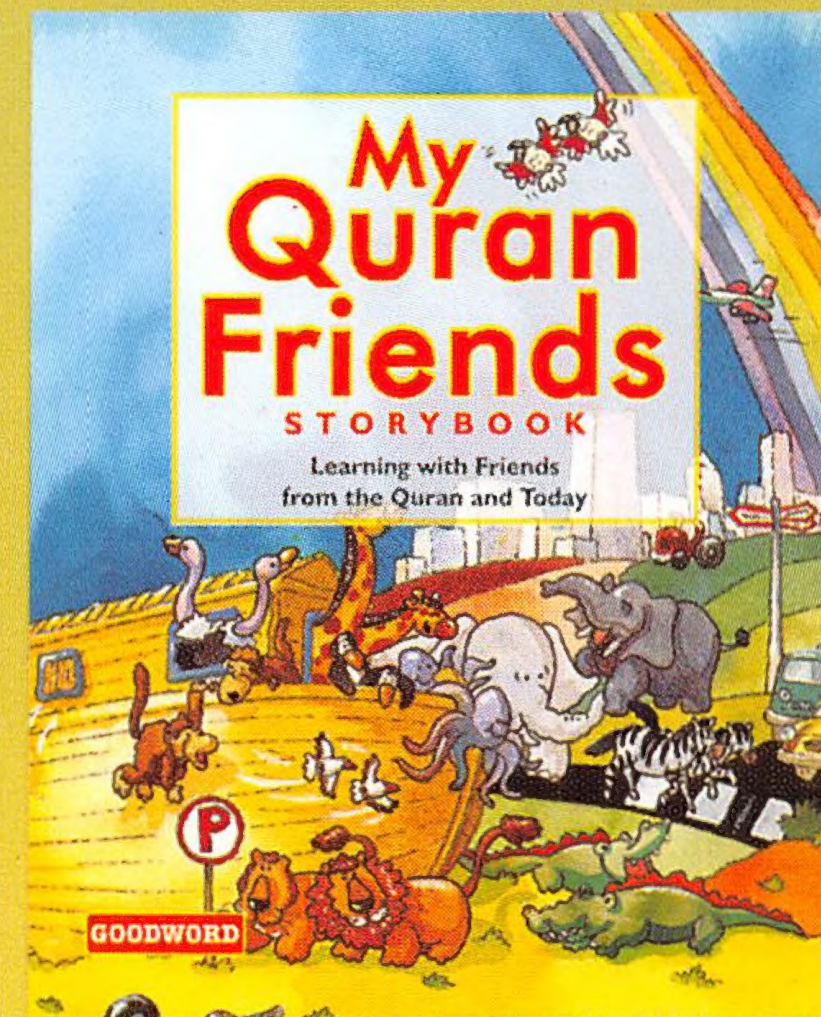
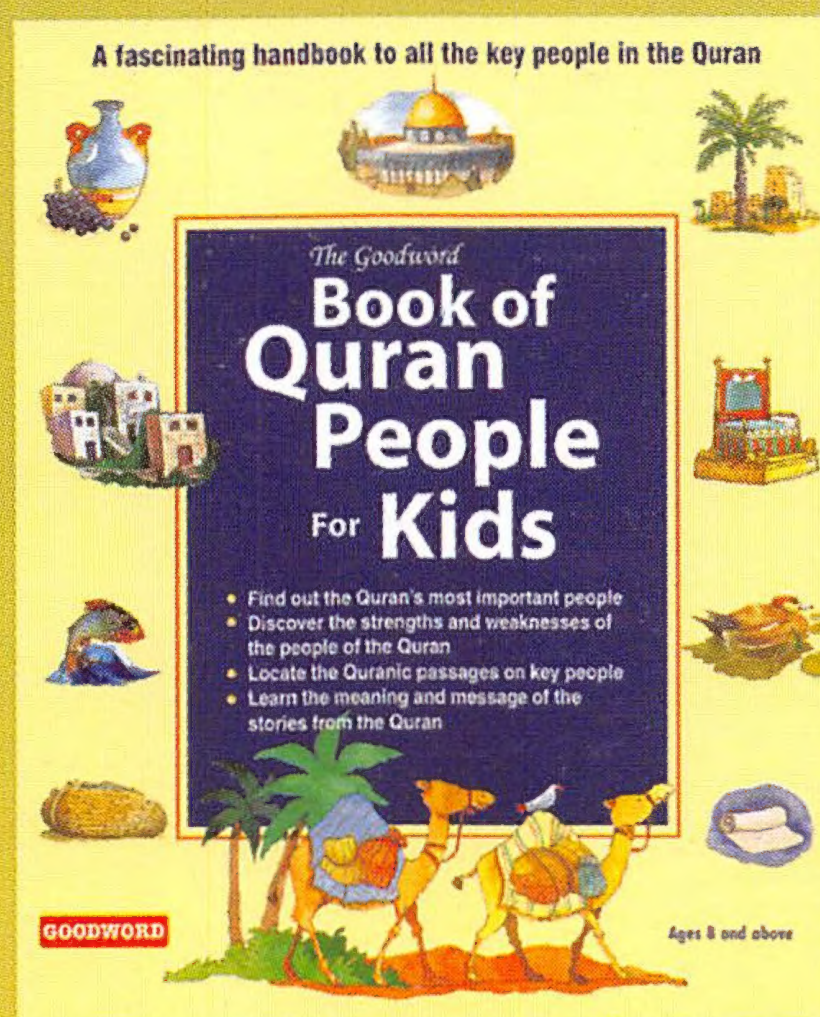
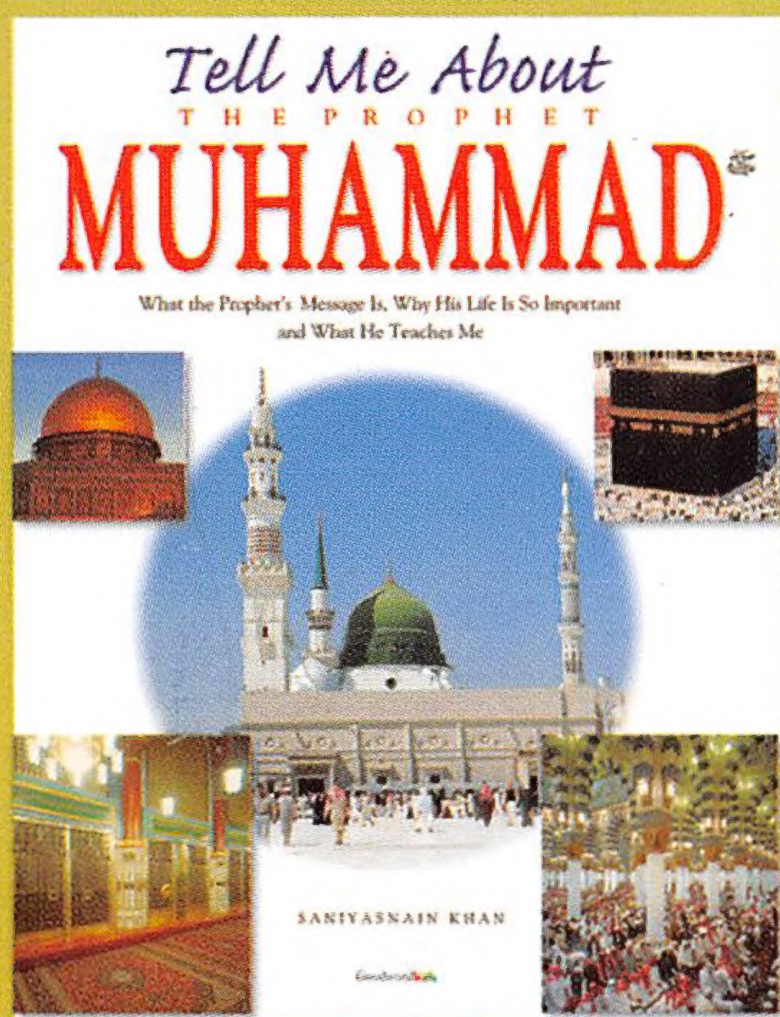
The series of books are currently being utilized at the Academy to prepare students for the University of London (UK) GCE Ordinary Level and Advanced Level examinations, via Edexcel International.

The Board of Directors, faculty, students and parents of the Nur-Ul-Islam Academy are very much indebted to Professor Abdur Rahim for his generosity and devotion to our cause, and we pray that Allah rewards him in abundance.

May Allah bless all who seek knowledge. Jazak Allah Khairan.

Dr. Kem Hussain  
President: Nur-Ul-Islam Academy  
Nur-Ul-Islam Academy  
10600 SW 59th Street,  
Cooper City, Florida, USA







# **Madinah Arabic Reader**

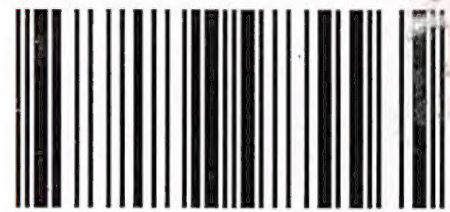
## **Book 5**

**ARABIC COURSE AS TAUGHT AT  
THE ISLAMIC UNIVERSITY MADINAH**

Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Centre of the King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia, has authored texts designed to impart a knowledge of classical Arabic through applied grammar. Each lesson, based on a conversation, illustrates distinctive language patterns. These patterns are elucidated by a variety of helpful exercises. The vocabulary ranges from classical and Quranic Arabic to modern Arabic.

This series of books is currently being utilized at various schools to prepare students for the University of London (UK) GCE O-Level and A-Level examinations.

ISBN 81-7898-556-X



9 788178 985565

**Goodword**

[www.goodwordbooks.com](http://www.goodwordbooks.com)



دُرُوسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ  
لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

# **Madinah Arabic Reader**

## **Book 5**

**AN EIGHT-PART ARABIC  
LANGUAGE COURSE AS TAUGHT  
AT THE ISLAMIC UNIVERSITY, MADINAH**

**Dr. V. Abdur Rahim**

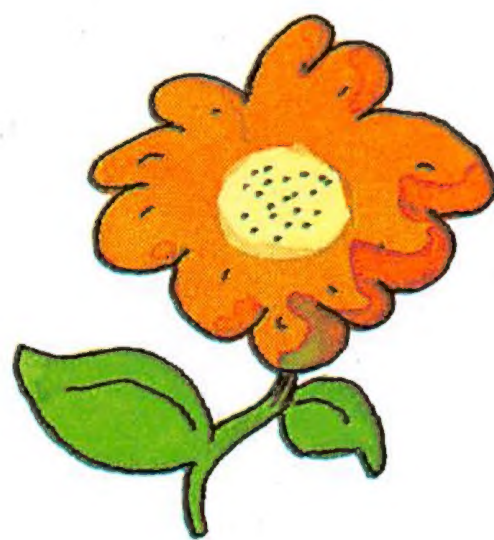
**GOODWORD**

goodwordbooks.com



## CONTENTS

Lesson 1	3
Lesson 2	15
Lesson 3	16
Lesson 4	25
Lesson 5	33
Lesson 6	41
Lesson 7	51
Lesson 8	68
Lesson 9	84
Lesson 10	96
Lesson 11	104



Illustrated by Gurmeet  
First published 2007  
Reprinted 2011  
© Goodword Books 2011

Goodword Books  
1, Nizamuddin West Market, New Delhi-110 013  
email: info@goodwordbooks.com

see our complete catalogue at  
[www.goodwordbooks.com](http://www.goodwordbooks.com)  
[www.goodword.net](http://www.goodword.net)

Printed in India



# الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

## LESSON 1

الطُّلَّابُ : كَيْفَ حَالُكَ يَا أُسْتَاذَنَا؟

المُدَّرِّسُ : بِخَيْرٍ. أَحْمَدُ اللَّهِ وَأَشْكُرُهُ.. أَنَا مَا أَرَى هَارُونَ. أَلَمْ يَحْضُرْ؟

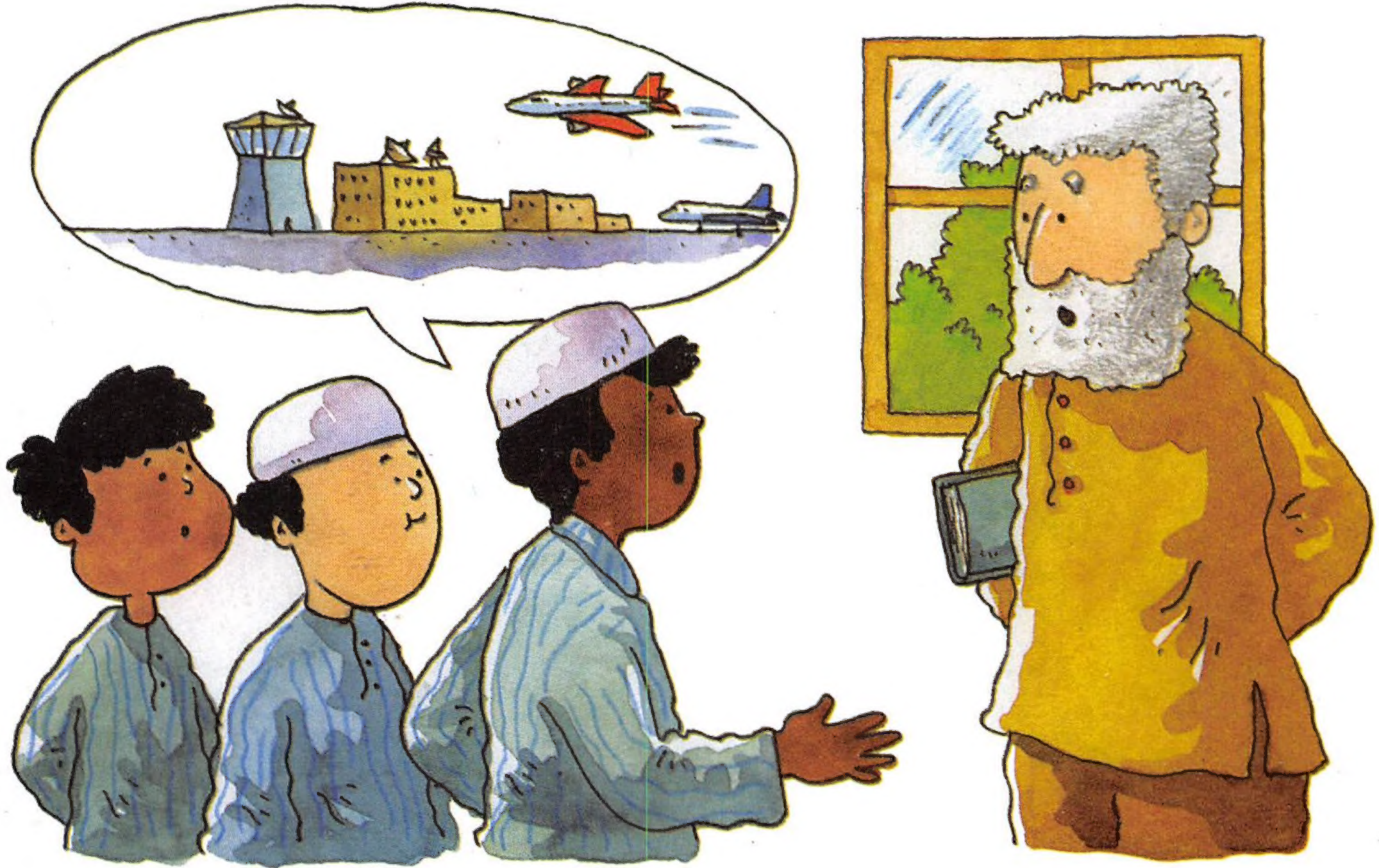
الطُّلَّابُ : نَعَمْ، إِنَّهُ لَمْ يَحْضُرِ الْيَوْمَ.

المُدَّرِّسُ : وَأَيْنَ أَصْدِقَاؤُهُ الثَّلَاثَةُ؟

الطُّلَّابُ : هُمْ أَيْضًا لَمْ يَحْضُرُوا.

المُدَّرِّسُ : أَتَعْرِفُونَ أَيْنَ ذَهَبُوا؟

أَحَدُ الطُّلَّابِ : أَظُنُّ أَنَّهُمْ ذَهَبُوا إِلَى الْمَطَارِ لِاسْتِقْبَالِ رَئِيسِهِم الَّذِي يَأْتِي الْيَوْمَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ  
لِزِيَارَةِ مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.



المُدَّرِّسُ : أَكْتَبْتُمُ الْوَاجِبَاتِ يَا أَبْنَائِي؟

الطُّلَّابُ : نَعَمْ. كَتَبْنَا.



علي : أَنَا لَمْ أَكْتُبْ.

المُدَرِّسُ : لِمَ لَمْ تَكْتُبْ يَا بُنَيَّ؟

علي : لِأَنِّي لَمْ أَفْهَمْ الدَّرْسَ.

المُدَرِّسُ : مَا الَّذِي لَمْ تَفْهَمْ فِي الدَّرْسِ؟

علي : لَمْ أَفْهَمْ الْفَرْقَ بَيْنَ الْجُمْلَةِ الْأَسْمِيَّةِ وَالْجُمْلَةِ الْفَعْلِيَّةِ.

عبَّاسُ : كَثِيرٌ مِنَ الطُّلَّابِ لَمْ يَفْهَمُوا هَذَا.

الحُسَيْنُ : سَأَلْتُ أَخَوَاتِي اللَّائِي يَدْرُسْنَ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ عَنْ هَذَا وَلَمْ يَعْرِفْنَ.

المُدَرِّسُ : سَأَشْرَحُ لَكُمْ هَذَا الدَّرْسَ مَرَّةً أُخْرَى الْآنَ. اسْمَعُوا. الْجُمْلَةُ الْأَسْمِيَّةُ هِيَ الْجُمْلَةُ الَّتِي أَوَّلُهَا اسْمٌ، نَحْوُ: «السَّيَّارَةُ جَمِيلَةٌ. حَامِدٌ مَرِيضٌ. آمِنَةُ مُجْتَهِدَةٌ» فَكُلُّ جُمْلَةٍ مِنْ هَذِهِ الْجُمَلِ أَوَّلُهَا اسْمٌ. وَهُوَ (الْمُبْتَدَأُ). وَالْاسْمُ الثَّانِي هُوَ (الْخَبَرُ). الْمُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ مَرْفُوعَانِ. أَفْهَمْتُمْ؟

الطُّلَّابُ : نَعَمْ، فَهَمَّنَاهُ جَيِّدًا.

عبَّاسُ : أَنَا لَمَّا أَفْهَمْتُ ..... قُلْتُ: إِنَّ الْمُبْتَدَأَ وَالْخَبَرَ مَرْفُوعَانِ. فَمَا مَعْنَى الْمَرْفُوعِ؟

المُدَرِّسُ : الْمَرْفُوعُ هُوَ الْاسْمُ الَّذِي فِي آخِرِهِ ضَمَّةٌ. نَحْوُ: الْمُدَرِّسُ. الْكِتَابُ. الْبَابُ.

عبَّاسُ : الْآنَ فَهَمْتُ.

المُدَرِّسُ : أَمَّا الْجُمْلَةُ الْفَعْلِيَّةُ فَهِيَ الْجُمْلَةُ الَّتِي أَوَّلُهَا فِعْلٌ نَحْوُ: «دَخَلَ الْمُدَرِّسُ. قَالَ الْمُدِيرُ. يَكْتُبُ الطَّالِبُ». فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِنْ هَذِهِ الْجُمَلِ كَلِمَتَانِ. الْكَلِمَةُ الْأُولَى فِعْلٌ وَالْكَلِمَةُ الثَّانِيَةُ اسْمٌ. وَهَذَا الْاسْمُ الَّذِي يَأْتِي بَعْدَ الْفِعْلِ اسْمُهُ (الْفَاعِلُ). الْفَاعِلُ مَرْفُوعٌ. أَفْهَمْتُمْ؟

الطُّلَّابُ : نَعَمْ، فَهَمَّنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

علي : يَا أَسْتَاذُ، قُلْتُ قَبْلَ يَوْمَيْنِ إِنَّ الْكَلِمَةَ ثَلَاثَةُ أَقْسَامٍ. مَا هِيَ؟ أَنَا نَسِيتُهَا.



المُدَّرِّسُ : مَنْ يَعْرِفُ هَذَا؟

هَاشِمٌ : أَنَا. أَقْسَامُ الْكَلِمَةِ: الْإِسْمُ وَالْفِعْلُ وَالْحَرْفُ.

المُدَّرِّسُ : هَاتِ مِثَالًا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَا عَمْرُو.

عَمْرُو : الْإِسْمُ نَحْوُ: كِتَابٌ، وَقَلَمٌ، وَطَالِبٌ، وَرَجُلٌ، وَمُدَّرِّسٌ. وَالْفِعْلُ نَحْوُ: خَرَجَ، وَسَجَدَ، وَيَجْلِسُ، وَيَغْسِلُ، وَاكْتُبَ، وَاقْرَأُ.

وَالْحَرْفُ نَحْوُ: فِي، وَإِلَى، وَمِنْ، وَنَعَمْ، وَلَا، وَلَكِنْ، وَلَمْ، وَالسَّيِّئُ كَمَا فِي «سَاكُلٌ».

المُدَّرِّسُ : أَحْسَنْتَ يَا عَمْرُو ..... اسْتَرِجُوا قَلِيلًا. نَبْدَأُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ فِي الْحِصَّةِ الْقَادِمَةِ.

هَاشِمٌ : أَرْجِعَ الْمُدِيرُ مِنْ مَكَّةَ يَا أَسْتَاذُ؟

المُدَّرِّسُ : لَمَّا. سَيَرْجِعُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(بَعْدَ خَمْسِ دَقَائِقَ)

المُدَّرِّسُ : أَنْبِئْنَا الدَّرْسَ الْجَدِيدَ؟

الطَّلَابُ : مَهْلًا يَا أَسْتَاذُ. لَمَّا نَكْتُبُ مَا كَتَبْتَ عَلَى السَّبُّورَةِ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:



(١) أَيْنَ ذَهَبَ هَارُونُ وَأَصْدِقَاؤُهُ؟

(٢) لِمَ لَمْ يَكْتُبْ عَلِيُّ الْوَاجِبَاتِ؟

(٣) مَا الَّذِي لَمْ يَفْهَمْهُ عَلِيُّ؟

(٤) أَشْرَحَ الْمُدَّرِّسُ الدَّرْسَ مَرَّةً أُخْرَى؟



يَذْهَبُ ← لَمْ يَذْهَبْ = مَا ذَهَبَ

- (١) لَمْ أَذْهَبْ إِلَى السُّوقِ الْيَوْمَ.
- (٢) لَمْ نَلْعَبْ كُرَةَ السَّلَّةِ أَمْسَ.
- (٣) لَمْ نَفْهَمْ هَذَا الدَّرْسَ جَيِّدًا.
- (٤) أَرَدْتُ أَنْ أَزُورَكَ الْبَارِحَةَ وَلَكِنَّ أَبِي لَمْ يَسْمَحْ لِي بِالْخُرُوجِ لَيْلًا.
- (٥) لَمْ أَكُلْ شَيْئًا مِنْذُ يَوْمَيْنِ.
- (٦) أَلَمْ تَسْمَعْ الْأَذَانَ يَا هَارُونَ؟ بَلَى، سَمِعْتُ.
- (٧) لَمْ نَدْرُسِ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي بَلَدِنَا.
- (٨) لَمْ يَفْتَحِ الْبَقَالُ دُكَّانَهُ الْيَوْمَ.
- (٩) لَمْ أَشْرَبِ الْقَهْوَةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ الْيَوْمَ.
- (١٠) غَسَلْتُ الْمَنَادِيلَ وَلَمْ أَغْسِلِ الْقُمَصَانَ.



٣ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمِلًا (لَمْ):

Answer the following questions in the negative using لَمْ:

- (١) أَدْرَسْتَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي بَلَدِكَ؟
- (٢) أَكَسَرْتَ نَظَّارَةَ الْحَسَنِ يَا هَارُونَ؟
- (٣) أَذْهَبْتُمْ إِلَى الْمُتَحَفِ يَا إِخْوَانُ؟
- (٤) أَدَخَلْتَ الْمَكْتَبَةَ الْجَدِيدَةَ يَا سَلْمَى؟







(٥) أَسَأَلَكَ الْمُدِيرُ عَنِّي؟

(٦) أَفَتَحْتَ نَافِذَةَ غُرْفَةِ الْمُدِيرِ يَا وَلَدُ؟

٤- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمِلًا (لَمَّا):

Answer the following questions in the negative using لَمَّا:

لَمَّا أَكْتُبُ = لَمْ أَكْتُبْ بَعْدُ

Both mean 'I have not yet written!'

(١) أَفَهِمْتَ الدَّرْسَ يَا زَيْنَبُ؟

(٢) أَرَجَعَ أَبُوكَ مِنْ دِمَشْقَ يَا عُمَرُ؟

(٣) أَدَخَلَ الْمُدْرَسُ الْفَصْلَ؟

(٤) أَكْتَبْتُمُ الْوَاجِبَاتِ يَا إِخْوَانُ؟

(٥) أَقْرَأْنَا الدَّرْسَ الرَّابِعَ؟

(٦) أَغَسَلْتَ قُمَصَانِي يَا أُمِّي؟

(٧) أَذْهَبَ زَمِيلُكَ إِلَى السُّوقِ يَا عَلِيُّ؟

يَجُوزُ حَذْفُ مَنْفِيٍّ «لَمَّا»، فَيُمْكِنُ الْاِكْتِفَاءُ بِـ «لَمَّا» فَقَطْ فِي جَوَابِ «أَرَجَعَ أَبُوكَ»

The verb following لَمَّا may be omitted. So in reply to the question أَرَجَعَ أَبُوكَ؟, one may just say لَمَّا (not yet).



٥- تَأْمَلْ صِيغَ (الْمُضَارِعِ الْمَجْزُومِ): مَضَارِعُ مَجْزُومٌ of إِعْرَابُ Notice the

(أ)



عَلَامَةُ الْجَزْمِ

عَلَامَةُ الْجَزْمِ السُّكُونُ

الْمَجْزُومُ

هُوَ لَمْ يَذْهَبْ

هِيَ لَمْ تَذْهَبْ

أَنْتَ لَمْ تَذْهَبْ

أَنَا لَمْ أَذْهَبْ

نَحْنُ لَمْ نَذْهَبْ

الْمَرْفُوعُ

هُوَ يَذْهَبُ

هِيَ تَذْهَبُ

أَنْتَ تَذْهَبُ

أَنَا أَذْهَبُ

نَحْنُ نَذْهَبُ

(ب)

عَلَامَةُ الْجَزْمِ حَذْفُ النُّونِ

هُمْ لَمْ يَذْهَبُوا

أَنْتُمْ لَمْ تَذْهَبُوا

أَنْتِ لَمْ تَذْهَبِي

هُمْ يَذْهَبُونَ

أَنْتُمْ تَذْهَبُونَ

أَنْتِ تَذْهَبِينَ



(ج)

مَبْنِيٌّ

هُنَّ لَمْ يَذْهَبْنَ

أَنْتُنَّ لَمْ تَذْهَبْنَ

هُنَّ يَذْهَبْنَ

أَنْتُنَّ تَذْهَبْنَ

٦- أَدْخِلْ (لَمْ) عَلَى الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ: Add لَمْ to the following verbs:

أَذْهَبُ - يَذْهَبُونَ - يَذْهَبْنَ - تَذْهَبِينَ - تَذْهَبُ - تَذْهَبُونَ - نَذْهَبُ - تَذْهَبْنَ - يَذْهَبُ.



## ٧- أَكْمِلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ أَفْعَالٍ مُنَاسِبَةٍ فِي الْأَمَاكِنِ الْخَالِيَةِ:

Fill in the blanks with suitable verbs:

(١) أَلَمْ ..... اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي بَلَدِكَ يَا أَخِي؟

(٢) مَنْ كَسَرَ هَذِهِ الْمِرْآةَ يَا عَلِيٌّ؟ لَا أَذْرِي. أَنَا لَمْ ..... هَا.

(٣) أَخْرَجَ الطُّلَّابُ مِنَ الْفَصْلِ يَا حَامِدُ؟ لَا، لَمْ .....

(٤) قَالَتِ الْمُدْرَسَةُ لِلْمُدِيرَةِ: إِنَّ هَؤُلَاءِ الطَّالِبَاتِ لَمْ ..... الْوَاجِبَاتِ.

(٥) نَحْنُ لَمْ ..... إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ أَمْسَ.

(٦) كُنَسْتُ أُخْتِي غُرْفَتَهَا وَلَمْ ..... غُرْفَتِي.

(٧) لَمْ لَمْ ..... الْفَوَاكِهَ يَا سَادَةُ؟

(٨) يَا سَلَمَى، أَلَمْ ..... مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ؟

(٩) رَنَّ الْجَرَسُ الْآنَ، وَلَمَّا ..... الْمُدْرَسُونَ مِنَ الْفُصُولِ.

(١٠) لَمْ لَمْ ..... النَّوَافِدَ يَا بَنَاتُ؟

(١١) لَمْ ..... الْوَزِيرُ مِنْ لَنْدَنَ.



## ٨- ضَعْ خَطًّا وَاحِدًا تَحْتَ الْمُبْتَدَأِ وَخَطَّيْنِ تَحْتَ الْخَبَرِ، وَاضْبِطْ أَوَاخِرَهُمَا:

Draw one line under the مُبْتَدَأ and two lines under the خَبَر and vocalize both of them:

(١) الْمَاءُ قَلِيلٌ. (٢) سَعَادٌ مُمَرِّضَةٌ. (٣) الْقَهْوَةُ بَارِدَةٌ.

(٤) النُّجُومُ جَمِيلَةٌ. (٥) الدُّخُولُ مَمْنُوعٌ. (٦) الْبَابُ مُغْلَقٌ.

(٧) هَاشِمٌ ذَكِيٌّ.





## ٩- مِيزِ الْجُمْلَةَ الْإِسْمِيَّةَ مِنَ الْجُمْلَةِ الْفَعْلِيَّةِ:

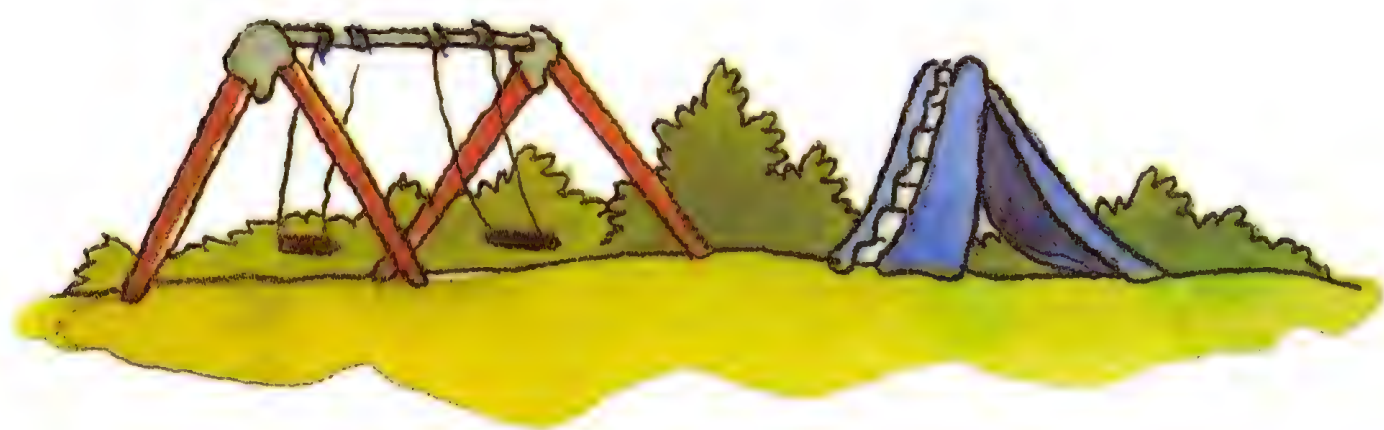
Seperate the **جُمْلَةُ اسْمِيَّة** from the **جُمْلَةُ فَعْلِيَّة**:



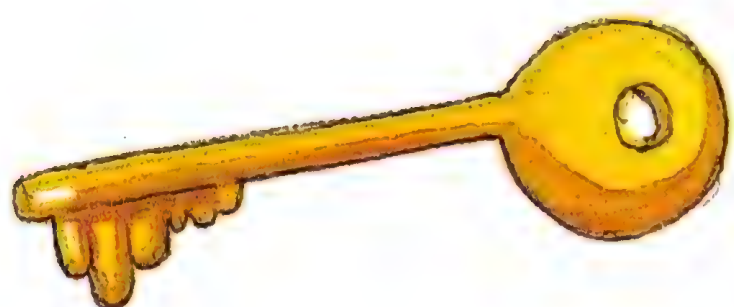
- (١) خَرَجَ الْمُدْرَسُ. (٢) الْمُدْرَسُ خَرَجَ. (٣) ضَحِكَ الْوَلَدُ.  
(٤) الزَّهْرَةُ جَمِيلَةٌ. (٥) دَخَلَ الطَّالِبُ. (٦) اللَّهُ أَكْبَرُ.

## ١٠- عَيِّنِ الْإِسْمَ وَالْفِعْلَ وَالْحَرْفَ فِيمَا يَلِي:

Point out the **اسْم**, **فِعْل** and **حَرْف** in the following sentences:



- (١) خَرَجَ الْمُدْرَسُ وَالطَّالِبُ مِنَ الْفَصْلِ.  
(٢) سَأَذْهَبُ إِلَى الْمَلْعَبِ بَعْدَ الدَّرْسِ.  
(٣) أَفَهِمْتَ الدَّرْسَ يَا عَلِيٌّ؟ نَعَمْ، فَهِمْتُ.  
(٤) لَا تَكْتُبْ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ.  
(٥) لَمْ أَغْسِلِ الْمَنَادِيلَ بِالصَّابُونِ.  
(٦) لَنْ أَذْهَبَ إِلَى بَلَدِي فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ.  
(٧) هُوَ يَبْحَثُ عَنِ الْمِفْتَاحِ.  
(٨) مَا عِنْدِي قَلَمٌ وَلَا كِتَابٌ.  
(٩) أَنَا طَالِبٌ.



## ١١- اللَّائِي = اللَّاتِي:

You have already learnt the use of **اللَّاتِي**. Note that **اللَّائِي** is the same as **اللَّاتِي**:

الطَّالِبَاتُ اللَّائِي (اللَّائِي) خَرَجْنَ مِنَ الْفَصْلِ الْآنَ مِنَ الْفَلْبَيْنِ.



Examine the following:

١٢ - تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

حَامِدٌ قَالَ	أَنْتَ قُلْتَ	أَنَا قُلْتُ	نَحْنُ قُلْنَا
حَامِدٌ قَامَ	أَنْتَ قُمْتَ	أَنَا قُمْتُ	نَحْنُ قُمْنَا
حَامِدٌ زَارَ	أَنْتَ .....	أَنَا .....	نَحْنُ .....

New words:

الكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:

فَرَقَ (جُ فُرُوقٌ)	رَئِيسٌ (جُ رُؤَسَاءُ)	اسْتَقْبَالَ
قَسَمَ (جُ أَقْسَامٌ)	مَهْلًا	مِثَالٌ (جُ أَمْثَلَةٌ)
الْكُسْرَةُ (-)	الْفَتْحَةُ (-)	الضَّمَّةُ (-)
أَتَى (يَأْتِي)	حَضَرَ (يَحْضُرُ)	اسْتَرَحَّ (جُ اسْتَرِيحُوا)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

1) The use of **لَمْ**: It is a negative particle. It is used with the *mudâri'*. It brings about two changes:

- a) it turns the *mudâri'* into *mâdi* in meaning, and
- b) changes the *mudâri'* from *marfû'* to *majzûm*, e.g.:

يَذْهَبُ 'He goes.' → لَمْ يَذْهَبْ 'he did not go.'

The endings of *mudâri' majzûm*:

a) The *dammah* of the third radical is omitted in the four forms:

لَمْ يَذْهَبْ → يَذْهَبُ	ya-dhhab- <b>u</b> → lam ya-dhhab
لَمْ تَذْهَبْ → تَذْهَبُ	ta-dhhab- <b>u</b> → lam ta-dhhab
لَمْ أَذْهَبْ → أَذْهَبُ	a-dhhab- <b>u</b> → lam a-dhhab
لَمْ نَذْهَبْ → نَذْهَبُ	na-dhhab- <b>u</b> → lam na-dhhab

b) As in the *mudâri' mansûb*, the *nûn* is omitted from the following forms in the *mudâri' majzûm* also:

لَمْ تَذْهَبِي → تَذْهَبِينَ	ta-dhhab- <b>îna</b> → lam ta-dhhab-î
لَمْ تَذْهَبُوا → تَذْهَبُونَ	ta-dhhab- <b>ûna</b> → lam ta-dhhab-û
لَمْ يَذْهَبُوا → يَذْهَبُونَ	ya-dhhab- <b>ûna</b> → lam ya-dhhab-û

c) The two forms **يَذْهَبْنَ** and **تَذْهَبْنَ** remain unchanged:

لَمْ يَذْهَبْنَ → يَذْهَبْنَ	lam ya-dhhab- <b>na</b>
لَمْ تَذْهَبْنَ → تَذْهَبْنَ	lam ta-dhhab- <b>na</b>

Here are some examples of **لَمْ**:

لَمْ أَفْهَمْ هَذَا الدَّرْسَ. 'I did not understand this lesson.'



أَحْضَرَ الطُّلَّابُ الْجُدُدُ؟ 'Did the new students attend?'

لا، لَمْ يَحْضُرُوا. 'No, they did not attend.'

الطَّالِبَاتُ لَمْ يَذْهَبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. 'The female students did not go to the library.'

If نَذْهَبُ، أَذْهَبُ، تَذْهَبُ، يَذْهَبُ are followed by *hamzat al-wasl*, the last letter takes a *kasrah* to avoid التَّقاء الساكنين, e.g.:

أَلَمْ تَكْتُبِ الرِّسَالَةَ؟ 'Did you not write the letter?' (a lam taktub-i-rrisâlah?)

لَمْ تَحْفَظِ الطَّالِبَةُ الْقُرْآنَ. 'The female student did not memorise the Qur'ân.'

2) لَمَّا: It is also a negative particle, and is used with the *mudâri'*. It acts exactly like لَمْ. It means 'not yet', e.g.:

لَمَّا أَشْرَبْتُ الْقَهْوَةَ. 'I have not yet taken coffee.'

وَلَمَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ. 'Faith has not yet entered into your hearts.' (The Qur'an 49:14)

ذَهَبَ أَبِي إِلَى مَكَّةَ، وَلَمَّا يَرْجِعُ. 'My father went to Makkah, and has not yet returned.'

After لَمَّا the verbs can be omitted, e.g.:

أَخْرَجَ الطُّلَّابُ؟ 'Have the students gone out?'

لَمَّا 'Not yet', i.e. لَمَّا يَخْرُجُوا 'They have not yet gone out.'

3) Parts of speech: in Arabic there are only three parts of speech:

a) nouns (الاسْمُ), like: قَلَمٌ، هُوَ، أَنَا، هَذَا، قَبْلَ

b) verbs (الْفِعْلُ), like: كَتَبَ، يَكْتُبُ، أَكْتُبُ، لَيْسَ

c) particles (الْحَرْفُ), like: مَا، لَا، نَعَمْ، لَمْ، سَ

4) Nominal and verbal sentences (الْجُمْلَةُ الاسْمِيَّةُ وَالْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ): This has been explained in Book 3.

5) مَهْلًا means 'slowly please, don't hurry.'

6) مَا عِنْدِي قَلَمٌ وَلَا كِتَابٌ 'I have neither pen nor book.'



Here are some more examples:

مَآ فِي الشَّلَاجَةِ مَاءٌ وَلَا عَصِيرٌ. 'There is neither water nor juice in the fridge.'

مَآ فِي جَيْبِي رِيَالٌ وَلَا قِرْشٌ. 'There is neither riyal nor qirsh in my pocket.'

## VOCABULARY

اسْتَقْبَالٌ reception

رَئِيسٌ president

فَرْقٌ difference

مِثَالٌ example

مَهْلًا slowly, please don't hurry

اسْتَرَحْ take rest!

أَتَى يَأْتِي (a-i) to come

اللَّائِي = اللَّائِي

مَمْنُوعٌ forbidden

حَاضِرٌ يَحْضُرُ (a-u) to attend



# الدَّرْسُ الثَّانِي

## LESSON 2

### حَالَاتُ الْمُضَارِعِ الثَّلَاثُ

#### الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ

لَمْ يَذْهَبْ

لَمْ يَذْهَبُوا

لَمْ تَذْهَبْ

لَمْ يَذْهَبْنَ

#### الْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَنْ يَذْهَبَ

لَنْ يَذْهَبُوا

لَنْ تَذْهَبَ

لَنْ يَذْهَبْنَ

#### الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ

حَامِدٌ يَذْهَبُ

الطُّلَّابُ يَذْهَبُونَ

أَمَنَةُ تَذْهَبُ

الطَّالِبَاتُ يَذْهَبْنَ

لَمْ تَذْهَبْ

لَمْ تَذْهَبُوا

لَمْ تَذْهَبِي

لَمْ تَذْهَبْنَ

لَنْ تَذْهَبَ

لَنْ تَذْهَبُوا

لَنْ تَذْهَبِي

لَنْ تَذْهَبْنَ

أَنْتَ تَذْهَبُ

أَنْتُمْ تَذْهَبُونَ

أَنْتِ تَذْهَبِينَ

أَنْتُنَّ تَذْهَبْنَ

لَمْ أَذْهَبْ

لَمْ نَذْهَبْ

لَنْ أَذْهَبَ

لَنْ نَذْهَبَ

أَنَا أَذْهَبُ

نَحْنُ نَذْهَبُ

This is a revision lesson. It gives a complete picture of the three moods of the *mudâri'*: the *marfû'*, the *mansûb* and the *majzûm*.



# الدَّرْسُ الثَّالِثُ

## LESSON 3



جَعْفَرُ : أَيْنَ الْمُدَرِّسُونَ؟ لَا دَخَلُوا الْفُصُولَ وَلَا هُمْ فِي غُرْفَةِ الْمُدَرِّسِينَ.

عَدْنَانُ : أَظُنُّ أَنَّهُمْ فِي اجْتِمَاعٍ ..... أَرَأَيْتَ الْمُدَرِّسِينَ الْجُدُدَ؟

جَعْفَرُ : أَجَاءَ مُدَرِّسُونَ جُدُدٌ؟

عَدْنَانُ : نَعَمْ. جَاءَ خَمْسَةُ مُدَرِّسِينَ جُدُدٍ. رَأَيْتُ أَحَدَهُمْ فِي الْمَكْتَبَةِ قَبْلَ قَلِيلٍ اسْمُهُ الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ.

(يَدْخُلُ أَحَدُ الْمُدَرِّسِينَ الْجُدُدِ)

الْمُدَرِّسُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

الطَّلَابُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا يَا أَسْتَاذُ.

الْمُدَرِّسُ : أَشْكُرُكُمْ يَا إِخْوَانُ ..... كَمْ طَالِبًا فِي فَصْلِكُمْ هَذَا؟

عُمَرُ : فِيهِ أَرْبَعُونَ طَالِبًا.

الْمُدَرِّسُ : وَلَكِنِّي أَرَى خَمْسَةَ وَثَلَاثِينَ طَالِبًا فَقَطْ. فَأَيْنَ الْآخَرُونَ؟

عُمَرُ : هُمْ غَائِبُونَ الْيَوْمَ.



المُدَرِّسُ: أَيَّ كِتَابٍ تَقْرَأُونَ؟  
عَدْنَانُ : نَقْرَأُ هَذَا الْكِتَابَ. اسْمُهُ (قِصَصُ النَّبِيِّينَ)  
المُدَرِّسُ: لِمَنْ هُوَ؟

عَدْنَانُ : هُوَ لِفَضِيلَةَ الشَّيْخِ أَبِي الْحَسَنِ النَّدَوِيِّ.  
المُدَرِّسُ: كَمْ صَفْحَةً قَرَأْتُمْ فِيهِ؟

جَعْفَرُ : قَرَأْنَا ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ صَفْحَةً.

عَدْنَانُ : الْكِتَابُ فِيهِ تِسْعُونَ صَفْحَةً. قَرَأْنَا مِنْهَا ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ صَفْحَةً فَبَقِيَ سَبْعُ وَثَلَاثُونَ صَفْحَةً.

هَارُونُ : مَا أَجْمَلَ حَقِيقَتِكَ يَا أَسْتَاذُ! بِكَمْ اشْتَرَيْتَهَا؟

المُدَرِّسُ: اشْتَرَيْتَهَا بِثَمَانِينَ رِيَالًا.

هَاشِمُ : أَنَا اشْتَرَيْتُ مِثْلَهَا بِسَبْعِينَ رِيَالًا.

عَمْرُو : أَنَا اشْتَرَيْتُ حَقِيقَةً أَصْغَرَ مِنْهَا بِسِتِّينَ رِيَالًا.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

(١) كَمْ مُدَرِّسًا جَدِيدًا جَاءَ؟

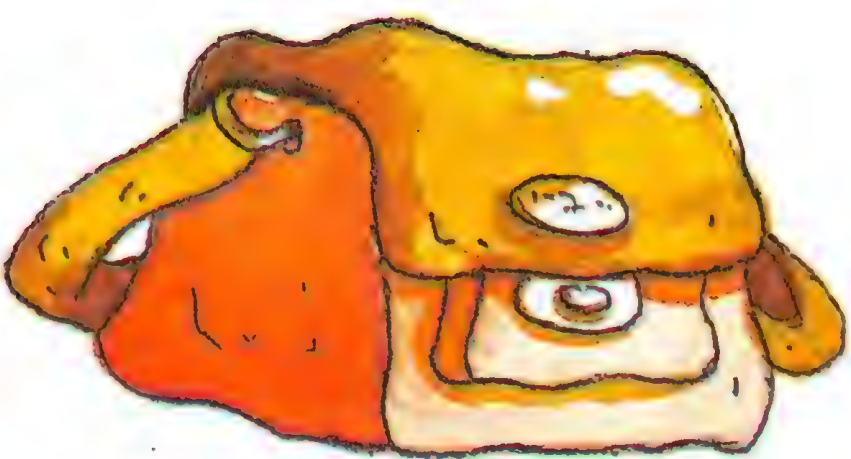
(٢) كَمْ طَالِبًا وَجَدَ الْمُدَرِّسُ فِي الْفَصْلِ؟

(٣) لِمَنْ الْكِتَابُ (قِصَصُ النَّبِيِّينَ)؟

(٤) كَمْ صَفْحَةً فِيهِ؟

(٥) كَمْ صَفْحَةً قَرَأَ الطُّلَّابُ؟

(٦) بِكَمْ اشْتَرَى الْمُدَرِّسُ الْحَقِيقَةَ؟





## ٢- اِقْرَأِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِـ (جَمْعِ الْمَذَكَّرِ السَّالِمِ):

Read carefully these examples of the جَمْعُ الْمَذَكَّرِ السَّالِمِ:



(١) الْمُدَرِّسُونَ فِي الْفُصُولِ.

(٢) أَيْنَ الْمُهَنْدِسُونَ؟

(٣) هَؤُلَاءِ طُلَّابٌ مُجْتَهِدُونَ.

(٤) أَيْنَ أَحْمَدُ وَعَبَّاسٌ وَيَاسِرٌ؟

هُمْ غَائِبُونَ مُنْذُ أُسْبُوعَيْنِ.

(٥) يَعْبُدُ الْمُسْلِمُونَ اللَّهَ.

(٦) هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ هُنُودٌ، وَأُولَئِكَ بَاكِسْتَانِيُّونَ.

## ٣- اِجْمَعْ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ جَمْعَ مُذَكَّرٍ سَالِمًا:

Write the sound masculine plural of the following words:

مُدَرِّسٌ - مُهَنْدِسٌ - مُسْلِمٌ - كَافِرٌ - غَائِبٌ - مُجْتَهِدٌ - مُؤْمِنٌ - صَالِحٌ.

Read and remember:

## ٤- اِقْرَأِ مَا يَلِي:

٦٠ سِتُّونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٧٠ سَبْعُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٨٠ ثَمَانُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٩٠ تِسْعُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٢٠ عَشْرُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٣٠ ثَلَاثُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٤٠ أَرْبَعُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

٥٠ خَمْسُونَ طَالِبًا / طَالِبَةً.

هَذِهِ عُقُودٌ.



Examine the following:

٥- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

الْمَرْفُوعُ	الْمَنْصُوبُ	الْمَجْرُورُ
دَخَلَ الْمُدْرَسُ (-)	سَأَلَتِ الْمُدْرَسَ (-)	قُلْتُ لِلْمُدْرَسِ (-)
دَخَلَ الْمُدْرَسُونَ (و)	سَأَلَتِ الْمُدْرَسِينَ (ي)	قُلْتُ لِلْمُدْرَسِينَ (ي)
دَخَلَ عِشْرُونَ طَالِبًا.	سَأَلَتُ عِشْرِينَ طَالِبًا.	قُلْتُ لِعِشْرِينَ طَالِبًا.

٦- أَكْمِلْ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي بَيْنَ قَوْسَيْنِ فِي الْأَمَاكِنِ الْخَالِيَةِ:

Fill in the blanks with the words in the brackets after necessary changes:

مثال: سَأَلَتِ الْمُدْرَسِينَ (الْمُدْرَسُونَ).



(١) يُحِبُّ الْمُدْرَسُ الطَّلَّابَ ..... (الْمُجْتَهِدُونَ)

(٢) رَأَيْتَ ..... طَالِبًا. (ثَلَاثُونَ)

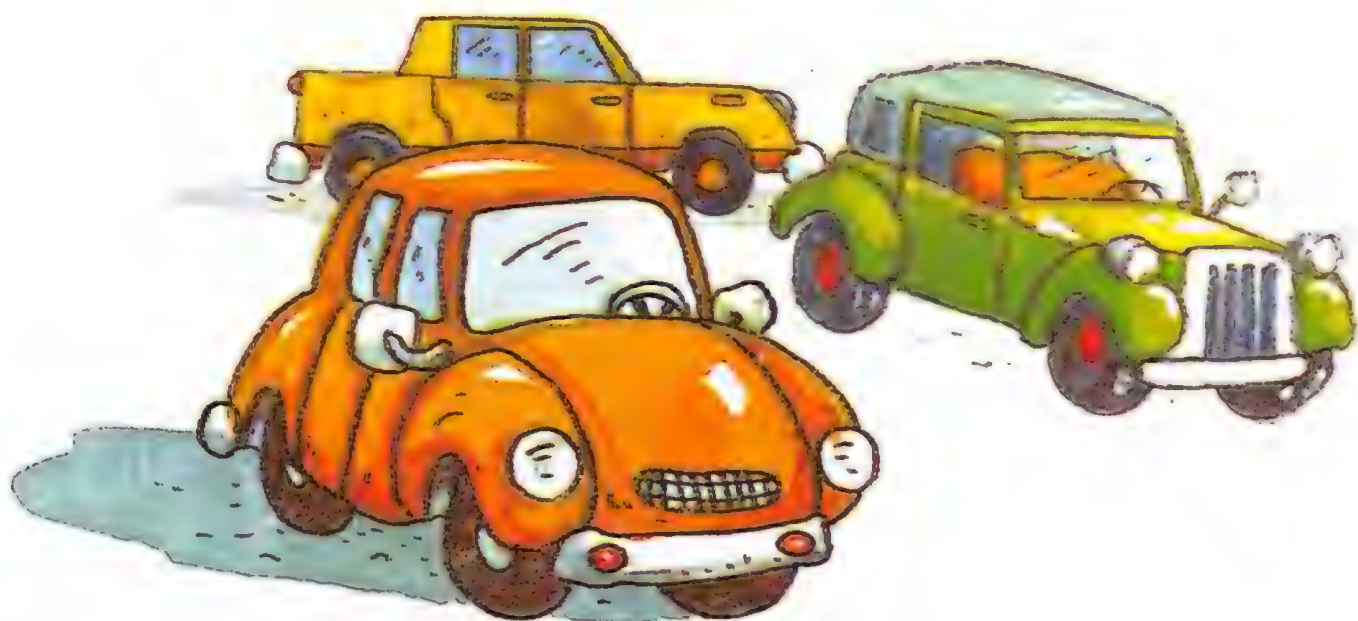
(٣) يُحِبُّ اللَّهُ ..... (الْمُسْلِمُونَ)

(٤) قَرَأْتُ ..... صَفْحَةً. (خَمْسُونَ)

(٥) سَأَلْتُ ..... (الْمُهَنْدِسُونَ)

٧- تَأَمَّلْ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَضِفْ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ إِلَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي بَيْنَ قَوْسَيْنِ:

Fill in the blanks with the words in the brackets as shown in the example:



أَبْنَاءُ الْمُدْرَسِ

أَبْنَاءُ الْمُدْرَسِينَ.

(١) بُيُوتُ ..... (الْمُهَنْدِسُونَ)

(٢) سَيَّارَاتُ ..... (الْمُدْرَسُونَ)

(٣) أَمِيرٌ ..... (الْمُؤْمِنُونَ)





(٤) إِمَامٌ ..... (الْمُسْلِمُونَ)

(٥) ذَكَائِنُ ..... (الْبَقَالُونَ)

(٦) دِينَ ..... (الْكَافِرُونَ)

٨- تَأَمَّلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْمِلِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي بَيْنَ قَوْسَيْنِ فِي الْفَرَاقَاتِ:

Fill in the blanks with the words given in brackets after necessary changes:

قُلْتُ لِلْمُدَرِّسِ.

قُلْتُ لِلْمُدَرِّسِينَ.

(١) أَبْحَثُ عَنْ ..... (الْمُدَرِّسُونَ)

(٢) اشْتَرَيْتُ هَذَا الْكِتَابَ بِ ..... رِيَالًا. (خَمْسُونَ)

(٣) قُلْتُ لـ ..... (الْمُهَنْدِسُونَ)

(٤) سَمِعْتُ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ ..... (الْمُدَرِّسُونَ)

(٥) هَذِهِ الْجَائِزَةُ لِلطُّلَابِ ..... (الْمُجْتَهِدُونَ)



٩- اقْرَأْ مَا يَلِي، ثُمَّ اكْتُبْهُ مَعَ كِتَابَةِ الْأَرْقَامِ الْوَارِدَةِ فِيهِ بِالْحُرُوفِ:

Read the following sentences, and then write them replacing the figures with words:

(١) عِنْدِي ٥٠ رِيَالًا.

(٢) رَأَيْتُ ٥٠ طَالِبًا فِي الْقَاعَةِ.

(٣) اشْتَرَيْتُ هَذَا الْمُعْجَمَ بِ ٥٠ دُولَارًا.

(٤) قَرَأْتُ ٦٠ صَفْحَةً.

(٥) فِي هَذِهِ الْمَجَلَّةِ ٤٠ صَفْحَةً.





(٦) فِي الشَّهْرِ ٢٩ أَوْ ٣٠ يَوْمًا، وَفِي الْيَوْمِ ٢٤ سَاعَةً وَفِي السَّاعَةِ ٦٠ دَقِيقَةً وَفِي الدَّقِيقَةِ ٦٠ ثَانِيَةً.



(٧) هَاتِ ٢٠ بُرْتُقَالَةً.

(٨) نَجَحَ ٩٠ طَالِبًا وَرَسَبَ ٤٠ طَالِبًا.

(٩) فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ ٧٠ أُسْرَةً.

(١٠) سَنِي ٣٠ سَنَةً.

**Read and remember:**

**١٠- اقْرَأْ مَا يَلِي:**

٢٦ سِتُّ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٧ سَبْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٨ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٩ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٣٠ ثَلَاثُونَ طَالِبَةً.

٢١ إِحْدَى وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٢ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٣ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٤ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

٢٥ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً.

**١١- اقْرَأْ مَا يَلِي، ثُمَّ اكْتُبْهُ مَعَ كِتَابَةِ الْأَرْقَامِ الْوَارِدَةِ بِالْحُرُوفِ:**

**Read the following sentences, and then write them replacing the figures with words:**

(٢) فِي الْيَوْمِ ٢٤ سَاعَةً.

(٤) رَأَيْتُهُ قَبْلَ ٢٢ سَنَةً.

(٦) فِي سُورَةِ الرَّحْمَنِ ٧٨ آيَةً.

(١) فِي هَذَا الْفَصْلِ ٣١ طَالِبَةً.

(٣) عِنْدِي ٣٣ رُوبِيَّةً وَ٤٥ رِيَالًا.

(٥) حَفِظْتُ ٦٦ سُورَةً.

(٧) قَرَأْتُ ٩٩ صَفْحَةً.



Examine the following:

١٢- تأمل ما يلي:

(١) لَا أَكَلْتُ وَلَا شَرِبْتُ.

(٢) ذَلِكَ الطَّالِبُ لَا حَفِظَ الدَّرْسَ وَلَا كَتَبَ الْوَاجِبَ.

(٣) لَا ضَرَبَنِي وَلَا ضَرَبْتُهُ.

(٤) لَا رَأَيْتَنِي وَلَا رَأَيْتَهُ.

إِذَا دَخَلْتَ «لَا» عَلَى الْفِعْلِ الْمَاضِي وَجَبَ تَكَرُّرُهَا.

The negative particle لَا is repeated when used with the *mādi*.

New words:

الكلمات الجديدة:

نَبِيٌّ (ج نَبِيُّونَ/أَنْبِيَاءُ)

قِصَّةٌ (ج قِصَصٌ)

اجْتِمَاعٌ

جَائِزَةٌ (ج جَوَائِزُ)

أُسْرَةٌ (ج أُسَرٌ)

ثَانِيَةٌ (ج ثَوَانٍ)

قَاعَةٌ (ج قَاعَاتُ)

رَسَبَ (يَرْسُبُ)

نَجَحَ (يَنْجَحُ)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) The *i'râb* (declension) of the sound masculine plural. We have learnt the sound masculine plural in Book 2, e.g.: مُسَلِّمُونَ، مُهَنْدِسُونَ، مُدَرِّسُونَ، فَلَّاحُونَ.

When it is *marfû'* it has **-ûna** ending, and when it is *mansûb* or *majrûr* it has **-îna** ending, e.g.:

*marfû'*: خَرَجَ الْمُدَرِّسُونَ 'The teachers went out.' (al-mudarris-**ûna**)

*mansûb*: رَأَيْتُ الْمُدَرِّسِينَ 'I saw the teachers.' (al-mudarris-**îna**)

*majrûr*: ذَهَبْتُ إِلَى الْمُدَرِّسِينَ 'I went to the teachers.' (al-mudarris-**îna**)

Note that the sound masculine plural has the same ending for the *mansûb* and *majrûr*.

Here are some more examples:

ذَهَبَ الْمُهَنْدِسُونَ إِلَى مَكَاتِبِهِمْ. 'The engineers went to their offices.'

رَأَيْتُ الْفَلَاحِينَ فِي الْحُقُولِ. 'I saw the farmers in the fields.'

هَذِهِ بُيُوتُ الْمُدَرِّسِينَ. 'These are the houses of the teachers.'

- 2) The numbers عِشْرُونَ ... تِسْعُونَ: These numbers are called the '*uqûd* (العُقُود).

They have the form of the sound masculine plural, and so their *i'râb* is like that of the sound masculine plural, e.g.:

*marfû'*: فِي الْفَصْلِ عِشْرُونَ طَالِبًا 'There are 20 students in the class.'

*mansûb*: قَرَأْتُ عِشْرِينَ كِتَابًا 'I read 20 books.'

*majrûr*: اشْتَرَيْتُهُ بِعِشْرِينَ رِيَالًا 'I bought it for 20 riyals.'

- 3) We have learnt the numbers 21-30 with the masculine *ma'dûd*. Now we learn the same numbers with the feminine *ma'dûd*:

Note the following:

- a) 21: the first part of the number with the masculine *ma'dûd* is وَاحِدٌ and with the feminine إِحْدَى:



وَاحِدٌ وَعَشْرُونَ طَالِباً / إِحْدَى وَعَشْرُونَ طَالِبَةً

b) 22: the first part of the number with the masculine *ma'dûd* is اثنان and with the feminine اثنتان:

اثنان وَعَشْرُونَ طَالِباً / اثنتان وَعَشْرُونَ طَالِبَةً

c) 23-29: the first part of these numbers with the masculine *ma'dûd* is feminine, and with the feminine is masculine:

ثلاثة وَعَشْرُونَ طَالِباً / ثلاثٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً

d) The 'uqûd have the same form with the masculine as well as the feminine *ma'dûd*.

4) Note this:

لَا أَكَلْتُ وَلَا شَرِبْتُ 'I neither ate nor drank.'

لَا قَرَأَ وَلَا كَتَبَ 'He neither read nor wrote.'

To convey the idea of 'neither ... nor', the negative particle لَا is used with the *mâdî* instead of مَا.

5) Note: Al-Muwatta' by Imâm Mâlik

Lisân al-Arab by ibn Manzûr

In such examples — is used to refer to the author of the book and is translated by the word 'by'.

## VOCABULARY

اجتماع meeting

قاعة hall

قصة story

نَجَحَ يَنْجَحُ (a-a) to pass an examination

نبي prophet

رَسَبَ يَرْسُبُ (a-u) to fail an examination

ثانية second (unit of time)

جائزة prize

أسرة family



# الدَّرْسُ الرَّابِعُ

## LESSON 4

### العَدَدُ

طَالِبَتَانِ اثْنَتَانِ

(٢) طَالِبَانِ اثْنَانِ

طَالِبَةٌ وَاحِدَةٌ

(١) طَالِبٌ وَاحِدٌ



أَرْبَعُ طَالِبَاتٍ

(٤) أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ

ثَلَاثُ طَالِبَاتٍ

(٣) ثَلَاثَةُ طُلَّابٍ

سِتُّ طَالِبَاتٍ

(٦) سِتَّةُ طُلَّابٍ

خَمْسُ طَالِبَاتٍ

(٥) خَمْسَةُ طُلَّابٍ

ثَمَانِي طَالِبَاتٍ

(٨) ثَمَانِيَةُ طُلَّابٍ

سَبْعُ طَالِبَاتٍ

(٧) سَبْعَةُ طُلَّابٍ

عَشْرُ طَالِبَاتٍ

(١٠) عَشْرَةُ طُلَّابٍ

تِسْعُ طَالِبَاتٍ

(٩) تِسْعَةُ طُلَّابٍ



اثْنَتَا عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٢) اثْنَا عَشَرَ طَالِبًا

إِحْدَى عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١١) أَحَدَ عَشَرَ طَالِبًا



أَرْبَعُ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٤) أَرْبَعَةَ عَشَرَ طَالِبًا

ثَلَاثَ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٣) ثَلَاثَةَ عَشَرَ طَالِبًا

سِتَّ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٦) سِتَّةَ عَشَرَ طَالِبًا

خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٥) خَمْسَةَ عَشَرَ طَالِبًا

ثَمَانِي عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٨) ثَمَانِيَةَ عَشَرَ طَالِبًا

سَبْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٧) سَبْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا

تِسْعَ عَشْرَةَ طَالِبَةً

(١٩) تِسْعَةَ عَشَرَ طَالِبًا







عَشْرُونَ طَالِبَةً  
إِحْدَى وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
اِثْنَتَانِ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
ثَلَاثٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
أَرْبَعٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
خَمْسٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
سِتٌّ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
سَبْعٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
ثَمَانٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
تِسْعٌ وَعَشْرُونَ طَالِبَةً  
ثَلَاثُونَ طَالِبَةً  
أَرْبَعُونَ طَالِبَةً  
خَمْسُونَ طَالِبَةً  
سِتُّونَ طَالِبَةً  
سَبْعُونَ طَالِبَةً  
ثَمَانُونَ طَالِبَةً  
تِسْعُونَ طَالِبَةً  
مِائَةٌ طَالِبَةٍ  
مِائَةٌ طَالِبَةٍ وَطَالِبَةٍ  
مِائَةٌ طَالِبَةٍ وَطَالِبَتَانِ  
مِائَةٌ وَثَلَاثُ طَالِبَاتٍ

(٢٠) عَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢١) وَاحِدٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٢) اِثْنَانِ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٣) ثَلَاثَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٤) أَرْبَعَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٥) خَمْسَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٦) سِتَّةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٧) سَبْعَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٨) ثَمَانِيَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٢٩) تِسْعَةٌ وَعَشْرُونَ طَالِبًا  
(٣٠) ثَلَاثُونَ طَالِبًا  
(٤٠) أَرْبَعُونَ طَالِبًا  
(٥٠) خَمْسُونَ طَالِبًا  
(٦٠) سِتُّونَ طَالِبًا  
(٧٠) سَبْعُونَ طَالِبًا  
(٨٠) ثَمَانُونَ طَالِبًا  
(٩٠) تِسْعُونَ طَالِبًا  
(١٠٠) مِائَةٌ طَالِبٍ  
(١٠١) مِائَةٌ طَالِبٍ وَطَالِبَةٍ  
(١٠٢) مِائَةٌ طَالِبٍ وَطَالِبَتَانِ  
(١٠٣) مِائَةٌ وَثَلَاثَةُ طُلَّابٍ



(١٠٤) مائة وأربعة طلاب

(١٠٥) مائة وخمسة طلاب

(١٠٦) مائة وستة طلاب

(١٠٧) مائة وسبعة طلاب

(١٠٨) مائة وثمانية طلاب

(١٠٩) مائة وتسعة طلاب

(١١٠) مائة وعشرة طلاب

(١١١) مائة وأحد عشر طالباً

(٢٠٠) مائتان

(٣٠٠) ثلاثمائة طالب/طالبة

(٥٠٠) خمسمائة طالب/طالبة

(٧٠٠) سبعمائة طالب/طالبة

(٩٠٠) تسعمائة طالب/طالبة

(١٠٠٠) ألف طالب/طالبة

(٢٠٠٠) ألفان

(٣٠٠٠) ثلاثة آلاف طالب/طالبة

(٤٠٠٠) أربعة آلاف طالب/طالبة

(٥٠٠٠) خمسة آلاف طالب/طالبة

(٦٠٠٠) ستة آلاف طالب/طالبة

(٧٠٠٠) سبعة آلاف طالب/طالبة

(٨٠٠٠) ثمانية آلاف طالب/طالبة

(٩٠٠٠) تسعة آلاف طالب/طالبة

مائة وأربع طالبات

مائة وخمس طالبات

مائة وست طالبات

مائة وثلاث طالبات

مائة وثمان طالبات

مائة وتسع طالبات

مائة وعشر طالبات

مائة وإحدى عشرة طالبة

مائتا طالب/طالبة

(٤٠٠) أربعمائة طالب/طالبة

(٦٠٠) ستمائة طالب/طالبة

(٨٠٠) ثمانمائة طالب/طالبة

ألفا طالب/طالبة



(١٠٠٠٠) عَشْرَةُ آلَافٍ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٢٠٠٠٠) عَشْرُونَ أَلْفَ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٣٠٠٠٠) ثَلَاثُونَ أَلْفَ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٤٠٠٠٠) أَرْبَعُونَ أَلْفَ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٥٠٠٠٠) خَمْسُونَ أَلْفَ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(١٠٠٠٠٠) مِائَةُ أَلْفٍ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٢٠٠٠٠٠) مِائَتَا أَلْفٍ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٣٠٠٠٠٠) ثَلَاثُمِائَةَ أَلْفٍ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

(٤٠٠٠٠٠) أَرْبَعُمِائَةَ أَلْفٍ طَالِبٍ/طَالِبَةٍ

ثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ وَخَمْسُمِائَةً وَسِتَّةُ آلَافٍ رِيَالٍ  
ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ وَخَمْسُمِائَةً وَسِتَّةُ آلَافٍ رُوبِيَّةٍ } = ٦٥٤٣

## (١) أَحْوَالُ الْعَدَدِ

(١) الْعَدَدَانِ (وَاحِدٌ وَاثْنَانِ) عَلَى وَفْقِ الْمَعْدُودِ (✓).

(٢) الْأَعْدَادُ مِنْ (ثَلَاثَةٍ إِلَى عَشْرَةٍ) عَلَى عَكْسِ الْمَعْدُودِ (X).

(٣) الْعَدَدَانِ (أَحَدٌ عَشَرَ وَاثْنَا عَشَرَ) الْجُزْءَانِ عَلَى وَفْقِ الْمَعْدُودِ (✓✓).

(٤) الْأَعْدَادُ مِنْ (ثَلَاثَةِ عَشَرَ إِلَى تِسْعَةِ عَشَرَ) الْجُزْءِ الْأَوَّلُ عَلَى عَكْسِ الْمَعْدُودِ وَالْجُزْءِ الثَّانِي عَلَى وَفْقِهِ (✓ X).

## (٢) أَحْوَالُ الْمَعْدُودِ

(١) مِنْ ٣ إِلَى ١٠ طُلَّابٍ (جَمْعٌ مَجْرُورٌ).

(٢) مِنْ ١١ إِلَى ٩٩ طَالِبًا (مُفْرَدٌ مَنْصُوبٌ).

(٣) ١٠٠٠/١٠٠ طَالِبٍ (مُفْرَدٌ مَجْرُورٌ).



## POINTS TO REMEMBER

This lesson deals with the numbers. All the rules about the numbers mentioned before have been put together here. We summarise these rules under the following headings:

### 1) The rules regarding the **numbers**:

a) **وَاحِدٌ / اثنان**: These agree with the *ma'dûd*, and follow the *ma'dûd* as adjectives, e.g.:

كِتَابٌ وَاحِدٌ، كِتَابَانِ اِثْنَانِ  
سَيَّارَةٌ وَاحِدَةٌ، سَيَّارَتَانِ اِثْنَتَانِ

b) **ثلاثة ... عشرة**: These numbers do not agree with the *ma'dûd*. If the *ma'dûd* is masculine, these are feminine, and vice versa, e.g.: **ثلاثة رجالٍ، وثلاث نساءٍ**

c) **أحد عشر / اثنا عشر**: Both the parts agree with the *ma'dûd*, e.g.:

أَحَدٌ عَشَرَ طَالِبًا، إِحْدَى عَشَرَ طَالِبَةً  
اِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا، اِثْنَتَا عَشَرَ طَالِبَةً

d) **ثلاثة عشر ... تسعة عشر**: The second part agrees with the *ma'dûd*, and the first part does not, e.g.: **ثلاثة عشر طَالِبًا، ثلاث عشرة طَالِبَةً**

e) **عشرون ... تسعون، مائة، ألف**: These numbers do not change for gender, e.g.:

خَمْسُونَ مُسْلِمًا / مُسْلِمَةً، مِائَةُ طَالِبٍ / طَالِبَةٍ

f) **مائتان / ألفان**: When the *ma'dûd* is mentioned the *nûn* is omitted, e.g.:

مِائَتَا رِيَالٍ، أَلْفَا دُولَارٍ

### 2) the rules regarding the **ma'dûd**:

a) the *ma'dûd* of 3-10 is *majrûr* plural, e.g.: **ثلاثة كُتُبٍ**

b) the *ma'dûd* of 11-99 is *mansûb* singular, e.g.: **أحد عشر كُتُبًا**

<sup>1</sup> The *alif* in مائة is not pronounced. It is written without this alif in some Arab countries: مئة.



c) The *ma'dûd* of 100 and 1000 is *majrûr* singular: **أَلْفُ رِيَالٍ**

3) the *i'râb* of the numbers:

a) اثنان / واحد: These are used as adjectives, e.g.:

عِنْدِي رِيَالٌ وَاحِدٌ.      عِنْدِي رِيَالَانِ اثنان.  
أُرِيدُ رِيَالًا وَاحِدًا.      أُرِيدُ رِيَالَيْنِ اثنين.  
هَذَا الْقَلَمُ بَرِيَالٍ وَاحِدٍ.      هَذَا الْقَلَمُ بَرِيَالَيْنِ اثنين.



b) ثلاثة ... عشرة: These are regularly declined, e.g.:

عِنْدِي خَمْسَةُ رِيَالَاتٍ. (khamsat-u)  
أُرِيدُ خَمْسَةَ رِيَالَاتٍ. (khamsat-a)  
هَذَا الْقَلَمُ بِخَمْسَةِ رِيَالَاتٍ. (khamsat-i)

c) أحد عشر ... تسعة عشر: These numbers are *mabnî* (indeclinable). They remain unchanged except the words اثنا and اثنتا e.g.:

عِنْدِي خَمْسَةُ عَشَرَ رِيَالًا. (khamsata `ashara)  
أُرِيدُ خَمْسَةَ عَشَرَ رِيَالًا. (khamsata `ashara)  
هَذَا الْقَلَمُ بِخَمْسَةِ عَشَرَ رِيَالًا. (khamsata `ashara)

Only the words اثنا and اثنتا in اثنا عشر and اثنتا عشرة are declined like the dual. The words عشر and عشرة remain unchanged, e.g.:

عِنْدِي اثنتا عشرة رُوبِيَّةً. (ithnatâ)      عِنْدِي اثنا عشر رِيَالًا. (ithnâ)  
أُرِيدُ اثنتي عشرة رُوبِيَّةً. (ithnatai)      أُرِيدُ اثني عشر رِيَالًا. (ithnai)  
هَذَا الْقَلَمُ بِاثنتي عشرة رُوبِيَّةً. (ithnatai)      هَذَا الْقَلَمُ بِاثني عشر رِيَالًا. (ithnai)

d) The 'uqûd (عَشْرُونَ ... تِسْعُونَ) are declined like the sound masculine plural, e.g.:

أَعِنْدُكَ سِتُّونَ رِيَالًا؟ (sitt-ûna)  
أُرِيدُ سِتِّينَ رِيَالًا. (sitt-îna)



هَذَا الْكِتَابُ بِسِتِّينَ رِيَالًا. (sitt-îna)

e) مائة / أَلْفٌ: These are declined regularly, e.g.:

مُرْتَبَهُ أَلْفُ دُولَارٍ. 'His salary is \$1000.' (alf-u)

أَخَذْتُ أَلْفَ دُولَارٍ مِنْهُ. 'I took \$1000 from him.' (alf-a)

اشْتَرَيْتُهُ بِأَلْفِ دُولَارٍ. 'I purchased it for \$1000.' (alf-i)

f) مائتا / أَلْفَا: These are dual, and are declined as such, e.g.:

أُجْرَتُهُ أَلْفَا رِيَالٍ. 'His wages are 2000 riyals.' (alf-â)

مَا يُرِيدُ أَلْفِي رِيَالٍ. 'He does not want 2000 riyals.' (alf-ai)

يَعْمَلُ بِأَلْفِي رِيَالٍ. 'He works for 2000 riyals.' (alf-ai)

g) ثلاثمائة ... تسعمائة: In these numbers, the word مائة is *majrûr* because it is *mudâf ilaihi*. In these numbers, the *mudâf* is joined to the *mudâf ilaihi* in writing.

The *mudâf* takes the case required in the sentence, e.g.:

عِنْدِي ثَلَاثُمِائَةِ رِيَالٍ. (thalâth-u mi'at-i)

أُرِيدُ ثَلَاثُمِائَةِ رِيَالٍ. (thalâth-a mi'at-i)

اشْتَرَيْتُهُ بِثَلَاثُمِائَةِ رِيَالٍ. (thalâth-i mi'at-i)

Note that ثمانمائة is originally ثَمَانِمِائَةٍ. The *yâ* has been omitted. So the ن in this word remains unchanged.

4) The word أَلْفٌ may be a number and a *ma'dûd* at the same time, e.g.:

ثَلَاثَةُ آلَافٍ رِيَالٍ 'three thousand riyals'

سِتَّةَ عَشَرَ أَلْفَ رِيَالٍ 'sixteen thousand riyals'

ثَلَاثُونَ أَلْفَ رِيَالٍ 'thirty thousand riyals'

مِائَةُ أَلْفٍ رِيَالٍ 'one hundred thousand riyals'

In these examples, the word أَلْفٌ (or آلَافٌ) is a *ma'dûd* with regard to the previous numbers, and it is a number with regard to the word following it.



5) If the number is *mudâf*, it has no *tanwîn* when the *ma'dûd* is mentioned, and has *tanwîn* when the *ma'dûd* is omitted, e.g.:

كَمْ رِيَالًا عِنْدَكَ؟ 'How many riyals do you have?'

عِنْدِي عَشْرَةٌ or عِنْدِي عَشْرَةٌ رِيَالَاتٍ 'I have ten riyals.'

بِكَمْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ السَّاعَةَ؟ 'For how much did you buy this watch?'

بِأَلْفٍ يَا أَخِي or بِأَلْفٍ رِيَالٍ 'For a thousand riyals.'

كَمْ رِيَالًا تُرِيدُ؟ 'How many riyals do you want?'

عِشْرِينَ أَلْفًا يَا أَخِي or أُرِيدُ عِشْرِينَ أَلْفَ رِيَالٍ. 'I want twenty thousand riyals.'

6) Reading the number: While reading the number it is better to start with the units, and then go to tens, and then to hundreds, and then to thousands, e.g.:

**6543**

if the *ma'dûd* is masculine:

ثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ وَخَمْسُمِائَةٍ وَسِتَّةُ آلَافٍ رِيَالٍ

if the *ma'dûd* is feminine:

ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ وَخَمْسُمِائَةٍ وَسِتَّةُ آلَافٍ رُوبِيَّةٍ



# الدَّرْسُ الْخَامِسُ

## LESSON 5



المُدَّرِّسُ : أَيْنَ أَنُورُ يَا عُمَرُ؟

عُمَرُ : لَا أَدْرِي. رَأَيْتُهُ قَبْلَ قَلِيلٍ. كَانَ وَاقِفًا خَارِجَ الْفَصْلِ.

المُدَّرِّسُ : كَيْفَ حَالُ عَمَّارٍ الْآنَ يَا سَعْدُ؟ كَانَ مَرِيضًا مُنْذُ أُسْبُوعٍ.

سَعْدُ : لَا يَزَالُ مَرِيضًا يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ.

المُدَّرِّسُ : سَمِعْتُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتْرَكَ الْجَامِعَةَ وَيَرْجِعَ إِلَى بَلَدِهِ. أَصَحِّحُ هَذَا؟

سَعْدُ : لَا. هَذَا غَيْرُ صَحِيحٍ.

المُدَّرِّسُ : مَاذَا يَعْمَلُ أَبُوكَ يَا إِبْرَاهِيمُ؟ سَمِعْتُ أَنَّهُ وَزِيرٌ.

إِبْرَاهِيمُ : كَانَ وَزِيرًا قَبْلَ سَنَتَيْنِ. هُوَ الْآنَ سَفِيرٌ.

المُدَّرِّسُ : وَمَاذَا يَعْمَلُ أَبُوكَ يَا عَمْرُو؟ قَالَ لِي أَحَدُ زُمَلَائِكَ أَنَّهُ مُدَّرِّسٌ.

عَمْرُو : كَانَ مُدَّرِّسًا مِنْ قَبْلُ. وَهُوَ الْآنَ مُفْتَشٌّ فِي الْمَدَارِسِ الثَّانَوِيَّةِ.

المُدَّرِّسُ : وَمَاذَا يَعْمَلُ أَبُوكَ يَا يَعْقُوبُ؟

يَعْقُوبُ : كَانَ شَرْطِيًّا. هُوَ الْآنَ مُتَقَاعِدٌ.



- المُدَرِّسُ : يَا أَبَا بَكْرٍ، قُلْتَ لِي قَبْلَ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ أَنَّ أَبَاكَ عَمِيدُ كَلِّيَّةِ الْهَنْدَسَةِ. أَمْتَقَاعِدُ هُوَ الْآنَ؟  
 أَبُو بَكْرٍ : لَا، لَا يَزَالُ عَمِيدًا.  
 المُدَرِّسُ : يَا أَخْتَرُ، سَمِعْتُ أَنَّ أَخَاكَ طَيْبٌ شَهِيرٌ، وَيَأْتِيهِ الْمَرْضَى مِنْ جَمِيعِ أَنْحَاءِ بَاكِسْتَانٍ.  
 أَصَحِيحٌ هَذَا؟  
 أَخْتَرُ : نَعَمْ. هَذَا صَحِيحٌ يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ.  
 المُدَرِّسُ : يَا عُثْمَانُ، اذْهَبْ إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَهَاتِ الْجُزْءَ الثَّلَاثَ مِنْ (لِسَانِ الْعَرَبِ).  
 هَاشِمٌ : يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ أَظُنُّ أَنَّ «لِسَانَ الْعَرَبِ» مُعْجَمٌ.  
 المُدَرِّسُ : نَعَمْ. هُوَ مُعْجَمٌ كَبِيرٌ، فِي ٢٠ جُزْءًا.  
 هَاشِمٌ : لِمَنْ هُوَ يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ؟  
 المُدَرِّسُ : هُوَ لِابْنِ مَنْظُورٍ.  
 (يَرْجِعُ عُثْمَانُ)  
 عُثْمَانُ : الْمَكْتَبَةُ مُغْلَقَةٌ الْآنَ يَا شَيْخُ. يَقُولُونَ إِنَّهَا كَانَتْ مَفْتُوحَةً إِلَى السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ.  
 المُدَرِّسُ : يَا عَبَّاسُ، قُلْ لِأَخِيكَ الَّذِي يَدْرُسُ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ يَأْتِنِي غَدًا.  
 عَبَّاسٌ : سَأَقُولُ لَهُ إِنَّ شَاءَ اللَّهِ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:



(١) أَيْنَ كَانَ أَنْوَرُ وَاقِفًا؟

(٢) أَيْرِيدُ عَمَّارٌ أَنْ يَتْرُكَ الْجَامِعَةَ؟

(٣) مَنْ الَّذِي أَبُوهُ سَفِيرٌ؟





(٤) مَنْ الَّذِي أَبَوْهُ شُرْطِي مُتَقَاعِدٌ؟

(٥) مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ؟

(٦) مَنْ أَلْفَ لِسَانَ الْعَرَبِ؟

(٧) فِي كَمْ جُزْءًا هُوَ؟

(٨) أَكَانَتْ الْمَكْتَبَةُ مَفْتُوحَةً؟

٢- اِقْرَأِ الْمِثَالَيْنِ، ثُمَّ ادْخُلْ (كَانَ) عَلَى الْجُمَلِ الْآتِيَةِ:

Rewrite the following sentences using كَانَ:

كَانَ حَامِدٌ مَرِيضًا أَمْسَ.

كَانَتْ زَيْنَبُ طَالِبَةً.

حَامِدٌ مَرِيضٌ الْآنَ.

زَيْنَبُ طَالِبَةٌ.

(١) الْمَاءُ بَارِدٌ.

(٢) الْبَابُ مَفْتُوحٌ.

(٣) النَّافِذَةُ مُغْلَقَةٌ.

(٤) هَاشِمٌ مُدَرِّسٌ.

(٥) الرَّجُلُ نَصْرَانِيٌّ.

(٦) الْجَوُّ بَارِدٌ.

(٧) الْمُدِيرُ جَالِسٌ فِي غُرْفَتِهِ.

(٨) هَذِهِ السَّاعَةُ رَخِيصَةٌ.

(٩) عُمَرُ تَاجِرٌ غَنِيٌّ.

(١٠) عَمَّنَا مُدِيرُ مَدْرَسَةٍ.





طَالِبًا  
↓  
خَبَرُ كَانَ

كَانَ حَامِدٌ  
↓  
اسْمُ كَانَ

طَالِبٌ حَامِدٌ  
↓ ↓  
الْمُبْتَدَأُ الْخَبَرُ

اسْمُ كَانَ مَرْفُوعٌ وَخَبَرُ كَانَ مَنْصُوبٌ.

٣- اِقْرَأِ الْمِثَالَيْنِ، ثُمَّ ادْخِلْ (لَا يَزَالُ) عَلَى الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ عِلْمًا بِأَنَّ (لَا يَزَالُ) مِنْ أَخَوَاتِ (كَانَ):

Rewrite the following sentences using لَا يَزَالُ:

لَا يَزَالُ إِبْرَاهِيمُ نَائِمًا.

إِبْرَاهِيمُ نَائِمٌ.

لَا تَزَالُ آمَنَةُ نَائِمَةً.

آمَنَةُ نَائِمَةٌ.



(١) هَشَامٌ عَزَبٌ.

(٢) الْمُدْرَسُ جَالِسٌ عِنْدَ الْمُدِيرِ.

(٣) أَحْمَدُ مَرِيضٌ.

(٤) الْجَوُّ حَارٌّ.

(٥) الْمَكْتَبَةُ مُغْلَقَةٌ.

(٦) السَّيَّارَةُ جَدِيدَةٌ.

(٧) حَامِدٌ غَائِبٌ.



Examine the following:

٤- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

الْمَجْرُورُ

الْمَنْصُوبُ

الْمَرْفُوعُ

قُلْتُ لِرَمِيْلِكَ. (-)

رَأَيْتُ زَمِيْلِكَ. (-)

دَخَلَ زَمِيْلِكَ. (-)

قُلْتُ لِأَبِيكَ (ي)

رَأَيْتُ أَبَاكَ. (ا)

جَاءَ أَبُوكَ. (و)

هَذَا لِأَخِيكَ.

سَأَلْتُ أَخَاكَ.

قَالَ أَخُوكَ.



## ٥- اَمَلْ الأَمَاكِنَ الخَالِيَةَ بِـ (أَب):

Fill in the blanks with أَب:

- (١) ..... نَا تَاجِرٌ كَبِيرٌ.  
 (٢) هَذِهِ السَّيَّارَةُ لـ ..... نَا.  
 (٣) أَرَأَيْتَ ..... نَا؟  
 (٤) أَيْنَ ذَهَبَ ..... ك يَا فَاطِمَةُ؟  
 (٥) مَتَى خَرَجَ ..... ك يَا عَلِيُّ؟  
 (٦) اسْأَلِي ..... ك يَا زَيْنَبُ.  
 (٧) أَنَا أَعْرِفُ ..... ك يَا عُثْمَانُ.  
 (٨) يَا بِلَالُ، كَتَبْتُ رِسَالَةً إِلَى ..... ك.  
 (٩) سَمِعْتُ أَنَّ ..... هَا طَبِيبٌ مَشْهُورٌ.

## ٦- اَمَلْ الأَمَاكِنَ الخَالِيَةَ بِـ (أَخ):

Fill in the blanks with أَخ:

- (١) أَيْنَ ..... ك يَا سَلْمَى؟  
 (٢) خَرَجَ ..... هَا مَعَ ..... ك.  
 (٣) أَخَذْتُ أَلْفَ رِيَالٍ مِنْ ..... ك.  
 (٤) أَظُنُّ أَنَّ ..... هَ طَالِبٌ.  
 (٥) أَبْحَثُ عَنْ ..... ك.

### New words:

### الكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:

سَفِيرٌ (ج سُفَرَاءُ)	مُفْتَشٌّ (ج مُفْتَشُّونَ)	شُرْطِيٌّ (ج شُرْطَةٌ)
عَمِيدٌ (ج عُمَدَاءُ)	مَرِيضٌ (ج مَرَضَى)	مُتَقَاعِدٌ
تَرَكَ (يَتْرُكُ)	أَلْفَ (يُؤَلِّفُ)	



## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

1) **كَانَ**: We were introduced to **كَانَ** in Book 3. We learn more about it here.

**كَانَ** is used in nominal sentences. After its introduction, the *muftada'* is called *ismu kâna* and the *khavar* is called *khavaru kâna*. The *khavaru kâna* is *mansûb*, e.g.:

كَانَ	الْمَاءُ	→	بَارِدًا.	الْمَاءُ	بَارِدٌ.
	↓		↓	↓	↓
	<i>ismu kâna</i>		<i>khavaru kâna</i>	<i>muftada'</i>	<i>khavar</i>

Here are some more examples:

كَانَتْ زَيْنَبُ مَرِيضَةً. → زَيْنَبُ مَرِيضَةٌ.  
كَانَ الْجَوُّ جَمِيلًا. → الْجَوُّ جَمِيلٌ.



If the *khavar* is a prepositional phrase, it remains without any change, e.g.:

كَانَ الْمُدْرَسُ فِي الْفَصْلِ. → الْمُدْرَسُ فِي الْفَصْلِ.

2) **لَا يَزَالُ**: It means 'he is still'. It is one of the 'sisters of *kâna*' and acts exactly like **كَانَ**, e.g.:

لَا يَزَالُ بِلَالٌ مَرِيضًا. → بِلَالٌ مَرِيضٌ. 'Bilal is still sick.' → 'Bilal is sick.'

لَا تَزَالُ مَرْيَمُ طَالِبَةً. → مَرْيَمُ طَالِبَةٌ. 'Maryam is still a student.' → 'Maryam is a student.'

لَا يَزَالُ إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى. → إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى. 'Ibrahim is still in the hospital.' → 'Ibrahim is in the hospital.'

3) The *i'râb* of **أَب** and **أَخ**: we have learnt in Book 2 that when these two words are *mudâf* they take a *wâw*, e.g.: أَخُو هَامِدٍ، أَبُوكَ، أَخُوهُ

This *wâw* is the *marfû'* ending. When it is *mansûb* the *wâw* changes to *alif*, and when it is *majrûr*, it changes to *yâ*, e.g.:

*marfû'*: أَيْنَ أَبُوكَ؟ 'Where is your father?' (abû-ka)



*mansûb*: اَعْرِفُ أَبَاكَ 'I know your father.' (abâ-ka)

*majrûr*: مَاذَا قُلْتَ لِأَبِيكَ؟ 'What did you tell your father?' (abî-ka)

Here is an example of أَخُو:

*marfû*: أَيْنَ ذَهَبَ أَخُوهَا؟ 'Where did her brother go?' (akhû-hâ)

*mansûb*: أَرَأَيْتَ أَخَاهَا؟ 'Did you see her brother?' (akhâ-hâ)

*majrûr*: أَذْهَبْتَ إِلَى أَخِيهَا؟ 'Did you go to her brother?' (akhî-hâ)

4) مَنْ قَبْلُ: We know that قَبْلُ and بَعْدُ are always *mudâf*, e.g.:

ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ قَبْلَ الْأَذَانِ، وَرَجَعْتُ بَعْدَ الصَّلَاةِ.

'I went to the mosque before the *adhân*, and returned after the *salât*.'

If the *mudâf ilaihi* is omitted, قَبْلُ and بَعْدُ become *mabnî*, and they always have *dammah*, e.g.:

أَبِي الْآنَ مُدِيرٌ، وَكَانَ مِنْ قَبْلُ مُدَرِّسًا.

'My father is now a headmaster, and before that he was a teacher.'

In this sentence, مَنْ قَبْلُ is for قَبْلَ ذَلِكَ 'before that', i.e. before being a headmaster. But the *mudâf ilaihi* ذَلِكَ has been omitted.

Here is an example of بَعْدُ:

أَذْهَبُ الْآنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ، وَسَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْ بَعْدُ.

'I am now going to the library, and shall go to the mosque after that.'

Here مَنْ بَعْدُ is for مَنْ بَعْدَهُ or مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ 'after it' or 'after that'.

لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ. (Qur'an 30:4)

'The decision of the matter, before and after, is only Allah's.'

5) مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ is the plural of مَرِيضٌ. This plural form is مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ, and so has no *tanwîn*. Here are some more examples:

أَسْرَى prisoner, pl. قَتْلَى a killed person, pl.

حَمَقَى stupid, pl. جَرَحَى a wounded person, pl.



## VOCABULARY

سَفِيرٌ ambassador

مُفْتِشٌ inspector

شُرْطِيٌّ policeman

عَمِيدٌ dean of a faculty,  
principal of a college

مُتَقَاعِدٌ retired

جَمِيعُ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ all parts of the world

تَرَكَ يَتْرُكُ (a-u) to leave

أَلَفَ يُؤَلِّفُ to write a book





# الدَّرْسُ السَّادِسُ

## LESSON 6

بَشِيرٌ : يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ، نُرِيدُ أَنْ نَشْتَرِيَ هَذَا الْمُعْجَمَ الَّذِي مَعَكَ وَلَكِنَّا لَا نَجِدُهُ فِي الْمَكْتَبَاتِ.

الْمُدَرِّسُ : تَجِدُونَهُ فِي الْمَكْتَبَةِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ. تَجِدُونَ فِيهَا مَعَاجِمَ عَرَبِيَّةً وَأَجْنَبِيَّةً وَمَصَاحِفَ مِنْ بِلَادٍ مُخْتَلِفَةٍ وَصُحُفًا مِنْ جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.  
(يَدْخُلُ أَحْمَدُ)

أَحْمَدُ : يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ، أَنَا لَا أَجِدُ مَحْفَظَتِي.

الْمُدَرِّسُ : أَفِيهَا نُقُودٌ كَثِيرَةٌ؟

أَحْمَدُ : نَعَمْ، فِيهَا ثَلَاثُمِائَةِ رِيَالٍ.

الْمُدَرِّسُ : أَيْنَ وَضَعْتَهَا؟

أَحْمَدُ : وَضَعْتُهَا عَلَى الْمَكْتَبِ هُنَا وَخَرَجْتُ لِأَشْرَبَ الْمَاءَ.





المُدْرَسُ : لَمْ وَضَعَهَا عَلَى الْمَكْتَبِ؟ هَذَا خَطَأٌ كَبِيرٌ. يَجِبُ أَنْ تَضَعَهَا فِي جَيْبِكَ ..... أَوْجَدَ أَحَدٌ مَحْفَظَتَهُ يَا إِخْوَانُ؟



خَالِدٌ : لَا. لَمْ نَجِدْهَا يَا شَيْخُ.

عُمَرُ : هَا هِيَ ذِي يَا أَسْتَاذُ. إِنَّهَا تَحْتَ كُرْسِيِّهِ.

المُدْرَسُ : خُذْهَا وَضَعَهَا فِي جَيْبِكَ.

(يَقُومُ يَحْيَى وَيَسِيرُ نَحْوَ الْمُدْرَسِ)

المُدْرَسُ : قِفْ يَا وَلِيدُ. أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ؟

يَحْيَى : يَا فَضِيلَةَ الشَّيْخِ، أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِي بِالذَّهَابِ لِأَنَّ أَبِي يَأْتِي الْيَوْمَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

المدرس : متى يصل هنا؟

يَحْيَى : تَصِلُ الطَّائِرَةُ مِنْ جِدَّةَ فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ.

المُدْرَسُ : مَتَى وَصَلَ أَبُوكَ إِلَى جِدَّةَ؟

يَحْيَى : وَصَلَ الْبَارِحَةَ.

المُدْرَسُ : اذْهَبْ بِسُرْعَةٍ. بَقِيَ نِصْفُ سَاعَةٍ أَوْ أَقَلُّ. اسْمَعْ. أَرْجُو أَنْ تَأْتِيَ بِأَبِيكَ إِلَى بَيْتِي.

يَحْيَى : إِنْ شَاءَ اللَّهُ سَأَتِيكَ بِهِ غَدًا بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

١ - هَذِهِ أَمْثَلَةٌ لِلْفِعْلِ (الْمُعْتَلِّ الْفَاءِ):

Read the following الْمُعْتَلِّ الْفَاءِ verbs:

وَجَدَ. وَصَلَ. وَزَنَ. وَعَدَ. وَضَعَ. وَهَبَ. وَجَبَ. وَقَفَ.



## ٢- تَأَمَّلْ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْتُبْ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

Change the following verbs from *madī* to *mudari'*:

وَجَدَ يَجِدُ (أَصْلُهُ: يَوْجِدُ حُذِفَتْ مِنْهُ الْوَاوُ: يَجِدُ).



وَقَفَ .....

وَزَنَ .....

وَصَلَ .....

وَجَبَ .....

وَعَدَ .....

وَلَجَ .....

وَضَعَ .....

وَهَبَ .....

## ٣- تَأَمَّلْ الْمِثَالَ، ثُمَّ صُغِ الْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

Form the *amr* from the following verbs:

تَقِفُ ← قِفْ (لَا يَحْتَاجُ إِلَى الْهَمْزَةِ لِأَنَّ أَوَّلَهُ مُتَحَرِّكٌ).



تَزِنُ .....

تَعِدُ .....

تَهَبُ .....

تَضَعُ .....



## Read the following:

## ٤ - اِقْرَأْ مَا يَلِي:

- (١) مَتَى تَصِلُ الطَّائِرَةُ مِنْ بَارِيسَ؟  
تَصِلُ فِي السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ وَالنِّصْفِ.
- (٢) يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَفْهَمَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَنَعْمَلَ بِهِ.
- (٣) قَالَ لِي الطَّبِيبُ: ضَعْ هَذَا الْقُرْصَ عَلَى اللِّسَانِ ثُمَّ ابْلَعْهُ.
- (٤) سَتَجِدُنِي فِي الْبَيْتِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.
- (٥) قِفْ هُنَا يَا سَائِقُ. أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَنْزِلَ.
- (٦) زِنْ لِي كِيلُوغَرَامًا مِنَ السُّكَّرِ يَا بَقَّالُ.
- (وَيَجُوزُ: زِنِّي كِيلُوغَرَامًا مِنْ ...).
- (٧) يَا سَلَمَى، ضَعِي هَذَا الْكِتَابَ عَلَى مَكْتَبِي.
- (٨) لِمَاذَا تَقِفُ هُنَا يَا أَخِي؟ اجْلِسْ.
- (٩) لَا تَقِفْ فِي الطَّرِيقِ.
- (١٠) قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي سُورَةِ سَبَأٍ (الآيَةُ ٢): (يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ).
- (١١) وَقَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الشُّورَى: (لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ، يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِمَّا نًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ).



## ٥ - تَأَمَّلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِلِاسْمِ (الْمُصَغَّرِ):

## Read these diminutive nouns carefully:

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| وَلَيْدٌ : وَلَدٌ صَغِيرٌ | جُبَيْلٌ : جَبَلٌ صَغِيرٌ |
| نَهَيْرٌ : نَهْرٌ صَغِيرٌ | كَلْبٌ : كَلْبٌ صَغِيرٌ   |



## ٦- صَغِّرِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ:

Change these nouns to diminutive nouns:



رَجُلٌ ..... قَلَمٌ .....  
 طِفْلٌ ..... نَجْمٌ .....

## ٧- تَأَمَّلِ الْأَمْثَلَةَ الْآتِيَةَ لِـ (اسْمِ التَّفْضِيلِ):

Read carefully these examples of اسْمُ التَّفْضِيلِ:

قَلِيلٌ : أَقَلُّ      لَذِيذٌ : أَلَذُّ  
 شَدِيدٌ : أَشَدُّ      حَبِيبٌ : أَحَبُّ

Read the following:

## ٨- اقْرَأْ مَا يَلِي:



- (١) بَقِيَ أَقَلُّ مِنْ سَاعَةٍ.
- (٢) الْبُرْتُقَالُ لَذِيذٌ وَالتُّفَّاحُ أَلَذُّ مِنْهُ.
- (٣) أَبِي حَبِيبٌ إِلَيَّ، وَأُمِّي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ.
- (٤) الْبَرْدُ الْيَوْمَ أَشَدُّ.
- (٥) مَا أَحَبُّ الدُّرُوسِ إِلَيْكَ؟ أَحَبُّ الدُّرُوسِ إِلَيَّ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ.
- (٦) كَانَ الطُّلَابُ قَلِيلًا أَمْسَ، وَالْيَوْمَ هُمْ أَقَلُّ.
- (٧) مَنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْكَ؟ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

Examine the following:

## ٩- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

هُوَ      هَذَا

هَـ هُوَ ذَا.

أَيْنَ الْكِتَابُ؟



هِيَ  
هَـذِي

هَـا هِيَ ذِي.

أَيْنَ السَّاعَةُ؟

أَنَا  
هَـذَا

هَـأَنَذَا.

أَيْنَ إِبْرَاهِيمُ؟

يَتَظَاهَرُ الْمُدَرِّسُ بِالْبَحْثِ عَنْ شَيْءٍ (اسْمُهُ مُذَكَّرٌ) فَيَقُولُ أَحَدُ الطُّلَّابِ: هَـا هُوَ ذَا.  
ثُمَّ يَتَظَاهَرُ الْمُدَرِّسُ بِالْبَحْثِ عَنْ شَيْءٍ (اسْمُهُ مُؤَنَّثٌ) وَيَقُولُ أَحَدُ الطُّلَّابِ: هَـا هِيَ  
ذِي. ثُمَّ يَتَظَاهَرُ بِالْبَحْثِ عَنْ طَالِبٍ وَيَقُولُ الْمَبْحُوثُ عَنْهُ نَفْسُهُ: هَـأَنَذَا.

The teacher pretends to be looking for a thing (with a masculine name) and one of the students says هَـا هُوَ ذَا. He then pretends to be looking for a thing (with a feminine name) and one of the students says هَـا هِيَ ذِي. Then he pretends to be looking for a student saying, 'where is Ali?', and Ali cries out saying هَـأَنَذَا.

١٠- تَأَمَّلِ الْمِثَالَ ثُمَّ كَوِّنْ جُمْلَةً مِثْلَهُ مُسْتَعْمِلًا فِيهَا «يَجِبُ عَلَى» مُسْتَعِينًا  
بِالْكَلِمَاتِ الْوَارِدَةِ بَيْنَ قَوْسَيْنِ:

**Make sentences with the help of the words given in the brackets as shown in the example:**

الْمِثَالُ: يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَفْهَمَ الْقُرْآنَ وَنَعْمَلَ بِهِ.

- (١) يَجِبُ ..... (تَكْتُبُ الْوَاجِبَاتِ بِانْتِظَامٍ).
- (٢) يَجِبُ ..... (تَحْفَظِينَ سُورَتَيْنِ هَذَا الْأُسْبُوعَ).
- (٣) يَجِبُ ..... (تَخْرُجُونَ مِنَ الْفَصْلِ بِهَدُوءٍ).
- (٤) يَجِبُ ..... (تَدْخُلُونَ الْفَصْلَ قَبْلَ دُخُولِ الْمُدَرِّسِ).
- (٥) يَجِبُ ..... (تَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لِأَنَّهَا لُغَةُ الْقُرْآنِ).



## ١١ - الذَّهَابُ مَصْدَرُ ذَهَبَ / يَذْهَبُ:

The *masdar* of ذَهَبَ is ذَّهَابٌ. Notice its use in the following sentences:



- (١) أُرِيدُ الذَّهَابَ إِلَى الْبَيْتِ.
- (٢) يَا أَسْتَاذُ، أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِي بِالذَّهَابِ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.
- (٣) خَرَجْتُ مِنَ الْفَصْلِ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمُدِيرِ.
- (٤) هَذِهِ تَذْكِرَةٌ طَائِرَةٌ إِلَى دِمَشْقَ ذَهَاباً وَإِيَاباً.

### New words:

### الكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:

مَحْفَظَةٌ	أَجَنَبِيٌّ
خَطَأٌ (ج أخطاء)	نَقْدٌ (ج نُقُودٌ)
ذَهَابٌ	إِيَابٌ
تَذْكِرَةٌ (ج تَذَاكِرُ)	قُرْصٌ (ج أَقْرَاصٌ)
أُنْثَى (ج إِنَاثٌ)	كِيلُوغَرَامٌ (ج كِيلُوغَرَامَاتٌ)
بِائْتِظَامٍ	ذَكَرٌ (ج ذُكُورٌ)
عَرَجٌ (يَعْرِجُ)	وَجَبٌ (يَجِبُ)
	بَلَعَ (يَبْلَعُ) / بَلَغَ (يَبْلَغُ)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) We have learnt that most Arabic verbs have only three letters which are called radicals. The first radical is called **ف**, the second is called **ع**, and the third is called **ل**. These names are taken from the verb **فَعَلَ** which has been taken as an example for all the verbs.

If one of the three radicals is **و** or **ي**, the verb is called *mu'tall* (المُعْتَلُّ), i.e. weak. If the first radical is **و** or **ي** the verb is called *mu'tall al-fâ'* (المُعْتَلُّ الْفَاءُ), i.e. weak of *fâ'*. It is also called *mithâl* (المِثَال).

If the second radical is **و** or **ي**, the verb is called *mu'tall al-'ain* (المُعْتَلُّ الْعَيْنُ), i.e. weak of *'ain*. It is also called *ajwaf* (الأَجْوَفُ).

If the third radical is **و** or **ي**, the verb is called *mu'tall al-lâm* (المُعْتَلُّ اللَّامُ) i.e. weak of *lâm*. It is also called *nâqis* (النَّاقِصُ).

If two radicals are weak, the verb is called *laffif* (الْلَفِيفُ).

In this lesson, we learn the *mithâl* verbs. We have examples only of verbs having **و** as the first radical, e.g.:

وَقَفَ he stopped

وَزَنَ he weighed

وَضَعَ he placed

There is an abnormality in the *mudâri'* of the *mithâl* verb. The first radical (**و**) is lost in the *mudâri'*, e.g.: **وَزَنَ** → **يَزِنُ** (ya-zin-u) which is originally **يُوزِنُ** (ya-wzin-u)— like **يَجْلِسُ** — and after the omission of the *wâw*, it becomes **يَزِنُ** (ya-zin-u).

In the same way:

يُوقِفُ for يَقِفُ → وَقَفَ

يُوجِدُ for يَجِدُ → وَجَدَ

يُوضَعُ for يَضَعُ → وَضَعَ (it is a-a group)



The *amr* from تَرِنْ is زِنْ 'weigh!' No *hamzat al-wasl* is needed at the beginning as the verb does not commence with a *sâkin* letter. The *amr* of تَضَعْ is ضَعْ 'place!'

2) وَلِيدٌ is the diminutive of وَلَدٌ. The diminutive form is used to indicate smaller size or for endearment. It has the pattern of فَعِيلٌ, e.g.:

زَهْرٌ flower → زُهَيْرٌ

نَهْرٌ river → نُهَيْرٌ

عَبْدٌ slave → عُيَيْدٌ

حَسَنٌ Hasan → حُسَيْنٌ



3) هَاهُؤَذَا 'Here it is!'

This expression is used when a person or a thing you have been looking for suddenly appears.

The feminine form is هَا هِيَ ذِي

'Here I am' is هَآنَذَا

4) يَجِبُ is the *mudâri'* of وَجَبَ. So يَجِبُ literally means 'it is necessary', 'it should be', e.g.:

يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَفْهَمَ الْقُرْآنَ. 'We should understand the Qur'ân.'

Here the phrase أَنْ نَفْهَمَ is the *fâ'il* of يَجِبُ.

Here are some more examples:

يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَرْجِعَ غَدًا. 'You must return tomorrow.'

يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرِّيَاضِ الْيَوْمَ. 'I must go to Riyadh today.'



The negative particle is used with the second verb, e.g.:

يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنَ الْفَصْلِ. 'He should not leave the class.'

But لَا يَجِبُ means 'need not', e.g.:

لَا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَحْضُرَ هَذَا الدَّرْسَ. 'We need not attend this lesson.'



- 5) We have learnt one of the patterns of the *masdar*. It is **فُعُولٌ** like **رُكُوعٌ**, **خُرُوجٌ**. Now we learn two more patterns. One is **فَعَالٌ** like **ذَهَابٌ** 'going' from **سُجُودٌ**, **نُزُولٌ**. The word **إِيَابٌ** means 'return'. It is from **آبَ يُوُوبُ** (a-u) 'to return'. It is on the pattern of **فَعَالٌ**. Another example of this pattern is **نِكَاحٌ** 'marriage' from **نَكَحَ يَنْكِحُ** (a-i) 'to marry.'
- 6) **أَقْلٌ** is comparative of **قَلِيلٌ** 'little'. It is originally **أَقْلَلٌ** like **أَكْبَرُ**, **أَجْمَلُ** etc. But as the second and the third radicals are identical, the third radical has been assimilated to the second.

## VOCABULARY

أَجْنَبِيٌّ	stranger	وَزَنَ يَزِنُ	(a-i) to weigh
مَحْفَظَةٌ	purse	وَعَدَ يَعِدُ	(a-i) to promise
نَقْدٌ	money, cash	وَقَفَ يَقِفُ	(a-i) to stop, to stand
تَذْكِرَةٌ	ticket	وَلَجَ يَلِجُ	(a-i) to enter
تَذْكِرَةُ الطَّائِرَةِ ذَهَابًا وَإِيَابًا	return air-ticket	وَضَعَ يَضَعُ	(a-a) to place
كِيلُوغَرَامٌ	kilogram	وَهَبَ يَهَبُ	(a-a) to grant
أُنْثَى	female	وَصَلَ يَصِلُ	(a-i) to arrive
ذَكَرٌ	male	بَلَغَ يَبْلُغُ/بَلَعُ يَبْلَعُ	(i-a) to swallow
بَانْتِظَامٌ	regularly	عَرَجَ يَعْرُجُ	(a-u) to ascend
يَشَاءُ	he will	وَجَبَ يَجِبُ	(a-i) to be necessary
شَدِيدٌ	severe	وَجَدَ يَجِدُ	(a-i) to find
حَبِيبٌ	dear	إِيَابٌ	return
خَطَأٌ	mistake	ذَهَابٌ	going



## الدَّرْسُ السَّابِعُ

### LESSON 7

المُدَّرِّسُ : مَتَى جِئْتَ مِنْ جَدَّةٍ يَا خَالِدُ؟

خَالِدٌ : جِئْتُ أَمْسَ.

المُدَّرِّسُ : أَجَاءَ إِبْرَاهِيمُ مَعَكَ؟

خَالِدٌ : لَا. لَمْ يَجِئْ بَعْدُ. سَيَجِيءُ الْيَوْمَ أَوْ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

المُدَّرِّسُ : أَزُرْتَ السَّفِيرَ؟

خَالِدٌ : ذَهَبْتُ إِلَى مَكْتَبِهِ وَلَمْ أَجِدْهُ. سَمِعْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي جَدَّةٍ ذَاكَ الْيَوْمَ.

المُدَّرِّسُ : يَا عَدْنَانُ، إِنَّكَ غَبْتَ أُسْبُوعَيْنِ. فَأَيْنَ كُنْتَ؟

عَدْنَانُ : كُنْتُ فِي الْمُسْتَشْفَى. كُنْتُ مَرِيضًا جَدًّا. وَاللَّهِ لَقَدْ كِدْتُ أَمُوتُ.

المُدَّرِّسُ : وَاللَّهِ مَا عَرَفْتُ ذَلِكَ. لَمْ يَقُلْ لِي أَحَدٌ إِنَّكَ مَرِيضٌ وَ إِنَّكَ فِي الْمُسْتَشْفَى... كَيْفَ

حَالُكَ الْآنَ؟ لَعَلَّكَ الْآنَ أَحْسَنُ.

عَدْنَانُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ. أَنَا الْآنَ أَحْسَنُ. وَلَكِنِّي لَا أَزَالُ ضَعِيفًا.

المُدَّرِّسُ : شَفَاكَ اللَّهُ شِفَاءً كَامِلًا... يَا عُثْمَانُ. إِنَّكَ تَغِيبُ كَثِيرًا. غَبْتَ يَوْمَيْنِ فِي هَذَا الْأُسْبُوعِ

وِثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي. لَا يَنْبَغِي لَطَالِبٍ أَنْ يَغِيبَ كَثِيرًا.

عُثْمَانُ : لَمْ أَغِبْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي كَمَا قُلْتَ. إِنَّمَا غَبْتُ يَوْمًا وَاحِدًا فَقَطْ.

المُدَّرِّسُ : لَا تَكْذِبْ يَا أَخِي. إِنَّكَ غَبْتَ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الثَّلَاثَاءِ وَيَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ.

عُثْمَانُ : أَنَا آسَفٌ يَا أَسْتَاذُ. لَنْ أَغِيبَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.





المُدَّرِّسُ : قُمْ يَا آدَمُ. اَتَنَاَمُ فِي الْفَصْلِ؟

آدَمُ : أَنَا آسِفٌ يَا أُسْتَاذُ. غَلَبَنِي النَّوْمُ لِأَنِّي مَا نِمْتُ الْبَارِحَةَ.

المُدَّرِّسُ : لِمَ لَمْ تَنَمْ؟

آدَمُ : كَانَ بِي صُداغٌ شَدِيدٌ فَلَمْ أَتُمْ بِسَبَبِهِ.

(يَرِنُ الْجَرَسُ فَيَقُومُ الْمُدَّرِّسُ)

سَعِيدٌ : يَا أُسْتَاذُ، أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَزُورَكَ الْيَوْمَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

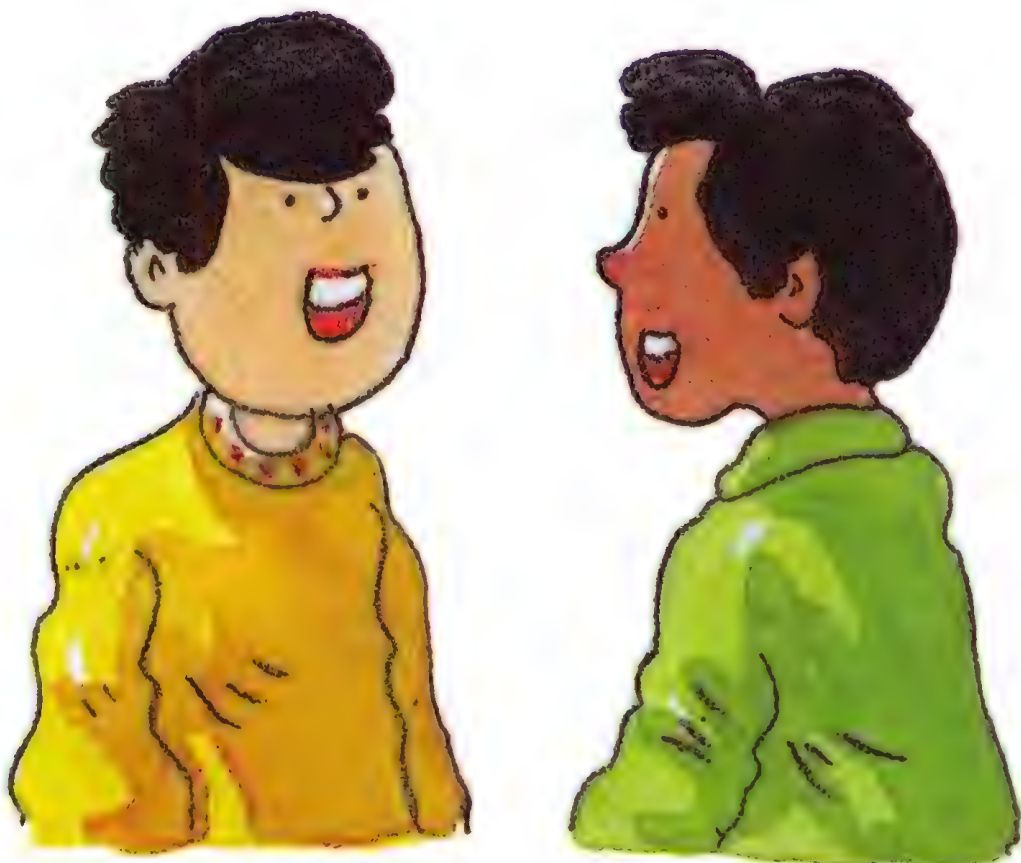
المُدَّرِّسُ : زُرْنِي غَدًا، فَإِنِّي مَشْغُولٌ الْيَوْمَ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:



(١) كَمْ أُسْبُوعًا غَابَ عَدْنَانُ؟

(٢) لِمَ كَانَ عَدْنَانُ غَائِبًا؟

(٣) كَمْ يَوْمًا غَابَ عُثْمَانُ فِي الْأُسْبُوعَيْنِ؟

(٤) لِمَ لَمْ يَنَمْ آدَمُ؟



٢- هَذِهِ أَمْثَلَةٌ لِلْفِعْلِ (الْمُعْتَلِ الْعَيْنِ): Read these verbs: الْمُعْتَلِ الْعَيْنِ

(أ) قَالَ يَقُولُ. كَانَ يَكُونُ. زَارَ يَزُورُ. قَامَ يَقُومُ. ذَاقَ يَذُوقُ. طَافَ يَطُوفُ. صَامَ يَصُومُ. دَارَ يَدُورُ. تَابَ يَتُوبُ. بَالَ يَبُولُ.

(ب) جَاءَ يَجِيءُ. بَاعَ يَبِيعُ. سَارَ يَسِيرُ. عَاشَ يَعْيشُ. كَالَ يَكِيلُ.

(ج) نَامَ يَنَامُ. خَافَ يَخَافُ. كَادَ يَكَادُ. زَالَ يَزَالُ.

Examine the following:

٣- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



الطَّلَابُ قَالُوا

الطَّالِبَاتُ قُلْنَ

أَنْتُمْ قُلْتُمْ

أَنْتُنَّ قُلْتُنَّ

نَحْنُ قُلْنَا

حَامِدٌ قَالَ

آمَنَةُ قَالَتْ

أَنْتَ قُلْتَ

أَنْتِ قُلْتَ

أَنَا قُلْتُ

٤- أَسْنِدْ (قَامَ) وَ (زَارَ) وَ (كَانَ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ.

Conjugate the verbs كَانَ, زَارَ, and قَامَ as shown in the previous exercise:

Read the following:

٥- اقْرَأْ مَا يَلِي:

(١) زُرْنَا الْمُدْرَسَ الْجَدِيدَ الْبَارِحَةَ.

(٢) أَذُقْتُ هَذَا الطَّعَامَ يَا أُخْتِي؟

(٣) ذَهَبْتُ إِلَى مَكَّةَ وَطُفْتُ بِالْكَعْبَةِ.

(٤) صُمْنَا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ.



نَعَمْ ذُقْتُهُ وَوَجَدْتُهُ لَذِيذًا جَدًّا.



مَا قُلْتُ لَهُ شَيْئًا.

(٥) مَاذَا قُلْتَ لِحَامِدٍ يَا أَحْمَدُ؟

قُمْنَا قَبْلَ أَذَانِ الْفَجْرِ.

(٦) مَتَى قُمْتُمْ مِنَ النَّوْمِ يَا أَبْنَائِي؟

(٧) بَالِ الطِّفْلِ فِي ثَوْبِي.

(٨) ثُبْتُ إِلَى اللَّهِ.

(٩) كُنْتُ مُتَعَبًا الْيَوْمَ فَلَمْ أَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

(١٠) زَارَنِي صَدِيقِي أَمْسٍ وَزَرَّتُهُ الْيَوْمَ.



Examine the following:

٦- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



الطُّلَابُ يَقُولُونَ

حَامِدٌ يَقُولُ

الطَّالِبَاتُ يَقُلْنَ

آمَنَةٌ تَقُولُ

أَنْتُمْ تَقُولُونَ

أَنْتَ تَقُولُ

أَنْتَنَّ تَقُلْنَ

أَنْتِ تَقُولِينَ

نَحْنُ نَقُولُ

أَنَا أَقُولُ

٧- أَسْنِدْ (يَقُومُ) وَ(يَطُوفُ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ:

Conjugate the verbs يَقُومُ and يَطُوفُ as shown in the previous exercise:

Read the following:

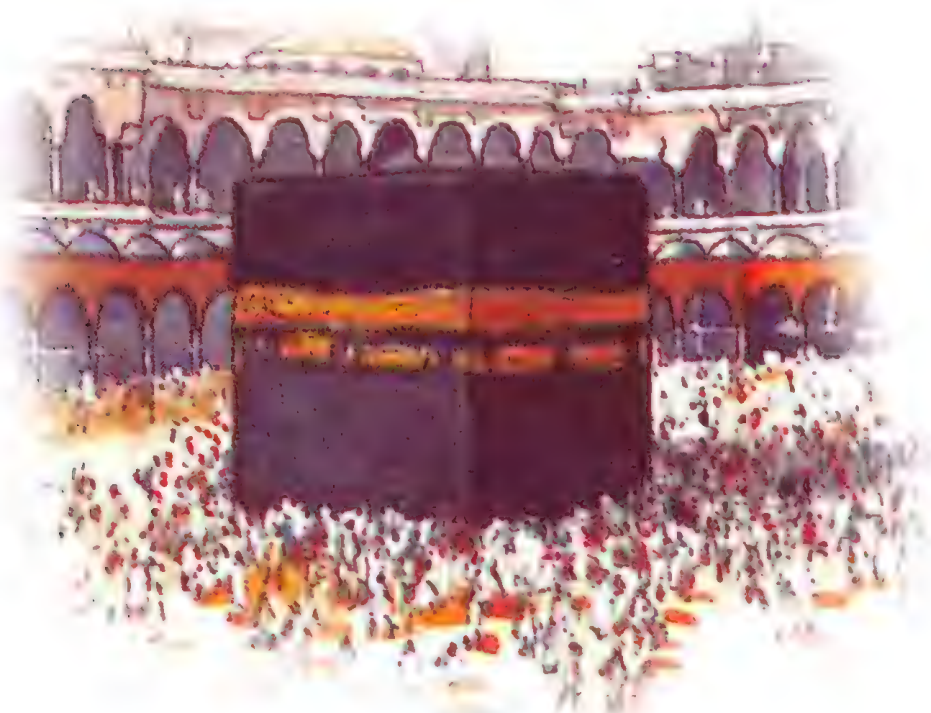
٨- اقْرَأْ مَا يَلِي:

(١) أَنَا أَزُورُكَ وَأَنْتَ لَا تَزُورُنِي.

(٢) يَطُوفُ الْحُجَّاجُ بِالْكَعْبَةِ.

(٣) مَاذَا تَقُولِينَ يَا أُمِّي؟

(٤) أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ مُدَرِّسًا.





- (٥) الْبَنَاتُ يَزُرْنَ خَالَتَهُنَّ كُلَّ أُسْبُوعٍ.  
(٦) قَالَ الطَّلَابُ لِمُدَرِّسِهِمْ: يَا أَسْتَاذُ، نَحْنُ نُرِيدُ أَنْ نَزُورَكَ غَدًا.

Examine the following:

٩- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

يَقُولُ: لَمْ يَقُولْ ← لَمْ يَقُلْ. (لَا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ).

١٠- أَذْخِلْ (لَمْ) عَلَى الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ وَاضْبِطْهَا بِالشَّكْلِ:

Add لَمْ to these verbs and vocalize them:

يَكُونُ ..... يَقُومُ ..... يَبُولُ .....

يَزُورُ ..... يَصُومُ ..... يَتُوبُ .....

١١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمِلًا «لَمْ»:

Answer the following questions in the negative using لَمْ:

(١) أَزُرْتَ الْمُدِيرَ يَا عَلِيٌّ؟ .....

(٢) أَقَامَ أَخُوكَ مِنَ النَّوْمِ؟ .....

(٣) أَبَالَ الطِّفْلُ فِي قَمِيصِكَ؟ .....

(٤) أَصُمْتَ أَمْسَ يَا عَائِشَةُ؟ .....

(٥) أَكُنْتَ فِي الْفَصْلِ فِي الْحِصَّةِ الْأُولَى؟ .....

(٦) أَذَقْتَ هَذَا الطَّعَامَ يَا أُمِّي؟ .....

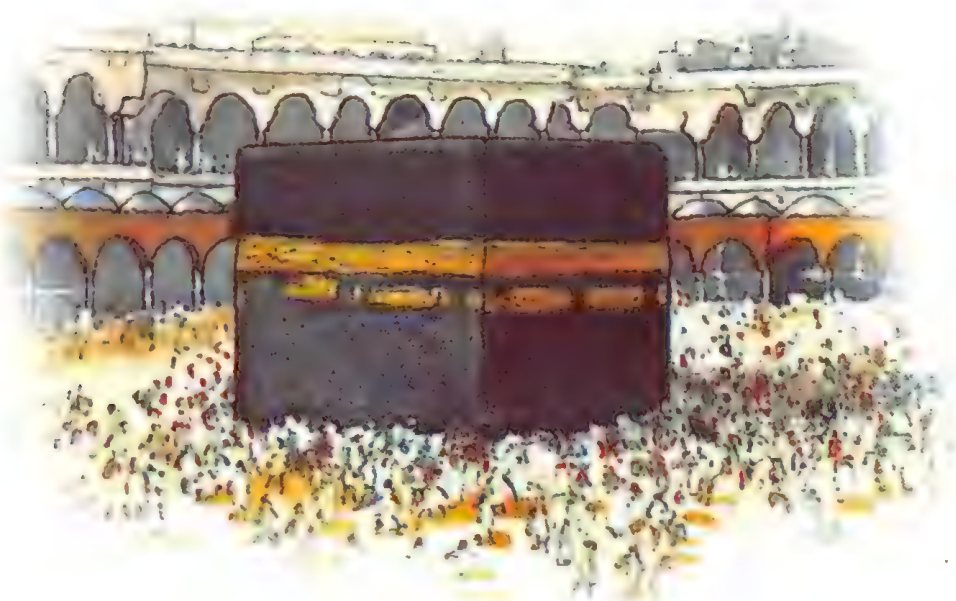
(٧) أَقَلْتَ هَكَذَا يَا عُمَرُ؟ .....

(٨) أَعَادَ أَخُوكَ مِنَ الرِّيَاضِ يَا سَلَمَى؟ .....

(٩) أَطَفْتَ بِالْكَعْبَةِ يَا أَخِي؟ .....

(١٠) أَكُنْتَ مَرِيضًا فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي؟ .....

(١١) أَمَاتَ الْكَلْبُ؟ .....





Examine the following:

١٢ - تَأْمَلْ مَا يَلِي:

تَقُولُ ← قَوْلٌ ← قُلْ. (لا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ).

١٣ - صُغِ الْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

Form أَمْرٌ from the following verbs:

تَصُومُ ..... تَقُومُ ..... تَكُونُ .....  
تَزُورُ ..... تَطُوفُ ..... تَعُودُ .....  
تَتُوبُ ..... تَذُوقُ .....

Read the following:

١٤ - اقْرَأْ مَا يَلِي:

(١) زُرْنِي غَدًا يَا مَحْمُودُ.

(٢) عُدْ بَعْدَ سَاعَةٍ.

(٣) قُمْ مِنْ هُنَا وَاجْلِسْ هُنَاكَ.

(٤) صُمْ غَدًا.

(٥) ذُقْ هَذَا الطَّعَامَ يَا أَخِي.

(٦) ثَبِّ إِلَى اللَّهِ أَيُّهَا الْمُسْلِمُ.

(٧) هُوَ لَا يَفْهَمُ الْعَرَبِيَّةَ. قُلْ لَهُ هَذَا الْكَلَامَ بِلُغَتِهِ.

(٨) طُفْ بِالْكَعْبَةِ.

(٩) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِرَسُولِهِ ﷺ: قُلْ: ﴿لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾.



Read and remember:

١٥ - تَأْمَلْ مَا يَلِي:

لَا تَقُولُ ← لَا تَقُلْ.



١٦ - أَذْخِلْ (لَا النَّاهِيَةَ) عَلَى الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ: Add لَا النَّاهِيَةَ to these verbs:

تَزُورُ ..... تَقُومُ ..... تَصُومُ .....  
تَطُوفُ ..... تَبُولُ .....

Read the following:

١٧ - اقْرَأْ مَا يَلِي:

- (١) لَا تَقُلْ هَكَذَا.  
(٢) لَا تَزُرْنِي فِي الْمَسَاءِ.  
(٣) لَا تَطُفْ بِالْقُبُورِ.  
(٤) لَا تَصُمْ يَوْمَ الْعِيدِ.  
(٥) لَا تَكُنْ كَسَلَانٍ يَا وَلَدُ.  
(٦) لَا تَقُمْ مِنْ هُنَا.

Examine the following:

١٨ - تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



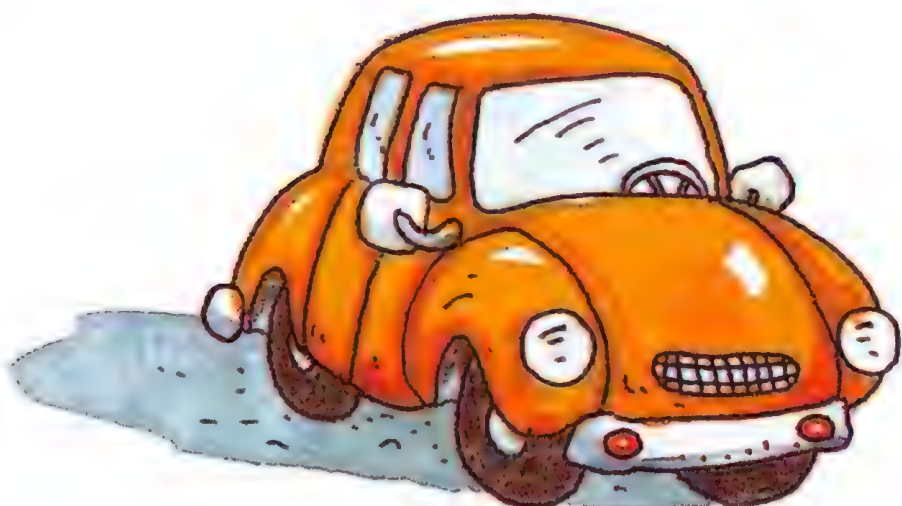
حَامِدٌ بَاعَ  
آمَنَةُ بَاعَتْ  
أَنْتَ بَعْتَ  
أَنْتَ بَعْتَ  
أَنَا بَعْتُ  
الرِّجَالُ بَاعُوا  
النِّسَاءُ بَعْنَ  
أَنْتُمْ بَعْتُمْ  
أَنْتُنَّ بَعْتُنَّ  
نَحْنُ بَعْنَا

١٩ - أَسْنِدْ (جَاءَ) وَ(سَارَ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ.

Conjugate the verbs جَاءَ and سَارَ as illustrated in the previous exercise:

Read the following:

٢٠ - اقْرَأْ مَا يَلِي:



- (١) غَابَ زَمِيلِي يَوْمًا، وَأَنَا غِبْتُ يَوْمَيْنِ.  
(٢) مَتَى جِئْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ؟  
(٣) بِكُمْ بَعْتُ سَيَّارَتَكَ يَا عَمْرُو؟  
جِئْتُ فِي ذِي الْقَعْدَةِ.  
بِعْتُهَا بِشَمَانِيَةِ آلَافِ رِيَالٍ.



(٤) عَاشَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَبِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

(٥) أَنَا مَا جِئْتُ بِالْكِتَابِ الْيَوْمَ يَا أَسْتَاذُ.

(٦) سَرْنَا كِيلُومَتَرَيْنِ.

نَعَمْ. جِئْنَا قَبْلَ قَلِيلٍ.

(٧) أَجَاءَتِ الطَّالِبَاتُ؟

Examine the following:

٢١ - تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



الرِّجَالُ يَبِيعُونَ

النِّسَاءُ يَبِيعْنَ

أَنْتُمْ تَبِيعُونَ

أَنْتُنَّ تَبِيعْنَ

نَحْنُ نَبِيعُ

حَامِدٌ يَبِيعُ

آمَنَةُ تَبِيعُ

أَنْتَ تَبِيعُ

أَنْتِ تَبِيعِينَ

أَنَا أَبِيعُ

٢٢ - أَسْنِدْ (يَسِيرُ) وَ (يَعِيشُ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ:

Conjugate the verbs يَبِيعُ and يَسِيرُ as illustrated in the previous exercise:

Read the following:

٢٣ - اقْرَأْ مَا يَلِي:

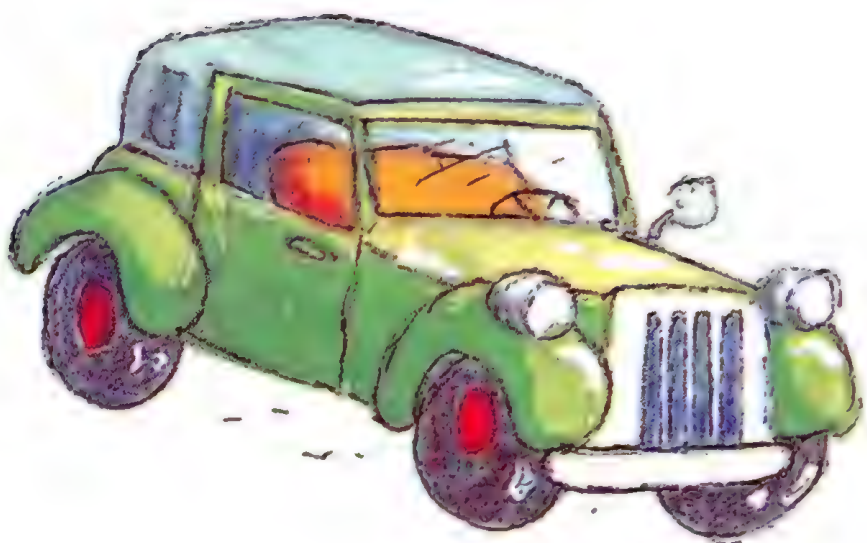
(١) يَبِيعُ الْبَقَالُ السُّكَّرَ، وَالْمِلْحَ، وَالزَّيْتَ، وَالْبَيْضَ، وَالزُّبْدَ، وَالْجُبْنَ، وَالْدَقِيقَ، وَالْعَدَسَ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ.

(٢) يَبِيعُ الْأَسَدُ فِي الْغَابَةِ.

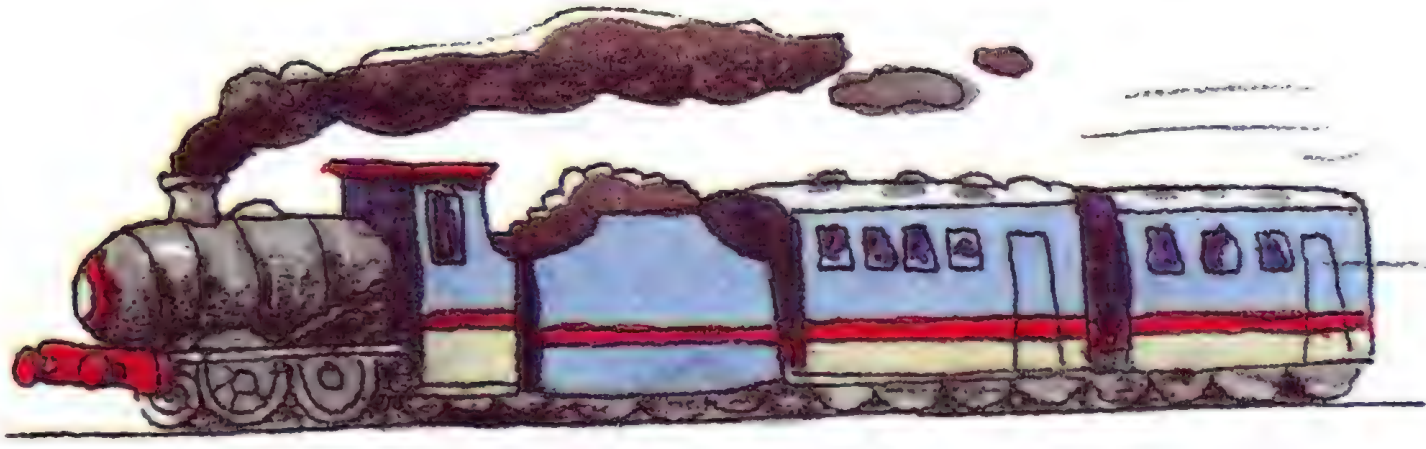
(٣) مَتَى يَجِيءُ الْمُدِيرُ؟ يَجِيءُ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ.

(٤) أَتُرِيدُ أَنْ تَبِيعَ سَيَّارَتَكَ يَا أَسْتَاذُ؟

(٥) قَالَتِ الْمُدْرَسَةُ لِلْمُدِيرَةِ: هَؤُلَاءِ الطَّالِبَاتُ يَغْبِنُ كَثِيرًا.







(٦) يَسِيرُ الْقِطَارُ بِالْبَخَارِ.

(٧) يَبِيعُ الْفَاكِهَانِي الْفَوَاكِهَ.

Examine the following:

٢٤ - تَأْمَلْ مَا يَلِي:

يَبِيعُ: لَمْ يَبِيعْ ← لَمْ يَبِعْ. (لَا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ).

تَبِيعُ: لَا تَبِيعْ ← لَا تَبِعْ

تَبِيعُ: يَبِعْ ← بَعْ.

Read the following:

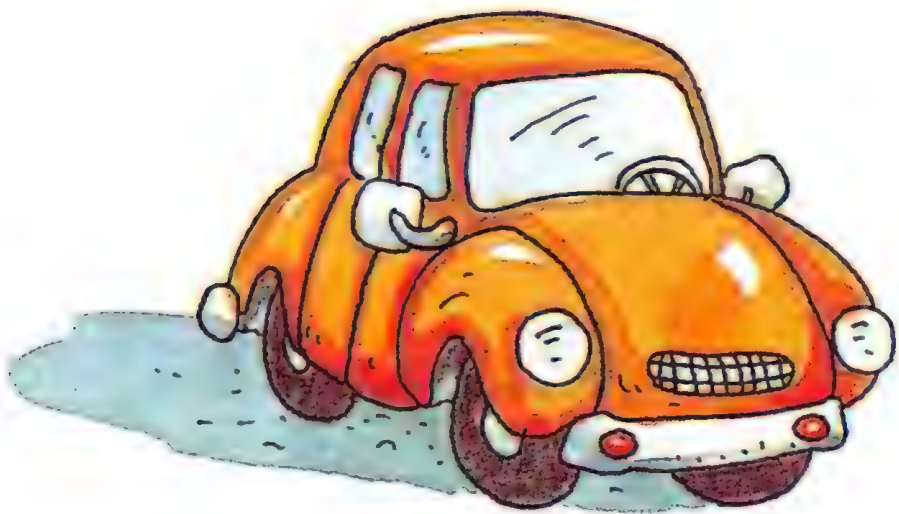
٢٥ - اقْرَأْ مَا يَلِي:

(١) أَيْنَ الْمُدِيرُ؟ لَمَّا يَجِيْ.

(٢) يَا عَلِيُّ، لَا تَبِعْ هَذِهِ السَّيَّارَةَ، بَعْ تِلْكَ.

(٣) لَا تَغِبْ كَثِيرًا يَا حَامِدُ.

(٤) أَبَعْتَ سَيَّارَتَكَ يَا سَيِّدِي؟ لَا. لَمْ أَبْعَهَا.



تُكْتَبُ الْهَمْزَةُ فِي «يَجِيْءُ» بَعْدَ الْيَاءِ، وَفِي «لَمْ يَجِيْءُ» فَوْقَ الْيَاءِ.

Note that in the word يَجِيْءُ the *hamzah* is written after the *yâ* and in لَمْ يَجِيْءُ above the *yâ*.

Examine the following:

٢٦ - تَأْمَلْ مَا يَلِي:



الْأَوْلَادُ نَامُوا

الْبَنَاتُ نِمْنَ

أَنْتُمْ نِمْتُمْ

أَنْتُنَّ نِمْتُنَّ

نَحْنُ نِمْنَا

حَامِدٌ نَامَ

آمَنَةُ نَامَتْ

أَنْتَ نِمْتَ

أَنْتِ نِمْتِ

أَنَا نِمْتُ



## ٢٧- أَسْنِدْ (خَافَ) وَ(كَادَ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ.

Conjugate the verbs كَادَ and خَافَ as illustrated in the previous exercise:

Read the following:

## ٢٨- اقْرَأْ مَا يَلِي:



- (١) نَامَ أَخِي فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ، وَأَنَا نِمْتُ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ.
- (٢) مَتَى نِمْتُنَّ الْبَارِحَةَ يَا أَخَوَاتِي؟ نِمْنَا بَعْدَ مُتَتَصِفِ اللَّيْلِ.
- (٣) خِفْتُ الْبَرْدَ فَلَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَيْتِ الْيَوْمَ.
- (٤) لَمَّا سَمِعْتُ هَذَا الْخَبَرَ كَدْتُ أَبْكِي.
- (٥) أَدْفَتُكَ هَذَا؟ ظَنَنْتُهُ دَفَتَرِي وَكَدْتُ أَكْتُبُ عَلَيْهِ اسْمِي.
- (٦) أَنَامَتِ الْبَنَاتُ؟ نَعَمْ. نِمْنَا قَبْلَ قَلِيلٍ.
- (٧) نِمْتُ الْبَارِحَةَ مُبَكَّرًا.

Examine the following:

## ٢٩- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



الْأَوْلَادُ يَنَامُونَ	حَامِدٌ يَنَامُ
الْبَنَاتُ يَنِمْنَ	آمَنَةُ تَنَامُ
أَنْتُمْ تَنَامُونَ	أَنْتَ تَنَامُ
أَنْتُنَّ تَنِمْنَ	أَنْتِ تَنَامِينَ
نَحْنُ نَنَامُ	أَنَا أَنَامُ

## ٣٠- أَسْنِدْ (يَخَافُ) وَ(يَشَاءُ) إِلَى الضَّمَائِرِ كَمَا فِي التَّمْرِينِ السَّابِقِ:

Conjugate the verbs يَشَاءُ and يَخَافُ as illustrated in the previous exercise:



Read the following:

### ٣١- اقْرَأْ مَا يَلِي:

- (١) أَخِي الصَّغِيرُ يَنَامُ مُبَكَّرًا، أَمَّا أَنَا فَأَنَامُ بَعْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ.
- (٢) مَتَى تَنَامِينَ يَا خَدِيجَةُ؟ أَنَامُ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ وَالنِّصْفِ.
- (٣) أَتَنَامُونَ بَعْدَ الْغَدَاءِ يَا إِخْوَانُ؟ نَعَمْ، نَنَامُ لِمُدَّةِ نِصْفِ سَاعَةٍ.
- (٤) أَلَا تَخَافُ اللَّهَ يَا رَجُلُ؟ بَلَى، أَخَافُهُ.
- (٥) قَالَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ لِلْمُدْرَسِ: أَيْنَ أَجْلِسُ يَا أَسْتَاذُ؟ قَالَ لَهُ الْمُدْرَسُ: اجْلِسْ حَيْثُ تَشَاءُ.
- (٦) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ: ﴿لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ﴾.
- [الشُّورَى ٤٩]
- (٧) هُوَ يَخَافُنِي.

Examine the following:

### ٣٢- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:



- يَنَامُ : لَمْ يَنَامْ ← لَمْ يَنَمْ (لَا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ)
- تَنَامُ : نَامَ ← نَمَ.
- تَنَامُ : لَا تَنَامُ ← لَا تَنَمْ.

Read the following:

### ٣٣- اقْرَأْ مَا يَلِي:

- (١) نَامَ زُمَلَايَ وَلَمْ أَنَمْ.
- (٢) لَا تَنَمْ فِي الْفَصْلِ يَا أَحْمَدُ.
- (٣) خَفَ رَبِّكَ.
- (٤) لَا تَخَفْ. سَيَكُونُ الْامْتِحَانُ سَهْلًا.
- (٥) يَا عُثْمَانُ، أَنْتَ نَعْسَانُ. أَلَمْ تَنَمْ بِاللَّيْلِ؟ بَلَى، نِمْتُ. وَلَكِنْ نِمْتُ سَاعَةً فَقَطْ.



## ٣٤ - اِقْرَأِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ وَاكْتُبْهَا مَعَ ضَبْطِ الْحَرْفِ الْأَوَّلِ:

Vocalize the following words:

قل. بع. زر. ذق. خف. قم. نم. صم. سر. كن.

قَالَ يَقُولُ (ا/و)	أَنْتَ قُلْتَ. أَنَا قُلْتُ (ـ)	الْأَمْرُ : قُلْ
بَاعَ يَبِيعُ (ا/ي)	أَنْتَ بَعْتَ. أَنَا بَعْتُ (ـ)	الْأَمْرُ : بَعْ
نَامَ يَنَامُ (ا/ا)	أَنْتَ نِمْتَ. أَنَا نِمْتُ (ـ)	الْأَمْرُ : نَمْ

New words:

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:

ذُو الْقَعْدَةِ	مَشْغُولٌ	صُدَاعٌ	كَامِلٌ
دَقِيقٌ	جَبْنٌ	زَيْتٌ	مِلْحٌ
غَابَةٌ	بَيْضَةٌ (ج بَيْضٌ)	بَقَالٌ	عَدَسٌ
غَدَاءٌ	فَاكِهَانِي	بُخَارٌ	قَطَارٌ
لَا يَنْبَغِي	يَنْبَغِي	حَيْثُ	مَنْتَصَفُ اللَّيْلِ
		كَذَبَ (يَكْذِبُ)	غَلَبَ (يَغْلِبُ)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) The *mu'tall al-'ain* or *ajwaf* verbs: As we have seen earlier, these verbs have و or ي as the second radical, e.g.:

قَالَ يَقُولُ، زَارَ يَزُورُ؛    بَاعَ يَبِيعُ، سَارَ يَسِيرُ؛    نَامَ يَنَامُ، خَافَ يَخَافُ

These verbs have undergone certain changes as explained below:

يَقُولُ is originally قَوْلٌ and يَقُولُ is originally يَقُولُ.

سَارَ is originally سِيرَ and يَسِيرُ is originally يَسِيرُ.

يَنَامُ is originally نَوْمٌ and يَنَامُ is originally يَنَامُ.

These verbs undergo some more changes at the time of their *isnâd* to *mutaharrik* pronouns.<sup>1</sup>

These changes are as follows:

In the *mâdi*

- a) If the *ajwaf* verb is of a-u group, the first radical takes *dammah* at the time of its *isnâd* to *mutaharrik* pronouns, e.g.:

قُلْنَا، قُلْتَ، قُلْتُمْ، قُلْتِ، قُلْتُنَّ، قُلْنَا

as against the original *fathah* in قَالَتْ، قَالُوا، قَالَتِ (qâla, qâlû, qâlat, but qulta, qultu, qulnâ, etc.)

If the verb is of a-i or i-a groups, the first radical takes *kasrah*, e.g.:

سَرْنَا، سَرْتَ، سَرْتُمْ، سَرْتِ، سَرْتُنَّ، سَرْنَا (sâra, sârat, sârû, but sirta, etc.)

نَمْنَا، نَمْتَ، نَمْتُمْ، نَمْتِ، نَمْتُنَّ، نَمْنَا (nâma, nâmû, but nimta etc.).

<sup>1</sup> A *mutaharrik* pronoun is a pronoun which is followed by a vowel like نَ، تَ and a *sâkin* pronoun is vowelless like the ى in ذَهَبُوا. All the pronouns in the *mâdi* are *mutaharrik* except those in ذَهَبْتَ، ذَهَبُوا، ذَهَبْتُمْ. In the *mudâri*, only the ى is *mutaharrik*, and it is in يَذْهَبُونَ and يَذْهَبْنَ.



b) The second radical is omitted as can be seen in the above examples.

In the *mudâri'*

In the *mudâri' marfû'*:

The second radical is omitted at the time of its *isnâd* to the *mutaharrik* pronouns:

يَقْلَنْ، تَقْلَنْ؛ يَسِرْنَ، تَسِرْنَ؛ يَنْمَنْ، تَنْمَنْ

In the *mudâri' majzûm*:

The second radical is omitted in the following four forms in addition to the two mentioned under the *mudâri' marfû'*:

يَفْعَلُ: لَمْ يَقْلْ	لَمْ يَسِرْ	لَمْ يَنْمَ
تَفْعَلُ: لَمْ تَقْلْ	لَمْ تَسِرْ	لَمْ تَنْمَ
أَفْعَلُ: لَمْ أَقْلْ	لَمْ أَسِرْ	لَمْ أَنْمَ
نَفْعَلُ: لَمْ نَقْلْ	لَمْ نَسِرْ	لَمْ نَنْمَ

This omission is due to *التقاء الساكنين*.

*لَمْ يَقْلْ* is originally *لَمْ يَقُولْ*. Here both the *wâw* and the *lâm* are *sâkin* (vowelless). So the weak letter *wâw* is omitted.

*لَمْ يَسِرْ* is originally *لَمْ يَسِيرْ*. Here both the *yâ* and the *râ* are *sâkin*. So the weak letter *yâ* is omitted.

*لَمْ يَنْمَ* is originally *لَمْ يَنَامَ*. Here both the *alif* and the *mîm* are *sâkin*. So the weak letter *alif* is omitted.

In the *amr*

a) The second radical is omitted at the time of the *isnâd* of the verb to the *mustatir* and *mutaharrik* pronouns:

قُلْ	قُولُوا؛ قُولِي	قُلْ
سِرْ	سِيرُوا؛ سِيرِي	سِرْ
نَمْ	نَامُوا؛ نَامِي	نَمْ



b) There is no need to add *hamzat al-wasl* at the beginning of the *amr* as it does not commence with a *sâkin* letter.

From قُولُ we get قَوْل after omitting the initial *ta* and the final *dammah*, and قَوْل is changed to قُل because of التَّقاء السَّاكِنَيْنِ.

From تَسِيرُ we get سِير which is changed to سِر.

From تَنَامُ we get نَام which is changed to نِم.

2) 'By Allah, I almost died.' وَاللَّهِ لَقَدْ كِدْتُ أَمُوتُ

After a *qasam* (oath) the affirmative *mâdî* should be emphasized with لَقَدْ. The negative *mâdî* needs no emphasis. Here are some more examples:

'By Allah! I saw him in the market.' وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي السُّوقِ.

'By Allah! I heard this news from many people.' وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ.

But:

'By Allah! I ate nothing.' وَاللَّهِ مَا أَكَلْتُ شَيْئًا.

'By Allah! I did not write this.' وَاللَّهِ مَا كَتَبْتُ هَذَا.

Note the *wâw* in وَاللَّهِ is a preposition, and so the following noun is *majrûr*.

3) 'I thought it to be my notebook.' ظَنَنْتُهُ دَفْتَرِي

The verb ظَنَّ takes two objects, and both are in the *mansûb*, e.g.:

أَظُنُّ الْجَوَّ جَمِيلًا. → 'The weather is fine.' الْجَوُّ جَمِيلٌ.

أَظُنُّ الْبَابَ مُغْلَقًا. → 'The door is closed.' الْبَابُ مُغْلَقٌ.

أَظُنُّ الْامْتِحَانَ بَعِيدًا. → 'The examination is far.' الْامْتِحَانُ بَعِيدٌ.

أَظُنُّكَ طَبِيبًا. → 'You are a doctor.' أَنْتَ طَبِيبٌ.

We can also say: أَظُنُّ أَنَّ الْجَوَّ جَمِيلٌ → الْجَوُّ جَمِيلٌ

4) 'Sit where you wish.' اجْلِسْ حَيْثُ تَشَاءُ



5) Note that in <sup>هـ</sup>يَجِيءُ the *hamzah* is written after the *yâ*, because both the *yâ* and the *hamzah* are pronounced. But in <sup>هـ</sup>لَمْ يَجِئْ, the *hamzah* is written above the *yâ*. Here only the *hamzah* is pronounced, and the *yâ* is only a chair for the *hamzah*.

6) شَفَاكَ اللَّهُ شِفَاءً كَامِلًا 'May Allah grant you complete health.'

7) لَا يَنْبَغِي 'It is not proper', 'it is not becoming', e.g.:

لَا يَنْبَغِي لِلطَّالِبِ أَنْ يَغِيبَ. 'It is not proper for a student to be absent.'

لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقُولَ هَذَا. 'It is not becoming of you to say this.'

8) The verb مَاتَ comes in two groups:

a) i-a group: مَاتَ يَمُوتُ like نَامَ يَنَامُ. With a *mutaharrik* pronoun, the first radical has *kasrah* in the *mâdi*: مَتَا، مِتُّ. In the Qur'ân, مِتُّ occurs nine times.

b) a-u group: مَاتَ يَمُوتُ like قَالَ يَقُولُ. With a *mutaharrik* pronoun, the first radical has *dammah* in the *mâdi*: مَتَا، مِتُّ. In the Qur'ân, مِتُّ occurs twice.

But in the *mudâri'*, only يَمُوتُ occurs in the Qur'ân.



## VOCABULARY

قَالَ يَقُولُ (a-u) to say, to tell	صَامَ يَصُومُ (a-u) to fast
كَانَ يَكُونُ (a-u) to be	دَارَ يَدُورُ (a-u) to turn
زَارَ يَزُورُ (a-u) to visit	تَابَ يَتُوبُ (a-u) to repent
قَامَ يَقُومُ (a-u) to get up	بَالَ يَبُولُ (a-u) to urinate
ذَاقَ يَذُوقُ (a-u) to taste	جَاءَ يَجِيءُ (a-i) to come
طَافَ يَطُوفُ (a-u) to go round	بَاعَ يَبِيعُ (a-i) to sell
سَارَ يَسِيرُ (a-i) to walk	عَاشَ يَعِيشُ (a-i) to live
كَالَ يَكِيلُ (a-i) to measure	نَامَ يَنَامُ (i-a) to sleep
خَافَ يَخَافُ (i-a) to fear, to be afraid of	كَادَ يَكَادُ (i-a) to be about to do
زَالَ يَزَالُ (i-a) to cease to do	غَلَبَ يَغْلِبُ (a-i) to overcome
كَذَبَ يَكْذِبُ (a-i) to tell a lie	لَا يَزَالُ يَدْرُسُ he is still studying
أَسَدٌ (ج. أُسُودٌ) lion	عَدَسٌ lentil
غَدَاءٌ lunch	بُخَارٌ steam
كَامِلٌ complete	مَشْغُولٌ busy
مِلْحٌ salt	جُبْنَةٌ cheese
قَطَارٌ train	بَيْضَةٌ egg (pl. بَيْضٌ)
غَابَةٌ forest	فَاكِهَانِي fruit seller
دَقِيقٌ flour	



# الدَّرْسُ الثَّامِنُ

## LESSON 8

إِبْرَاهِيمُ : مَاذَا تَفْعَلِينَ يَا بِنْتِي؟

سُعَادُ : أَكْوِي الثِّيَابَ الَّتِي غَسَلْنَاهَا أَمْسَ.

إِبْرَاهِيمُ : أَكْوَيْتِ الْقَمِيصَ الْأَبْيَضَ؟

سُعَادُ : نَعَمْ، كَوَيْتُهُ.



إِبْرَاهِيمُ : وَالْقَمِيصَ الْأَخْضَرَ؟

سُعَادُ : لَا، لَمْ أَكُوهِ بَعْدُ. سَأَكُوِيهِ الْآنَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

إِبْرَاهِيمُ : وَالْمَنَادِيلُ أَكُوَيْتِهَا؟

سُعَادُ : أُمِّي كَوَتْهَا فِي الصَّبَاحِ.

إِبْرَاهِيمُ : أَتُرِيدِينَ أَنْ تَقُولِي لِي شَيْئًا.



سُعَادُ : نَعَمْ، إِنَّ زَمِيلَتِي سَلَوَى دَعَتْنِي إِلَى بَيْتِهَا هَذَا الْمَسَاءَ فَأَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِي بِالذَّهَابِ إِلَى بَيْتِهَا بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

إِبْرَاهِيمُ : اذْهَبِي وَارْجِعِي بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ.

آمنةُ : يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، تَعَالَ هُنَا وَانْظُرْ. إِنَّ مُحَمَّدًا يَجْرِي عَلَى السُّلَمِ. أَخَشَى أَنْ يَقَعَ.

إِبْرَاهِيمُ : لَا تَجْرِي يَا مُحَمَّدُ. تَعَالَ هُنَا. مَا هَذَا بِيَمِينِكَ؟ أَرْنِي ... ارْمِ هَذَا. هَذَا تُرَابٌ.

(يَدْخُلُ مُحَمَّدٌ)

مَحْمُودُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

إِبْرَاهِيمُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ. جِئْتَ الْيَوْمَ مُتَأَخِّرًا يَا مُحَمَّدُ. فَمَا السَّبَبُ؟

مَحْمُودُ : شَكَوْتُ الْيَوْمَ أَحَدَ زُمَلَائِي إِلَى الْمُدِيرِ. فَطَلَبْنَا إِلَى مَكْتَبِهِ لِلتَّحْقِيقِ.

إِبْرَاهِيمُ : لِمَ شَكَوْتُهُ؟

مَحْمُودُ : لِأَنَّهُ دَائِمًا يَأْخُذُ كُتُبِي وَدَفَاتِرِي وَيَطْوِي أَوْرَاقَهَا.

إِبْرَاهِيمُ : مَا هَذِهِ الْحَلَاوِي الَّتِي مَعَكَ؟ أَهْدِيَّةٌ هَذِهِ أَمْ اشْتَرَيْتَهَا؟

مَحْمُودُ : اشْتَرَيْتَهَا لِأَنِّي أُرِيدُ أَنْ أَدْعُو ثَلَاثَةً مِنْ زُمَلَائِي إِلَى بَيْتِنَا غَدًا.

إِبْرَاهِيمُ : أَدْعُهُمْ لِتَنَاوُلِ الْعِشَاءِ بَعْدَ غَدٍ، فَسَيَكُونُ عَمُّكَ مُوسَى أَيْضًا مَعَنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

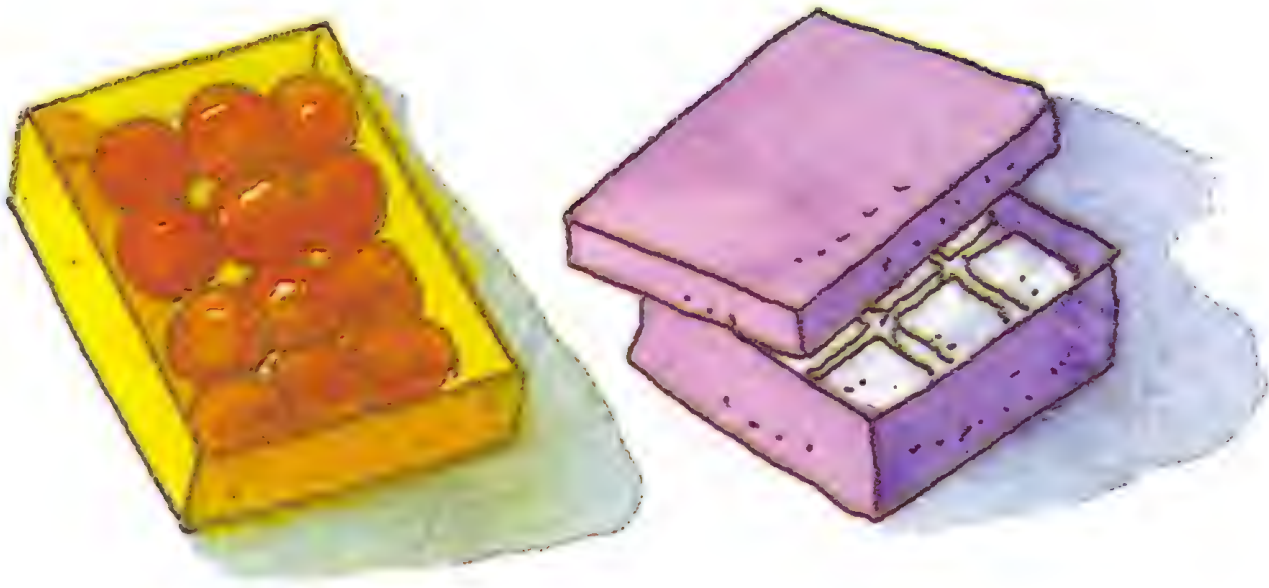
(١) مَاذَا تَفْعَلُ سُعَادُ؟

(٢) مَنْ كَوَى الْمَنَادِيلَ؟

(٣) مَا اسْمُ الزَّمِيلَةِ الَّتِي دَعَتْ سُعَادَ إِلَى بَيْتِهَا؟







(٤) أَسْمَحَ لَهَا أَبُوهَا بِالذَّهَابِ إِلَى بَيْتِهَا؟

(٥) إِلَى مَنْ شَكَا مَحْمُودُ زَمِيلَهُ؟

(٦) لَمْ اشْتَرِ مَحْمُودُ الْحُلُوى؟

٢- هَذِهِ أَمْثَلَةٌ لِلْفِعْلِ (الْمُعْتَلِّ اللَّامِ):  
Read these verbs: **الْمُعْتَلِّ اللَّامِ**

(أ) كَوَى يَكْوِي. مَشَى يَمْشِي. جَرَى يَجْرِي. رَمَى يَرْمِي. بَكَى يَبْكِي.

(ب) دَعَا يَدْعُو. شَكَا يَشْكُو. تَلَا يَتْلُو. مَحَا يَمْحُو. عَفَا يَغْفُو.

٣- تَأَمَّلِ الْأَمْثَلَةَ، ثُمَّ اكْتُبِ الْمُضَارِعَ الْمَرْفُوعَ وَالْمُضَارِعَ الْمَجْزُومَ وَالْأَمْرَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

After a careful reading of the examples, form **مُضَارِعٌ مَنصُوبٌ**, **مُضَارِعٌ** and **أَمْرٌ** from the verbs given below:

الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ	الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ	الْأَمْرُ
بَكَى	يَبْكِي (أصله يَبْكِي)	لَمْ يَبْكِ	ابْكِ
مَشَى	يَمْشِي	لَمْ يَمْشِ	امْشِ
كَوَى	يَكْوِي	لَمْ يَكُ	اكَوْ
جَرَى	.....	.....	.....
رَمَى	.....	.....	.....
بَنَى	.....	.....	.....
سَقَى	.....	.....	.....

تُحَذَفُ لَامُ الْفِعْلِ الْمُعْتَلِّ اللَّامِ فِي الْمُضَارِعِ الْمَجْزُومِ وَفِي الْأَمْرِ.

In the *al-mu'tall al-lâm* verbs the third radical is omitted in the *al-mudâri' al-majzûm* and *amr*.



Read the following:

٤- اِقْرَأْ مَا يَلِي:



- (١) بَنَى إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْكَعْبَةَ. (٢) لِمَاذَا تَجْرِي يَا وَلِيدُ؟  
 (٣) لَا تَرْمِ الْقُمَامَةَ فِي الشَّارِعِ يَا أَخِي. (٤) اسْقِنِي مَاءً بَارِدًا.  
 (٥) لَا تَبْنِ بَيْتَكَ فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. (٦) لَمْ يَأْتِ الْمُدِيرُ الْيَوْمَ.  
 (٧) لِمَاذَا يَبْكِي الطِّفْلُ يَا آمَنَةُ؟ (٨) اجْرِي يَا وَلَدُ.  
 (٩) اجْرِي يَا بِنْتُ. (١٠) (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ).  
 (١١) لَا تَمْشِ فِي الشَّمْسِ.  
 (١٢) أَكْوَيْتِ الْقُمْصَانَ يَا أُمِّي؟ لَا، لَمْ أَكُوْهَا بَعْدُ.  
 (١٣) اِكُوْ هَذَا الْقَمِيصَ وَلَا تَكُوْ ذَلِكَ فَإِنَّهُ مُمَزَّقٌ.  
 (١٤) بِكُمْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ السَّاعَةَ الْجَمِيلَةَ يَا عَبْدَ اللَّهِ؟ أَنَا لَمْ أَشْتَرِهَا. إِنَّهَا هَدِيَّةٌ مِنْ خَالِي.  
 (١٥) لَا تَشْتَرِ هَذِهِ السَّيَّارَةَ يَا أَحْمَدُ فَإِنَّهَا قَدِيمَةٌ جِدًّا.  
 (١٦) قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي سُورَةِ الْفِيلِ: ﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ؟ ﴾.

٥- تَأَمَّلْ الْمِثَالَ، ثُمَّ اكْتُبْ الْمُضَارِعَ الْمَرْفُوعَ وَالْمُضَارِعَ الْمَجْزُومَ وَالْأَمْرَ مِنْ

الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

After a careful reading of the examples, form مُضَارِعٌ مَنْصُوبٌ, مُضَارِعٌ مَرْفُوعٌ and أَمْرٌ from the following verbs:

الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ	الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ	الْأَمْرُ
دَعَا	يَدْعُو (أَصْلُهُ: يَدْعُو)	لَمْ يَدْعُ	ادْعُ
شَكَا	.....	.....	.....
تَلَا	.....	.....	.....
مَحَا	.....	.....	.....
عَفَا	.....	.....	.....





- (١) شَكَانِي زَمِيلِي إِلَى الْمُدَرِّسِ، وَأَنَا شَكَوْتُهُ إِلَى الْمُدِيرِ.
- (٢) تَلَا الْإِمَامُ سُورَةَ الْفِيلِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَسُورَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ.
- (٣) أَتْلُ سُورَةَ الرَّحْمَنِ يَا عَلِيُّ.
- (٤) دَعَوْتُ صَدِيقِي إِلَى قَرِيَّتِي.
- (٥) لَمْ يَشْكُنِي الْمُدِيرُ إِلَى أَبِي.
- (٦) قَالَ الْمُدَرِّسُ لِلطَّالِبِ عَفَوْتُ عَنْكَ.
- (٧) لَمْ تَمْحُ هَذِهِ الْكَلِمَةَ؟ هِيَ صَحِيحَةٌ. أُمَحُّ الَّتِي بَعْدَهَا.
- (٨) أَيُّ سُورَةٍ تَتْلِينَ يَا أُمَّ كُلْثُومٍ؟ أَتْلُو سُورَةَ يَس.
- (٩) نَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَشْفِيكَ.
- (١٠) أَشْكُوْتُنِي إِلَى الْمُدِيرِ يَا حَمْزَةُ؟ لَا، لَمْ أَشْكُكَ.
- (١١) قَالَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ (رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا) كَمَا جَاءَ فِي سُورَةِ نُوحٍ (٥).
- (١٢) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ (٢٢١): ﴿أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ...﴾.
- (١٣) وَقَالَ فِي سُورَةِ يُونُسَ (٢٥): ﴿وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ﴾.
- (١٤) وَقَالَ فِي سُورَةِ الْقَصَصِ (٨٨): ﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ﴾.



## ٧- أَسِنْدُ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ إِلَى الْغَائِبَةِ ثُمَّ الْمُتَكَلِّمِ كَمَا هُوَ مُوَضَّحٌ فِي الْمِثَالِ:

Write the *isnâd* of the following verbs to the pronouns of the third person feminine singular and the first person singular as shown in the example:

أَنَا بَكَيتُ

أَمَنَةُ بَكَتْ

حَامِدٌ بَكَى

.....

.....

حَامِدٌ رَمَى

.....

.....

حَامِدٌ أَتَى

.....

.....

حَامِدٌ جَرَى

.....

.....

حَامِدٌ كَوَى

أَنَا دَعَوْتُ

أَمَنَةُ دَعَتْ

حَامِدٌ دَعَا

.....

.....

حَامِدٌ شَكََا

.....

.....

حَامِدٌ رَجَا

.....

.....

حَامِدٌ تَلَا

.....

.....

حَامِدٌ مَحَا

«بَكَتْ» أَصْلُهُ: بَكَاتْ. حُذِفَتْ مِنْهُ الْأَلِفُ بِسَبَبِ التَّقَاءِ السَّاكِنَيْنِ

The word بَكَتْ is originally بَكَاتْ, but has lost the *alif* because of التَّقَاءِ السَّاكِنَيْنِ

## ٨- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمِلًا «لَمْ»:

Answer the following questions in the negative using لَمْ:



(١) أَبَكَى الطِّفْلُ؟

(٢) أَكَوَيْتَ الْقَمِيصَ؟

(٣) أَشَكَكَ الْمُدْرَسُ إِلَى الْمُدِيرِ؟

(٤) أَدَعَوْتُ زَمِيلَكَ إِلَى الْبَيْتِ؟





(٥) أَبْنَيْتَ بَيْتًا جَدِيدًا؟

(٦) أَمْحَوْتَ اسْمِي مِنْ دَفْتَرِكَ؟

(٧) أَتَى الْمُدِيرُ؟

(٨) أَرَمَيْتَ الْقُمَامَةَ فِي الشَّارِعِ؟

(٩) أَرَأَيْتَ عَلِيًّا فِي الْفَصْلِ؟

٩- أَدْخُلْ (لَا النَّاهِيَةَ) عَلَى الْفِعْلِ الَّذِي بَيْنَ قَوْسَيْنِ أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ ثُمَّ اكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ:

Add لَا النَّاهِيَةَ to the verbs in the brackets then complete the sentences using them:

- |           |   |
|-----------|---|
| (تَشْكُو) | (١) ..... نِي إِلَى الْمُدِيرِ يَا أَسْتَاذُ. |
| (تَبْنِي) | (٢) ..... الْمَسْجِدَ فِي هَذَا الشَّارِعِ.   |
| (تَبْكِي) | (٣) ..... يَا وَلَدُ.                         |
| (تَطْوِي) | (٤) ..... هَذِهِ الْوَرَقَةَ يَا أَخِي.       |
| (تَجْرِي) | (٥) ..... فِي الشَّارِعِ يَا وَلَدُ.          |
| (تَمْحُو) | (٦) ..... هَذِهِ الْكَلِمَةَ يَا أَحْمَدُ.    |
| (تَدْعُو) | (٧) ..... مَعَ اللَّهِ إِلَهَا آخَرَ.         |
| (تَمْشِي) | (٨) ..... فِي الشَّمْسِ يَا مُحَمَّدُ.        |

Examine the following:

١٠- تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

نَسِيَ يَنْسَى	لَمْ يَنْسَ	انْسَ
خَشِيَ يَخْشَى	لَمْ يَخْشَ	اخْشَ
بَقِيَ يَبْقَى	لَمْ يَبْقَ	ابْقَ



Read the following:

١١ - اِقْرَأْ مَا يَلِي:



(١) أَبْقِيَ مِنَ الطَّعَامِ شَيْءٌ؟ لَا، لَمْ يَبْقَ مِنْهُ شَيْءٌ.

(٢) ذَهَبْتُ أُمِّي إِلَى مَكَّةَ وَبَقِيتُ هُنَاكَ شَهْرَيْنِ.

(٣) لَا تَنْسَ مَا قُلْتُ لَكَ.

(٤) نَسِيتُ مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ.

(٥) اخْشَ اللَّهَ وَلَا تَخْشَ أَحَدًا غَيْرَهُ.

(٦) أَنَا أَنْسَى كَثِيرًا.

(٧) مَا حَضَرَ طَلْحَةَ مُنْذُ أُسْبُوعَيْنِ. أَخْشَى أَنْ يَكُونَ مَرِيضًا.

(٨) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ. فَيَرْجِعُ اِثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ. يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ.

حَامِدٌ مَشَى: آمَنَةُ مَشَتْ. حَامِدٌ نَسِيَ: آمَنَةُ نَسِيتُ.

The conjugation of مَشَى:

١٢ - إِسْنَادُ (مَشَى) إِلَى الضَّمَائِرِ:



الْأَوْلَادُ مَشَوْا (أَصْلُهُ: مَشِئُوا)

الْبَنَاتُ مَشَيْنَ

أَنْتُمْ مَشَيْتُمْ

أَنْتُنَّ مَشَيْتِنَّ

نَحْنُ مَشَيْنَا

حَامِدٌ مَشَى

آمَنَةُ مَشَتْ (أَصْلُهُ: مَشَاتُ)

أَنْتَ مَشَيْتَ

أَنْتِ مَشَيْتِ

أَنَا مَشَيْتُ

The conjugation of يَمْشِي:

١٣ - إِسْنَادُ (يَمْشِي) إِلَى الضَّمَائِرِ:

الْأَوْلَادُ يَمْشُونَ (أَصْلُهُ: يَمْشِيُونَ)

الْبَنَاتُ يَمْشِينَ

حَامِدٌ يَمْشِي

آمَنَةُ تَمْشِي



أَنْتَ تَمْشِي أَنْتُمْ تَمْشُونَ (أَصْلُهُ: تَمْشُونَ)

أَنْتِ تَمْشِينَ (أَصْلُهُ: تَمْشِينَ) أَنْتُنَّ تَمْشِينَ

أَنَا أَمْشِي نَحْنُ نَمْشِي

#### ١٤ - إِسْنَادُ فِعْلِ الْأَمْرِ مِنْ (مَشَى) إِلَى الضَّمَائِرِ:

The conjugation of the مَشَى from أَمْر:

امْشِ يَا حَامِدُ امْشُوا يَا أَوْلَادُ امْشِي يَا آمَنَةُ امْشِينَ يَا بَنَاتُ

#### ١٥ - إِسْنَادُ (نَسِيَ) إِلَى الضَّمَائِرِ:

The conjugation of نَسِيَ:

حَامِدُ نَسِيَ الْأَوْلَادُ نَسُوا (أَصْلُهُ: نَسُوا)

آمَنَةُ نَسِيَتْ الْبَنَاتُ نَسِينَ

أَنْتَ نَسَيْتَ أَنْتُمْ نَسَيْتُمْ

أَنْتِ نَسَيْتِ أَنْتُنَّ نَسَيْتُنَّ

أَنَا نَسَيْتُ نَحْنُ نَسِينَا



#### ١٦ - إِسْنَادُ (يَنْسَى) إِلَى الضَّمَائِرِ:

The conjugation of يَنْسَى:

حَامِدُ يَنْسَى الْأَوْلَادُ يَنْسُونَ (أَصْلُهُ: يَنْسُونَ)

آمَنَةُ تَنْسَى الْبَنَاتُ يَنْسِينَ

أَنْتَ تَنْسَى أَنْتُمْ تَنْسُونَ (أَصْلُهُ: تَنْسُونَ)

أَنْتِ تَنْسِينَ (أَصْلُهُ: تَنْسِينَ) أَنْتُنَّ تَنْسِينَ

أَنَا أَنْسَى نَحْنُ نَنْسَى



#### ١٧ - إِسْنَادُ فِعْلِ الْأَمْرِ مِنْ (نَسِيَ) إِلَى الضَّمَائِرِ:

The conjugation of the نَسِيَ from أَمْر:

انْسِ يَا حَامِدُ انْسُوا يَا أَوْلَادُ انْسِي يَا آمَنَةُ انْسِينَ يَا بَنَاتُ



## ١٨ - إِسْنَادُ (دَعَا) إِلَى الضَّمَائِرِ: The conjugation of دَعَا:

حَامِدٌ دَعَا	الأَوْلَادُ دَعَوْا (أَصْلُهُ: دَعَوْوا)
آمَنَةٌ دَعَتْ (أَصْلُهُ: دَعَاتُ)	البَنَاتُ دَعَوْنَ
أَنْتَ دَعَوْتَ	أَنْتُمْ دَعَوْتُمْ
أَنْتِ دَعَوْتَ	أَنْتُنَّ دَعَوْتُنَّ
أَنَا دَعَوْتُ	نَحْنُ دَعَوْنَا

## ١٩ - إِسْنَادُ (يَدْعُو) إِلَى الضَّمَائِرِ: The conjugation of يَدْعُو:

حَامِدٌ يَدْعُو	الأَوْلَادُ يَدْعُونَ (أَصْلُهُ: يَدْعُوُونَ)
آمَنَةٌ تَدْعُو	البَنَاتُ يَدْعُونَّ
أَنْتَ تَدْعُو	أَنْتُمْ تَدْعُونَ (أَصْلُهُ: تَدْعُوُونَ)
أَنْتِ تَدْعِينَ (أَصْلُهُ: تَدْعُوَيْنَ)	أَنْتُنَّ تَدْعُونَّ
أَنَا أَدْعُو	نَحْنُ نَدْعُو

## ٢٠ - إِسْنَادُ فِعْلِ الأَمْرِ مِنْ (دَعَا) إِلَى الضَّمَائِرِ:

### The conjugation of the أَمْرٌ from دعا:

أَدْعُ يَا حَامِدُ	أَدْعُوا يَا أَوْلَادُ	أَدْعِي يَا آمَنَةُ	أَدْعُونَّ يَا بَنَاتُ
--------------------	------------------------	---------------------	------------------------

## ٢١ - «أَرِنِي» يَقُولُ المُدَرِّسُ لِكُلِّ مِنَ الطُّلَّابِ: «يَا فُلَانُ أَرِنِي»:

كِتَابَكَ/سَاعَتَكَ/لِسَانَكَ.

### The teacher says to every student أَرِنِي كِتَابَكَ/سَاعَتَكَ/لِسَانَكَ:



يَسَارٌ	يَمِينٌ	عِشَاءٌ
إِلَهٌ (جِ آلِهَةٌ)	تَنَاولُ	تَحْقِيقٌ
لَيْلٌ	قَوْمٌ	قِمَامَةٌ
أَهْلٌ	ثَرَابٌ	نَهَارٌ
هَدَى (يَهْدِي)	مُمَزَّقٌ	صَاحِبٌ (جِ أَصْحَابٌ)
تَبَعَ (يَتَّبَعُ)	أَتَى (يَأْتِي)	طَوَى (يَطْوِي)
		وَقَعَ (يَقَعُ)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) The *nâqis* verbs: these are verbs which have *و* or *ي* as the third radical, e.g.:

نَسِيَ يَنْسَى، بَكَى يَبْكِي، دَعَا يَدْعُو

These verbs undergo the following changes:

In the *mâdî*

- Both the *wâw* and the *yâ* become *alif* in pronunciation. In writing, *و* is written *alif* while *ي* is written *ى*, e.g.:

دَعَا 'he invited', 'he prayed' is originally دَعَوَ.

بَكَى 'he cried', 'he wept', is originally بَكَو.

The *ي* remains unchanged if the second radical has *kasrah*, e.g. نَسِيَ 'he forgot', بَقِيَ 'he remained'.

- The third radical is omitted if the verb has *isnâd* to the pronoun of the third person masculine plural, e.g.:

دَعَوْا 'they invited' is originally دَعَوُوا.

بَكَو 'they wept' is originally بَكَوْا.

نَسُوا 'they forgot' is originally نَسُواْ.

Note that in نَسُوا the second radical has *dammah* which has been changed from *kasrah*, because in Arabic a *kasrah* cannot be followed by *wâw*.

- The third radical is also omitted if the verb has *isnâd* to the third person feminine singular because of التَّاءُ السَّاكِنَةُ, e.g.:

دَعَتْ 'she invited' for دَعَاتْ.

بَكَتْ 'she wept' for بَكَاتْ.



The *ي* is not omitted if the second radical has *kasrah*, e.g.: نَسِيَتْ 'she forgot', بَقِيَتْ 'she remained.'

- The third radical is restored to its original form if the *isnâd* is to be the *mutaharrik* pronouns, e.g.:

دَعَوْنَ 'they (fem.) invited'.

دَعَوْتَ 'you invited.'

دَعَوْتُ 'I invited.'

دَعَوْنَا 'we invited.'



Here is an example of *ي*:

بَكَيْنَ، بَكَيْتَ، بَكَيْتُمْ، بَكَيْتِ، بَكَيْتُ، بَكَيْنَا

In the *mudâri'*

The *mudâri' marfû'*:

- The *dammah* of the third radical is lost in

يَدْعُو، تَدْعُو، أَدْعُو، نَدْعُو

يَبْكِي، تَبْكِي، أَبْكِي، نَبْكِي

يَنْسَى، تَنْسَى، أَنْسَى، نَنْسَى



يَدْعُو is originally يَدْعُو as يَكْتُبُ, and يَبْكِي is originally يَبْكِي as يَجْلِسُ, and يَنْسَى is originally يَنْسَى as يَفْتَحُ.

- The third *radical* is lost before the pronoun of the third person masculine plural, e.g.:

يَكْتُبُونَ 'they (mas.) write' is originally يَدْعُوْنَ like يَكْتُبُونَ.

Note that الرَّجَالُ يَدْعُونَ and النِّسَاءُ يَدْعُونَ both have the same form. That is because in الرَّجَالُ يَدْعُونَ the verb يَدْعُونَ is changed from يَدْعُوْنَ, but in النِّسَاءُ يَدْعُونَ the verb يَدْعُونَ is in the original form. There is no change in it. It is on the pattern of يَفْعَلْنَ like يَكْتُبْنَ.



يَبْكُونَ 'they weep' is originally يَبْكُونَ. The third radical ي has been lost. The *kasrah* of the second radical is changed to *dammah* because a *kasrah* is not followed by *wâw*.

In يَنْسُونَ 'they forget', the second radical has *fathah* because it is originally يَنْسُونَ. After the omission of the *yâ* along with its vowel, the verb becomes يَنْسُونَ.

The third radical is also omitted before the pronoun of the second person feminine singular, e.g.: تَدْعِينَ 'you (fem.) invite' is originally تَدْعُوْنَ. After the omission of the *wâw* along with its vowel, the verb becomes تَدْعِينَ. The *dammah* of the ع is changed to *kasrah* as the *dammah* is not followed by *yâ* in Arabic.

Note that أَنْتِ تَبْكِينَ 'you (fem. sing.) weep' has the same form as أَنْتِ تَبْكِينَ 'you (fem. pl.) weep' i.e., the singular and the plural have the same form. That is because the verb in the singular was originally تَبْكِينَ like تَجْلِسِينَ. After the omission of the third radical ي the verb became تَبْكِينَ. The plural form of the verb is in its original form تَفْعَلْنَ. So تَبْكِينَ in the plural is like تَجْلِسْنَ and the ي is the third radical.

In تَنْسِينَ 'you (fem. sing.) forget', the second radical has *fathah* because the verb originally was تَنْسِينَ. After the omission of the *yâ* along with its vowel, the verb became تَنْسِينَ.

The *mudâri' mansûb*:

The *fathah* of the third radical is pronounced in verbs ending in *wâw* and *yâ*, but not in verbs ending in *alif*, e.g.:

لَنْ يَدْعُوَ 'he will not invite' (lan ya-d'uwa).

لَنْ يَبْكِيَ 'he will not weep' (lan ya-bkiya).

But in لَنْ يَنْسَى 'he will not forget', the *fathah* is not pronounced (lan ya-nsâ, not lan ya-nsaya).

The *mudâri' majzûm*:

Here the third radical is omitted, e.g.:

لَمْ يَدْعُ 'he did not invite'. Here the third radical و has been omitted.



لَمْ يَبْكْ 'he did not weep'. Here the third radical ي has been omitted.

لَمْ يَنْسَ 'he did not forget'. Here the *alif* has been omitted.

Phonetically, the long vowels are shortened as can be seen here:

Ya-d'û → lam ya-d'u; ya-bkî → lam ya-bki; ya-nsâ → lam ya-nsa

In the *amr*

Here also the third radical is omitted, e.g.:

أَدْْعُ → تَدْعُو 'invite!'

ابْك → تَبْكِي 'weep!'

انْسَ → تَنْسَى 'forget!'

- 2) يَرَى 'He sees'. The *mâdî* is رَأَى. Note that the second radical (the *hamzah*) has been omitted in the *mudâri*. So يَرَى is originally يَرَأَى. This is a very frequently used verb, and so it has undergone this change.

تَرَى 'you see'      أَرَى 'I see'      نَرَى 'we see'

In the *mudâri majzûm*, the third radical is lost, e.g.:

لَمْ يَرَ 'he did not see.'

لَمْ تَرَ 'you did not see.'

The *amr* of this verb is not used. The word أَنْظُرْ is used instead.

- 3) أَر means 'show!'. It is the *amr*. Here is its *isnâd*:

أَر يَا مُحَمَّدُ أَرُوا يَا إِخْوَانُ

أَرِي يَا آمِنَةُ أَرِينَ يَا أَخَوَاتُ

أَرِه 'show him'      أَرْنَا 'show us'      أَرْنِي 'show me'

You will learn the *mâdî* and the *mudâri* of this verb later إِنَّ شَاءَ اللَّهُ.

- 4) لَمْ أَكُوْهُ بَعْدُ. 'I have not yet ironed it.' بَعْدُ denotes 'yet' in a negative context.



Here are some more examples:

لَمْ يَرْجِعْ أَبِي بَعْدُ. 'My father has not yet return.'

لَمْ أَكْتُبْ لَهُ رِسَالَةً بَعْدُ. 'I have not yet written a letter to him.'

## VOCABULARY

كَوَى يَكْوِي (a-i) to iron

مَشَى يَمْشِي (a-i) to walk

جَرَى يَجْرِي (a-i) to run

أَتَى يَأْتِي (a-i) to come

بَنَى يَبْنِي (a-i) to build

طَوَى يَطْوِي (a-i) to fold

هَدَى يَهْدِي (a-i) to guide

دَعَا يَدْعُو (a-u) to invite

شَكَا يَشْكُو (a-u) to complain

تَلَا يَتْلُو (a-u) to recite

مَحَا يَمْحُو (a-u) to erase

عَفَا يَعْفُو (a-u) to forgive

نَسِيَ يَنْسِي (i-a) to forget

خَشِيَ يَخْشِي (i-a) to fear

بَقِيَ يَبْقَى (i-a) to remain

تَبَعَ يَتَّبِعُ (i-a) to follow

وَقَعَ يَقَعُ (a-a) to fall

رَمَى يَرْمِي (a-i) to throw

بَكَى يَبْكِي (a-i) to cry, to weep

سَقَى يَسْقِي (a-i) to give water

قُمَامَةٌ garbage

نَهَارٌ day

يَمِينٌ right hand

يَسَارٌ left hand

تَنَاوُلٌ taking, eating

إِلَهٌ god

قَوْمٌ people

لَيْلٌ night

تُرَابٌ dust

أَهْلٌ people

مُمَزَّقٌ torn

هَدِيَّةٌ present

أَصْحَابٌ people

تَحْقِيقٌ investigation



## الدَّرْسُ التَّاسِعُ

### LESSON 9

المُدَرِّسُ : أَحَجَجْتَ يَا مَسْعُودُ؟

مَسْعُودٌ : لَا، يَا أَسْتَاذُ. حَجَّ زُمَلَائِي كُلُّهُمْ وَلَكِنِّي مَا حَجَجْتُ. مَرَضْتُ أَيَّامَ الْحَجِّ فَبَقِيتُ هُنَا بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

المُدَرِّسُ : لَا تَحْزَنْ. سَتَحُجُّ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. تَمُرُّ السَّنَةُ بِسُرْعَةٍ.

مَسْعُودٌ : أَحَجَجْتَ أَنْتَ يَا أَسْتَاذُ؟

المُدَرِّسُ : لَا، لَمْ أَحُجَّ هَذَا الْعَامَ. لَكِنِّي حَجَجْتُ قَبْلَ هَذَا خَمْسَ مَرَّاتٍ ... أَنَا أَشَمُّ رَائِحَةً كَرِيهَةً. أَمَا تَشْمُونَ رَائِحَةً يَا إِخْوَانُ.



الطَّلَابُ : بَلَى. نَشْمُهَا.

المُدَرِّسُ : مَنْ أَيْنَ هِيَ؟

عَمْرُو : أَظْنُهَا مِنَ الْحَمَّامِ.



عَبْدُ اللَّهِ : نَعَمْ، هِيَ مِنَ الْحَمَامِ. إِنَّ الْقِمَامَةَ الَّتِي رَمَاهَا أَحَدُ الطُّلَّابِ سَدَّتِ الْبَالُوعَةَ.  
الْمُدْرَسُ : مَنْ الَّذِي دَفَعَ السَّبُّورَةَ إِلَى الْخَلْفِ؟ تَعَالِ يَا سَعِيدُ وَجَرِّهَا إِلَى الْأَمَامِ.  
(سَعِيدُ يَجُرُّ السَّبُّورَةَ)

أَنْتَ جَرَرْتَهَا كَثِيرًا. ادْفَعَهَا إِلَى الْخَلْفِ قَلِيلًا. يَكْفِي. أَتْرُكُهَا الْآنَ.

مَسْعُودٌ : أَهَذَا هُوَ الْجُزْءُ الثَّانِي مِنَ الْكِتَابِ يَا أَسْتَاذُ؟

الْمُدْرَسُ : نَعَمْ، خُذْ هَذِهِ النُّسخَ وَعُدِّهَا ..... أَعَدَدْتَهَا؟ كَمْ هِيَ؟

مَسْعُودٌ : نَعَمْ، عَدَدْتُهَا. هِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ نُسْخَةً.

الْمُدْرَسُ : نَدْرُسُ الْآنَ حَدِيثًا. أَكْتُبُهُ عَلَى السَّبُّورَةِ. فَاكْتُبُوهُ فِي دِفَاتِرِكُمْ. (يَكْتُبُ) «عَنْ أَنَسٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا مَسِسْتُ دِيْبَا جَا وَلَا حَرِيرًا أَلَيْنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَلَا شَمِمْتُ رَائِحَةً قَطُّ أَطِيبَ مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

.....» (بَعْدَ هُنَيْهَةٍ) أَكْتُبْتُمْ يَا أَبْنَائِي؟

الطُّلَّابُ : لَمَّا.

الْمُدْرَسُ : يَا عَلِيُّ، لَا تَظُنَّ أَنَّي غَافِلٌ عَمَّا تَعْمَلُ. إِنَّكَ لَا تَكْتُبُ الدَّرْسَ. إِنَّمَا تَكْتُبُ رِسَالَةً. أَلَيْسَ

كَذَلِكَ؟ رُدَّ عَلَيَّ.

عَلِيُّ : بَلَى: هُوَ كَذَلِكَ. أَنَا آسِفٌ يَا أَسْتَاذُ. لَنْ أَعُودَ لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

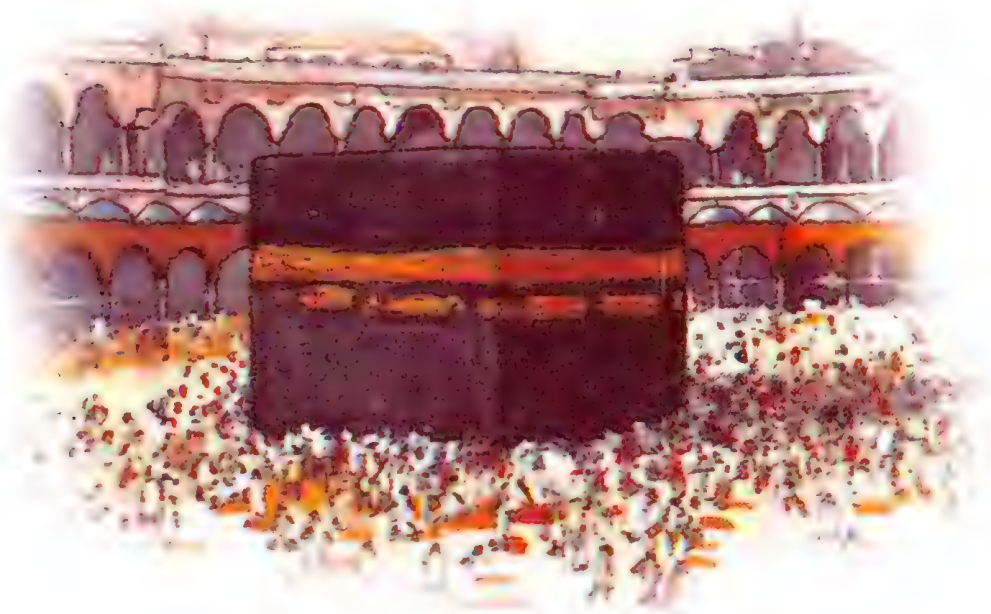
١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

(١) لِمَ لَمْ يَحْجَّ مَسْعُودٌ هَذَا الْعَامَ؟

(٢) كَمْ مَرَّةً حَجَّ الْمُدْرَسُ؟

(٣) مِنْ أَيَّنَ جَاءَتِ الرَّائِحَةُ الْكَرِيهَةُ؟

(٤) لِمَاذَا خَرَجَتْ الرَّائِحَةُ الْكَرِيهَةُ مِنَ الْحَمَامِ؟





## ٢- هَذِهِ أَمْثَلَةٌ لِلْفِعْلِ (الْمُضَعَّفِ):

Read these مُضَعَّفِ verbs:

حَجَّ (أَصْلُهُ: حَجَجَ) / يَحُجُّ (أَصْلُهُ: يَحْجُجُ)

ظَنَّ يَظُنُّ. جَرَّ يَجُرُّ. مَرَّ يَمُرُّ. عَدَّ يَعُدُّ. سَبَّ يَسُبُّ. رَدَّ يَرُدُّ. صَبَّ يَصُبُّ. سَدَّ يَسُدُّ. شَمَّ يَشُمُّ.

مَسَّ يَمَسُّ. (شَمَّ أَصْلُهُ: شَمَمَ، يَشُمُّ أَصْلُهُ: يَشْمَمُ، وَكَذَلِكَ مَسَّ)

Read the following:

## ٣- اقْرَأْ مَا يَلِي:



(١) حَجَّ أَخِي قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَغْوَامٍ، وَأَنَا حَجَجْتُ هَذَا الْعَامَ.

(٢) هُوَ سَبَّنِي وَلَكِنِّي مَا سَبَبْتُهُ.

(٣) أَظُنُّكَ طَالِبًا.

لَا، وَشُكْرًا.

(٤) أَأَصَبُّ لَكَ مَزِيدًا مِنَ الشَّاي يَا سَيِّدِي؟

(٥) لَمْ تَجْرَيْنِ الثَّوْبَ فِي التُّرَابِ يَا فَاطِمَةُ؟

نَعَمْ، عَدَدْتُهَا. هِيَ مِائَةُ رِيَالٍ.

(٦) أَعَدَدْتُ هَذِهِ الرِّيَالَاتِ يَا سَعَادُ؟

(٧) لَمَّا دَخَلْتُ الْبَيْتَ شَمَمْتُ رَائِحَةَ طَيِّبَةٍ.

(٨) يَمُرُّ الْمُدِيرُ عَلَى الْفُصُولِ كُلِّ صَبَاحٍ.

## ٤- أَسْنِدِ الْأَفْعَالَ الْآتِيَةَ إِلَى الْمُتَكَلِّمِ كَمَا هُوَ مُوَضَّحٌ فِي الْمِثَالِ:

Make **أَنَا** the subject of each of these verbs as shown in the example:

حَامِدٌ ظَنَّ	أَنَا ظَنَنْتُ	حَامِدٌ عَدَّ
حَامِدٌ مَرَّ	.....	حَامِدٌ جَرَّ
حَامِدٌ حَجَّ	.....	حَامِدٌ رَدَّ
حَامِدٌ سَبَّ	.....	حَامِدٌ شَمَّ
حَامِدٌ صَبَّ	.....	حَامِدٌ مَسَّ



## ٥- تَأْمَلُ الْمِثَالَ ثُمَّ صُغِ الْأَمْرُ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ:

Read the example carefully then form the أَمْرُ from the following verbs:

أَنْتَ تَجُرُّ (تَجُرُّ)	← جُرَّ (جُرَّ)	← جُرَّ (لَا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ)
تَمُرُّ	.....	تَرُدُّ
تَحُجُّ	.....	تَظُنُّ
تَصُبُّ	.....	تَعُدُّ
تَشَمُّ	.....	تَمَسُّ

Read the following:

## ٦- اقْرَأْ مَا يَلِي:



- (١) جُرَّ هَذَا الْمَكْتَبِ.  
(٢) صُبَّ الْقَهْوَةُ لِلضُّيُوفِ.  
(٣) عُدَّ هَذِهِ الْكُتُبُ.  
(٤) شَمَّ هَذِهِ الزَّهْرَةَ.

Examine the following:

## ٧- تَأْمَلْ مَا يَلِي:

يَحُجُّ : لَمْ يَحُجَّ (لَمْ يَحُجَّ) ← لَمْ يَحُجَّ. (لَا يَلْتَقِي سَاكِنَانِ)  
تَجُرُّ : لَا تَجُرُّ (لَا تَجُرُّ) ← لَا تَجُرُّ.

## ٨- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمِلًا (لَمْ):

Answer the following questions in the negative using لَمْ:



لا، لَمْ أَحُجَّ.

.....  
.....  
.....

(١) أَحَجَجْتَ؟

(٢) أَعَدَدْتَ هَذِهِ الْكُتُبَ يَا بِنْتِي؟

(٣) أَسَبَّبْتَ زَمِيلَكَ هَذَا يَا عَلِيُّ؟

(٤) أَمَرَ الْمُدِيرُ عَلَى الْفُصُولِ؟



(٥) أَصَبَّتَ الْمَاءَ الَّذِي كَانَ فِي الْكُوبِ؟

(٦) أَشَمِمْتَ رَائِحَةَ كَرِيهَةً عِنْدَمَا فَتَحْتَ الْبَابَ؟

٩- أَذْخِلْ (لَا النَّاهِيَةَ) عَلَى الْفِعْلِ الَّذِي أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ وَأَكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ:

Add لَا النَّاهِيَةَ to the verbs in the brackets then complete the following sentences using them:

(١) ..... لِي مَزِيدًا مِنَ الْقَهْوَةِ. (تَصُبُّ)

(٢) ..... أَنَّ الْامْتِحَانَ سَيَكُونُ سَهْلًا. (تَظُنُّ)

(٣) ..... أَخَاكَ الْمُسْلِمَ. (تَسُبُّ)

(٤) ..... هَذِهِ الرِّيَّالَاتِ. (تَعُدُّ)

(٥) ..... بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي. (تَمُرُّ)

(٦) ..... السُّبُورَةَ مِنْ مَكَانِهَا. (تَجُرُّ)



The conjugation of عَدَّ:

١٠- إِسْنَادُ (عَدَّ) إِلَى الضَّمَائِرِ:



الْأَوْلَادُ عَدُّوا

الْبَنَاتُ عَدَدْنَ

أَنْتُمْ عَدَدْتُمْ

أَنْتُنَّ عَدَدْتُنَّ

نَحْنُ عَدَدْنَا

حَامِدٌ عَدَّ

آمَنَةٌ عَدَّتْ

أَنْتَ عَدَدْتَ

أَنْتِ عَدَدْتِ

أَنَا عَدَدْتُ

The conjugation of يَعُدُّ:

١١- إِسْنَادُ (يَعُدُّ) إِلَى الضَّمَائِرِ:

الْأَوْلَادُ يَعُدُّونَ

الْبَنَاتُ يَعُدُّنَ

أَنْتُمْ تَعُدُّونَ

حَامِدٌ يَعُدُّ

آمَنَةٌ تَعُدُّ

أَنْتَ تَعُدُّ



أَنْتِ تَعْدُدْنَ  
نَحْنُ نَعُدُّ

أَنْتِ تَعْدِينَ  
أَنَا أَعُدُّ

## ١٢ - إِسْنَادُ فِعْلِ الْأَمْرِ مِنْ (عَدَّ) إِلَى الضَّمَائِرِ:

Learn the *isnâd* of مُضَعَّف verbs to all the pronouns of the second person in the أمر:

عُدِّي يَا حَامِدُ      عُدُّوا يَا أَوْلَادُ      عُدِّي يَا آمَنَةُ      اُعْدُدْنَ يَا بَنَاتُ

## ١٣ - تَأَمَّلْ اسْتِعْمَالَ الْكَلِمَتَيْنِ (قَطُّ وَأَبَدًا):

Note the use of قَطُّ and أَبَدًا in the following sentences:

(١) مَا فَعَلْتُ هَذَا قَطُّ.

(٢) لَمْ أَكُلْ طَعَامًا لَذِيذًا مِثْلَ هَذَا قَطُّ.

(٣) لَمْ أَتْرُكِ الصَّلَاةَ قَطُّ وَلَكِنْ أَتْرُكُهَا أَبَدًا.

(٤) لَمْ أَسْمَعْ كَلَامًا مِثْلَ هَذَا قَطُّ.

(٥) كَيْفَ تَقُولُ رَأَيْتَنِي فِي الْهِنْدِ؟ أَنَا مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْهِنْدِ قَطُّ.



«قَطُّ» خَاصٌّ بِالْمَاضِي. وَ «أَبَدًا» خَاصٌّ بِالْمُسْتَقْبَلِ.

The words قَطُّ and أَبَدًا both mean 'never'. قَطُّ is used with the past tense, and أَبَدًا with the future.

Examine the following:

## ١٤ - تَأَمَّلْ مَا يَلِي:

لَيْنٌ (اسْمُ التَّفْضِيلِ: أَلَيْنُ). هَذَا الْحَرِيرُ لَيْنٌ، وَذَلِكَ أَلَيْنُ مِنْ هَذَا.

طَيِّبٌ (اسْمُ التَّفْضِيلِ: أَطْيَبُ). هَذَا الطَّعَامُ طَيِّبٌ، وَذَلِكَ أَطْيَبُ.



## New words:

## الكلمات الجديدة:

نُسْخَة (ج نُسَخ)

هَنْيْهَة

بَالُوْعَة

طَيِّب

حَزَن (يَحْزَنُ)

الدِّيَّاجُ: نَوْعٌ مِنَ الْحَرِيرِ

رَائِحَة

كَرِيْهَة

لَيِّن

مَرَض (يَمْرَضُ)

مَرَّة (ج مَرَّات)

كَف (ج أَكْف)

مَزِيد

غَافِل

دَفَعَ (يَدْفَعُ)





## POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) The *muda''af* verb (المُضَعَّف). In this verb, the second and the third radicals are identical, e.g.: حَجَّ، مَرَّ، شَمَّ

The verb حَجَّ is originally حَجَجَ. Here both the second and the third radicals are ج. Here are the changes that the *muda''af* verbs undergo.

### In the *mâdi*

The second radical loses its vowel when the verb is *isnâded* to the *sâkin* pronouns:

حَجَّ، حَجُّوا، حَجَّتْ (hajja for hajaja).

It retains its vowel when the verb is *isnâded* to the *mutaharrik* pronouns:

حَجَجْنِ، حَجَجْتِ، حَجَجْتُمْ، حَجَجْتُ، حَجَجْتُنِ، حَجَجْنَا

### In the *mudâri'*

The *mudâri' marfû'*:

The second radical loses its vowel when the verb is *isnâded* to the *sâkin* pronouns:

يَحْجُجُ for يَحْجُجُ. (ya-hujj-u for ya-hjuj-u). In the same way تَحْجُجُ for تَحْجُجُ.

it retains its vowel in case of *isnâd* to the *mutaharrik* pronouns يَحْجُجُنِ، تَحْجُجُنِ.

The *mudâri' majzûm*:

In the four forms لَمْ يَحْجُجْ، لَمْ تَحْجُجْ، لَمْ أَحْجُجْ، لَمْ نَحْجُجْ there is التَّقاء الساكنين because both the second and the third radical have no vowel (lam ya-hujj). As both are strong letters none of them can be omitted. So the third radical takes a *fathah* to remove التَّقاء الساكنين: لَمْ يَحْجُجْ (lam ya-hujj-a), لَمْ تَحْجُجْ، لَمْ أَحْجُجْ، لَمْ نَحْجُجْ.

لَمْ يَحْجُجْ (lam ya-hujj-a), لَمْ تَحْجُجْ، لَمْ أَحْجُجْ، لَمْ نَحْجُجْ.

There is no التَّقاء الساكنين in other forms, e.g.: لَمْ يَحْجُجُوا (lam ya-hujzû), لَمْ تَحْجُجِي (lam ta-hujzî).



## In the *amr*

After removing the initial 'ta' and the final *dammah* from تَحُجُّ (ta-hujju), what remains is حُجَّ (hujj). The third radical takes *fathah* to remove التَّاءُ السَّاكِنِينَ. So it becomes حُجَّ (hujja). As the word does not commence with a *sâkin* letter, no *hamzat al-wasl* is needed.

If the verb is of i-a group like شَمَّ and مَسَّ, the *kasrah* of the second radical appears when the verb is *isnâded* to the *mutaharrik* pronouns, e.g.: شَمَمْتُ، شَمَمْتُ، etc. The *mudâri'* *marfû'* is يَشُمُّ. The *amr* is شَمَّ. Note that the *amr* is identical with the *mâdî*.

2) لَمَّا يَرْجِعْ: We have learnt لَمْ and لَمَّا in Lesson 1. There we have seen that لَمَّا يَرْجِعْ means 'he has not yet returned'.

There is another لَمَّا which means 'when', e.g.:

لَمَّا سَمِعْتُ الْجَرَسَ دَخَلْتُ الْفَصْلَ. 'When I heard the bell, I entered the class.'

لَمَّا ذَهَبْتُ إِلَى مَكَّةَ زُرْتُ صَدِيقِي. 'When I went to Makkah, I visited my friend'.

This لَمَّا is used only with the *mâdî*. With the *mudâri'* عِنْدَمَا is used, e.g.:

عِنْدَمَا أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَجْلِسُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. 'When I go to the mosque, I sit in the first row.'

3) قَطُّ / أَبَدًا: Both these words are used to emphasise a negative verb. قَطُّ emphasizes it in the past and أَبَدًا in the future, e.g.:

لَمْ أَكْتُبْ إِلَيْهِ قَطُّ. 'I never wrote to him.'

لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ أَبَدًا. 'I will never write to him.'

The word قَطُّ is *mabnî* (indeclinable), and has only this ending.

4) لَا شُكْرًا: 'No, thanks'. It is wrong to say لَا شُكْرًا without the وَ as it signifies a denial of thanks.



## VOCABULARY

حَجَّ يَحُجُّ (a-u) to perform hajj	حَزَنَ يَحْزَنُ (i-a) to be sorrowful
ظَنَّ يَظُنُّ (a-u) to think	مَرَّةً once
جَرَّ يَجْرِ (a-u) to drag, to pull	كَفَّ palm
مَرَّ يَمُرُّ (a-u) to pass	مَزِيدٌ more
عَدَّ يَعُدُّ (a-u) to count	غَافِلٌ unmindful
سَبَّ يَسُبُّ (a-u) to abuse	دِيْبَاجٌ brocade
رَدَّ يَرُدُّ (a-u) to reply	رَائِحَةٌ smell
صَبَّ يَصُبُّ (a-u) to pour	كَرِيهٌ unpleasant
سَدَّ يَسُدُّ (a-u) to block	لَيِّنٌ soft
شَمَّ يَشُمُّ (i-a) to smell	نُسْخَةٌ copy
مَسَّ يَمَسُّ (i-a) to touch	هَنِيئَةً a while
دَفَعَ يَدْفَعُ (a-a) to push	بَالُوعَةٌ drain, sewer
مَرَضَ يَمْرَضُ (i-a) to fall sick	طَيِّبٌ good





The sevenfold classification of the verb:

1. *Sâlim* (السَّالِمُ): A verb (a) which does not have *hamzah*, *wâw* or *yâ* as one of the radicals, and (b) in which the second and the third radicals are not identical, e.g.:

سَجَدَ دَخَلَ كَتَبَ

2. *Mahmûz* (المَهْمُوزُ): A verb which has *hamzah* as one of the radicals, e.g.:

أَكَلَ (*hamzah* as the first radical).

سَأَلَ (*hamzah* as the second radical).

قَرَأَ (*hamzah* as the third radical).

3. *Mud'af* (المُضَعَّفُ): A verb in which the second and the third radicals are identical, e.g.: حَجَّ، مَرَّ، شَمَّ

4. *Mithâl* (المِثَالُ): A verb which has *wâw* or *yâ* as the first radical, e.g.:

المُعْتَلُّ الْفَاءُ. This is also called يَسَّ، وَضَعَ، وَقَفَ، وَزَنَ

5. *Ajwaf* (الأَجْوَفُ): A verb which has *wâw* or *yâ* as the second radical, e.g.:

المُعْتَلُّ الْعَيْنُ. This verb is also called قَالَ يَقُولُ، سَارَ يَسِيرُ، نَامَ يَنَامُ

6. *Nâqis* (النَّاقِصُ): A verb which has *wâw* or *yâ* as the third radical, e.g.:

المُعْتَلُّ اللَّامُ. This is also called دَعَا يَدْعُو، بَكَى يَبْكِي، نَسِيَ يَنْسَى

7. *Lafif* (الْلَفِيفُ): A verb which has *wâw* or *yâ* as more than one radical. It is of two kinds:

i) *lafif maqrûn* (الْلَفِيفُ الْمَقْرُونُ): It has *wâw* or *yâ* as the second and third radicals, e.g.: كَوَى يَكْوِي.

ii) *Lafif mafrûq* (الْلَفِيفُ الْمَفْرُوقُ): It has *wâw* or *yâ* as the first and third radicals, e.g.: وَقَى يَقِي، وَعَى يَعِي.

In *lafif mafrûq* only, the second radical remains in the *amr* because the first radical is omitted in the *mudâri'*, and the third radical is omitted in the *amr*. The *amr* from وَقَى يَقِي is قِ 'save!' and from وَعَى يَعِي is عِ 'understand!'



## أَقْسَامُ الْفِعْلِ

الْفِعْلُ	الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ	الْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ	الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ	الْأَمْرُ
السَّالِمُ	كَتَبَ	يَكْتُبُ	لَنْ يَكْتُبَ	لَمْ يَكْتُبْ	اُكْتُبْ
الْمُهْمُوزُ	أَكَلَ سَأَلَ قَرَأَ	يَأْكُلُ يَسْأَلُ يَقْرَأُ	لَنْ يَأْكُلَ لَنْ يَسْأَلَ لَنْ يَقْرَأَ	لَمْ يَأْكُلْ لَمْ يَسْأَلْ لَمْ يَقْرَأْ	كُلْ اسْأَلْ اقْرَأْ
الْمُضَعَّفُ	عَدَّ شَمَّ جَدَّ	يَعُدُّ يَشُمُّ يَجِدُّ	لَنْ يَعُدَّ لَنْ يَشُمَّ لَنْ يَجِدَّ	لَمْ يَعُدَّ لَمْ يَشُمَّ لَمْ يَجِدَّ	عُدَّ شَمَّ جَدَّ
الْمُعْتَلُّ الْفَاءُ (الْمِثَالُ)	وَقَفَ	يَقِفُ	لَنْ يَقِفَ	لَمْ يَقِفْ	قِفْ
الْمُعْتَلُّ الْعَيْنُ (الْأَجُوفُ)	قَالَ بَاعَ نَامَ	يَقُولُ يَبِيعُ يَنَامُ	لَنْ يَقُولَ لَنْ يَبِيعَ لَنْ يَنَامَ	لَمْ يَقُلْ لَمْ يَبِعْ لَمْ يَنَمْ	قُلْ بِعْ نَمْ
الْمُعْتَلُّ اللَّامُ (النَّاقِصُ)	مَشَى نَسِيَ نَهَى دَعَا	يَمْشِي يَنْسِي يَنْهَى يَدْعُو	لَنْ يَمْشِيَ لَنْ يَنْسِيَ لَنْ يَنْهَى لَنْ يَدْعُو	لَمْ يَمْشِ لَمْ يَنْسِ لَمْ يَنْهَ لَمْ يَدْعُ	امْشِ انْسِ انه ادْعُ
الْلَفِيفُ الْمَقْرُونُ	كَوَى	يَكْوِي	لَنْ يَكْوِيَ	لَمْ يَكْوِ	اِكْوِ
الْلَفِيفُ الْمَفْرُوقُ	وَقَى	يَقِي	لَنْ يَقِيَ	لَمْ يَقِ	قِ



# الدَّرْسُ العَاشِرُ

## LESSON 10

(يَقِفُ بِالْبَابِ فَتَيَانِ)

المُدْرَسُ : أَدْخُلَا. مَنْ أَنْتُمَا؟

أَحَدُهُمَا : نَحْنُ طَالِبَانِ جَدِيدَانِ.

المُدْرَسُ : مَرْحَبًا بِكُمَا. مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟

هُوَ : نَحْنُ مِنَ الصِّينِ.

المُدْرَسُ : مَتَى وَصَلْتُمَا إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟

هُوَ : وَصَلْنَا أَمْسَ.

المُدْرَسُ : أَتَوْعَمَانِ أَنْتُمَا؟

هُوَ : نَعَمْ، وَكَيْفَ عَرَفْتَ ذَلِكَ يَا أَسْتَاذُ؟

المُدْرَسُ : عَرَفْتُ مِنَ الشَّبهِ الَّذِي بَيْنَكُمَا. مَا أَسْمَاؤُكُمَا؟

هُوَ : اسْمِي الْحَسَنُ، وَأَخِي اسْمُهُ الْحُسَيْنُ.

المُدْرَسُ : أَلَكُمَا إِخْوَةٌ وَأَخَوَاتٌ؟

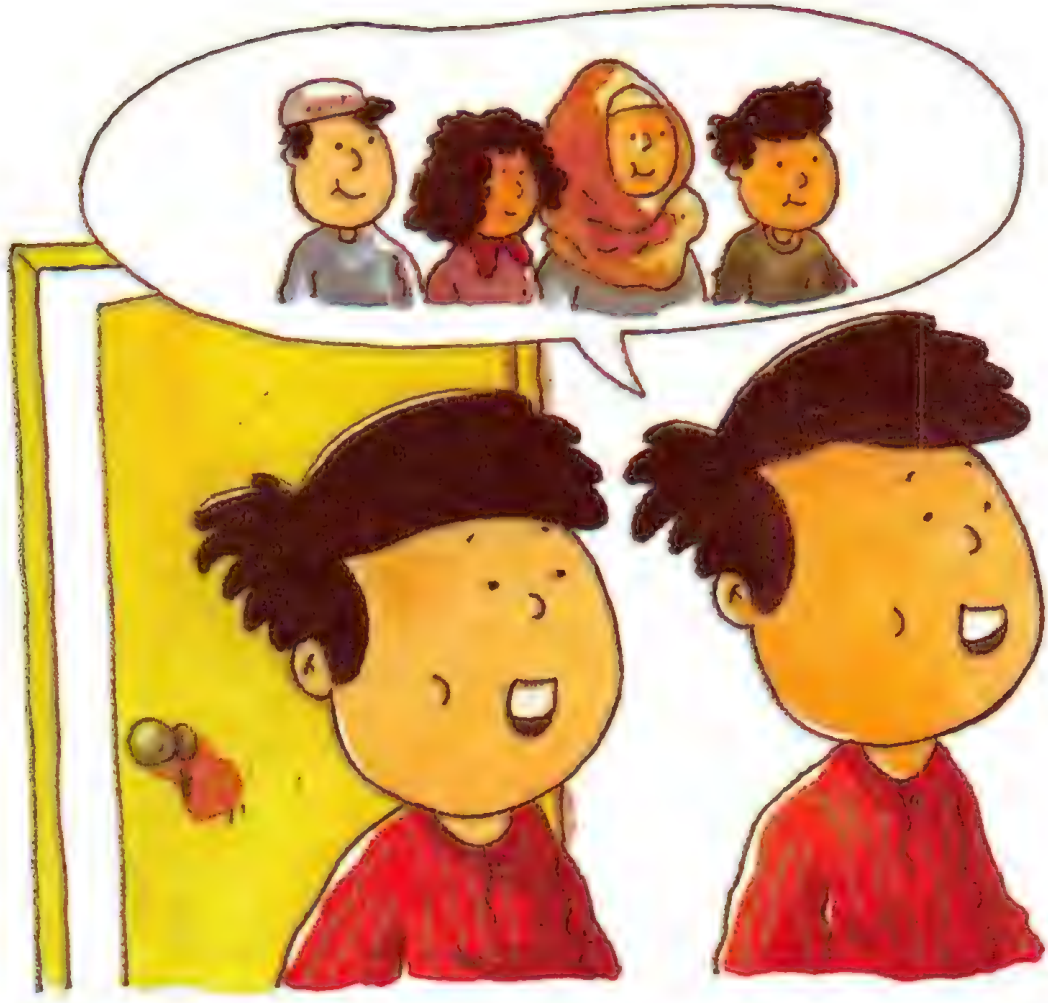
الْحَسَنُ : نَعَمْ. لَنَا أَخَوَانِ وَأُخْتَانِ. أَمَّا الْأَخَوَانِ فَيَعْمَلَانِ فِي مَكْتَبِ خُطُوطٍ جَوِّيَّةٍ. وَقَدْ دَرَسَا فِي

مَعْهَدِ اللُّغَةِ هَذَا قَبْلَ سَنَوَاتٍ. وَأَمَّا الْأُخْتَانِ فَتَدْرُسَانِ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ. كَانَتْ لَنَا أُخْتَانِ

أُخْرَيَانِ مَاتَتَا فِي الصَّغَرِ.

المُدْرَسُ : فِي أَيِّ كَلِيَّةٍ تُرِيدَانِ أَنْ تَدْرُسَا بَعْدَ دِرَاسَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟

الْحُسَيْنُ : أُرِيدُ أَنْ أَذْرُسَ بِكَلِيَّةِ الشَّرِيعَةِ. أَمَّا الْحَسَنُ فَيُرِيدُ أَنْ يَدْرُسَ بِكَلِيَّةِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.





المُدَرِّسُ : وَفَّقَكُمَا اللَّهُ.

الحَسَنُ : تُرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمُرَاقِبِ.

المُدَرِّسُ : لَا تَذْهَبَا إِلَيْهِ الْآنَ فَإِنَّهُ مَشْغُولٌ. يُمَكِّنُكُمَا أَنْ تَذْهَبَا إِلَيْهِ بَعْدَ انْتِهَاءِ الْحِصَّةِ. اذْهَبَا الْآنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَخُذَا الْكُتُبَ الْمَقْرَرَةَ.

## EXERCISES

## تَمَارِينُ

Answer the following questions:

١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- (١) مَنْ الْفَتَيَانِ؟  
(٢) مَا أَسْمَاؤُهُمَا؟  
(٣) مَنْ أَيْنَ هُمَا؟  
(٤) كَمْ أَخًا وَأُخْتًا لَهُمَا؟  
(٥) فِي أَيِّ كَلِيَّةٍ يُرِيدَانِ أَنْ يَدْرُسَا؟

٢- ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي الْفِعْلَ (ذَهَبَ) الْمَاضِي بَعْدَ إِسْنَادِهِ إِلَى الضَّمِيرِ الْمُنَاسِبِ:

Fill in the blanks with suitable forms of verb ذَهَبَ:

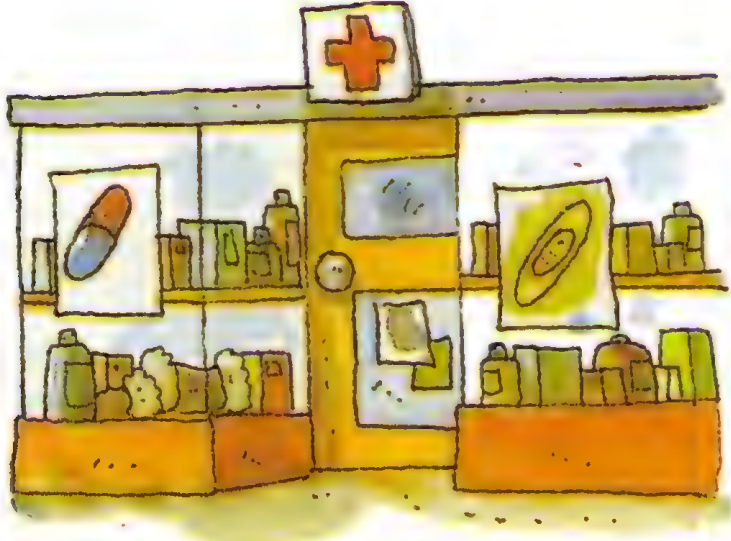
- (١) أَيْنَ خَالِدٌ وَحَامِدٌ؟ ..... إِلَى الْمَكْتَبَةِ.  
(٢) أَيْنَ آمَنَةُ وَأُخْتُهَا؟ ..... إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِعِيَادَةِ أُمِّهِمَا.  
(٣) أَيْنَ ..... أَمْسَ يَا أَخَوَانِ؟  
(٤) أَلِلَى الطَّبِيبَةِ ..... يَا بَنَتَانِ؟





٣- ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي الْفِعْلَ (يَذْهَبُ) الْمُضَارِعَ بَعْدَ إِسْنَادِهِ إِلَى الضَّمِيرِ الْمُنَاسِبِ:

Fill in the blanks with suitable forms of the verb يَذْهَبُ:



(١) أَحْمَدُ وَ إِبْرَاهِيمُ ..... إِلَى الْمَلْعَبِ كُلَّ يَوْمٍ.

(٢) أَيْنَ ..... يَا وَلَدَانِ؟

(٣) الطَّالِبَتَانِ الْجَدِيدَتَانِ ..... إِلَى الْمُصَلَّى.

(٤) مَتَى ..... إِلَى الصَّيْدَلِيَّةِ يَا أُخْتَانِ؟

٤- ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِعْلَ الْأَمْرِ (اِذْهَبْ) بَعْدَ إِسْنَادِهِ إِلَى الضَّمِيرِ الْمُنَاسِبِ:

Fill in the blanks with suitable forms of the verb اِذْهَبْ:

(١) يَا أَخَوَانِ، ..... إِلَى الْمَسْجِدِ الْآنَ.

(٢) يَا بَنَتَانِ، ..... إِلَى مَكْتَبِ الْمُدِيرَةِ.

٥- أَمَامَ كُلِّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي فِعْلُ مُضَارِعٍ مَرْفُوعٍ. اكْمِلْ بِهِ الْجُمْلَةَ بَعْدَ تَغْيِيرِ مَا يَلِزِمُ:

Fill in the blank in each of the following sentences with the verb given in brackets after making necessary changes:

مَاذَا يُرِيدُ الطَّالِبَانِ الْجَدِيدَانِ؟

(١) يُرِيدَانِ ..... إِلَى الْمَهْجَعِ. (يَذْهَبَانِ)

(٢) يُرِيدَانِ أَنْ ..... كُرَةَ السَّلَةِ. (يَلْعَبَانِ).

(٣) يُرِيدَانِ أَنْ ..... الْقَهْوَةَ. (يَشْرَبَانِ).

(٤) يُرِيدَانِ أَنْ ..... الْأَخْبَارَ. (يَسْمَعَانِ).

(٥) يُرِيدَانِ أَنْ ..... أَمَامَ الْمُدَرِّسِ. (يَجْلِسَانِ).





## ٦- أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِضَمِيرٍ مُنَاسِبٍ:

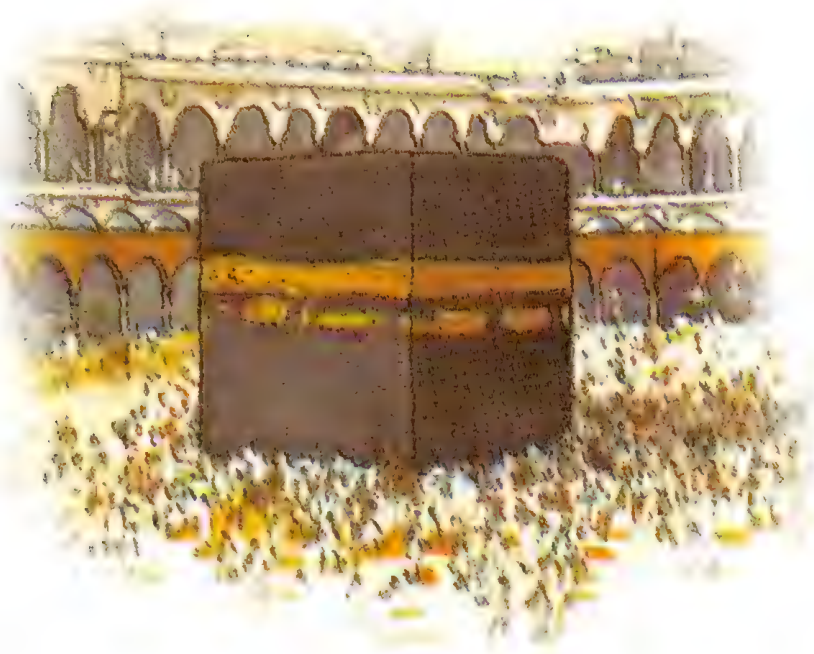
Complete the following sentences by using appropriate pronouns:



- (١) أَرَأَيْتَ الطَّالِبِينَ الْجَدِيدِينَ؟ ..... نَعَمْ، رَأَيْتُ .....  
 (٢) أَقْرَأْتَ هَاتَيْنِ الْمَجْلَتَيْنِ؟ ..... نَعَمْ، قَرَأْتُ .....  
 (٣) قَالَ الْمُدْرَسُ لِحَامِدٍ وَصَدِيقِهِ: رَأَيْتُ ..... فِي الْمَسْجِدِ الْبَارِحَةِ.  
 (٤) قَالَتِ الْمُدِيرَةُ لَزَيْنَبَ وَمَرْيَمَ: أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ ..... عَنْ بَلَدِ .....

Answer the following questions:

## ٧- أَجِبْ عَنْ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:



- (١) مَتَى خَرَجَ أَحْمَدُ وَأَخُوهُ مِنَ الْفَصْلِ؟ ..... خَرَجَا .....  
 (٢) مَتَى ذَهَبْتُمَا إِلَى مَكَّةَ؟ .....  
 (٣) مَاذَا شَرَبْتَ زَيْنَبُ وَسَعَادُ؟ .....  
 (٤) أَيْنَ يَدْرُسُ حَامِدٌ وَخَالِدُ؟ .....  
 (٥) مَاذَا تَغْسِلُ آمَنَةُ وَأُمُّهَا؟ .....

Examine the following:

## ٨- تَأَمَّلْ مَا يَأْتِي:

الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ

لَمْ يَذْهَبَا

لَمْ يَذْهَبُوا

لَمْ تَذْهَبَا

لَمْ تَذْهَبُوا

لَمْ تَذْهَبِي

الْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَنْ يَذْهَبَا

لَنْ يَذْهَبُوا

لَنْ تَذْهَبَا

لَنْ تَذْهَبُوا

لَنْ تَذْهَبِي

الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ

يَذْهَبَانِ

يَذْهَبُونَ

تَذْهَبَانِ

تَذْهَبُونَ

تَذْهَبِينَ

هَذِهِ هِيَ (الْأَفْعَالُ الْخَمْسَةُ).



## إِعْرَابُ الْأَفْعَالِ الْخَمْسَةِ:

تُرْفَعُ بِثُبُوتِ النُّونِ وَتُنْصَبُ وَتُجْزَمُ بِحَذْفِ النُّونِ.

These are the "five forms" of the verb.

The sign of their being *marfû'* is the presence of the final *nûn*, and the sign of their being *mansûb* and *majrûr* is the omission of the *nûn*.

### POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

- 1) The *isnâd* of the verb to the pronouns of the dual.

In the *mâdî*

Third person masculine	الرَّجُلَانِ ذَهَبَا	الرَّجُلُ ذَهَبَ
Third person feminine	الطَّالِبَتَانِ ذَهَبَتَا	الطَّالِبَةُ ذَهَبَتْ
Second person masculine	أَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا	أَنْتَ ذَهَبْتَ
Second person feminine	أَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا	أَنْتِ ذَهَبْتِ

Note that in the second person the pronouns of the masculine and feminine are identical.

The first person has no dual form. The plural form is used for the dual as well.

In the *mudâri'* *marfû'*

Third person masculine	الطَّالِبَانِ يَذْهَبَانِ	الطَّالِبُ يَذْهَبُ
Third person feminine	الطَّالِبَتَانِ تَذْهَبَانِ	الطَّالِبَةُ تَذْهَبُ

Second person masculine and feminine have the same form in the dual:

أَنْتُمَا تَذْهَبَانِ	أَنْتَ تَذْهَبُ
أَنْتُمَا تَذْهَبَانِ	أَنْتِ تَذْهَبِينَ



In the *mudâri' mansûb* and *majzûm*:

They have the same form both in the *mudâri' mansûb* as well as the *mudâri' majzûm*. In both moods, the *nûn* is omitted.:

*mudâri' mansûb*

يُرِيدُ الطَّالِبَانِ أَنْ يَذْهَبَا

تُرِيدُ الطَّالِبَتَانِ أَنْ تَذْهَبَا

أَتُرِيدَانِ أَنْ تَذْهَبَا يَا أَخَوَانِ؟

أَتُرِيدَانِ أَنْ تَذْهَبَا يَا أُخْتَانِ؟

*mudâri' majzûm*

الطَّالِبَانِ لَمْ يَذْهَبَا

الطَّالِبَتَانِ لَمْ تَذْهَبَا

أَلَمْ تَذْهَبَا يَا أَخَوَانِ؟

أَلَمْ تَذْهَبَا يَا أُخْتَانِ؟

We have already learnt that the ن in تَذْهَبُونَ، يَذْهَبُونَ and تَذْهَبِينَ is omitted in the *mudâri' mansûb* and the *mudâri' majzûm*. Now we must add يَذْهَبَانِ and تَذْهَبَانِ to this group. These five forms of *mudâri'* are called **الأفعال الخمسة** (the five verb-forms). They retain their *nûn* in the *marfû'* mood and omit it in the *mansûb* and *majzûm* moods.

In the *amr*

The masculine and feminine pronouns have the same forms, e.g.:

اِذْهَبَا يَا أَخَوَانِ اِذْهَبَا يَا أُخْتَانِ

The pronouns of the dual are as follows:

a) Pronouns of *raf'*:

Third person mas. & fem.: هُمَا

Second person mas. & fem.: أَنْتُمَا

First person mas. & fem.: نَحْنُ



These are the separable pronouns. The inseparable pronouns which appear in the *mâdî* and the *mudâri'* are:

the *alif* as in: يَذْهَبَانِ، تَذْهَبَانِ، ذَهَبَا، ذَهَبْتَا

- *tumâ* as in: ذَهَبْتُمَا



b) Pronouns of *jarr*:

Third person mas. & fem.: هُمَا as in أَبَاهُمَا

Second person mas. & fem.: كُمَا as in أَبوكُمَا

First person mas. & fem.: نَا as in أَبُونَا

c) Pronouns of *nasb*:

Third person mas. & fem.: هُمَا as in رَأَيْتَهُمَا

Second person mas. & fem.: كُمَا as in رَأَيْتَكُمَا

First person mas. & fem.: نَا as in رَأَانَا الْمُدِيرُ



2) مَا أَسْمَاؤُكُمَا؟ 'What are your names?'

Note that the plural أَسْمَاءُ has been used here instead of the dual اِسْمَانِ. Things which are known to be only one are used in the plural while speaking of two.

Here are some more examples:

اغْسِلَا وُجُوهَكُمَا 'Wash your faces.'

حَلَقَ الْوَلَدَانِ رُءُوسَهُمَا 'The two boys shaved their heads.'



## VOCABULARY

تَوَّءَمَانِ twins

شَبَهِه similarity

خُطُوطٌ جَوِيَّةٌ airlines

مَكْتَبُ خُطُوطِ جَوِيَّةٍ airlines office

مَعْهَدٌ institute

وَفَّقَكَ اللهُ May Allah grant you success

صَغَرُ childhood

حَصَّةٌ period

كُتُبٌ مُقَرَّرَةٌ prescribed text books

عِيَادَةٌ visiting the sick

أَخْرَيَانِ dual of أَخْرَى another





# الدَّرْسُ الحَادِي عَشَرَ

## LESSON 11

المُدَّرِّسُ : أَيْنَ الطَّالِبَانِ الْجَدِيدَانِ؟

عَلِيٌّ : هُمَا فِي الْمَكْتَبَةِ. ذَهَبَا لِيَأْخُذَا الْكُتُبَ الْمَقْرَّرَةَ.

المُدَّرِّسُ : مَتَى ذَهَبَا؟

عَلِيٌّ : ذَهَبَا فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ ..... يَا أَسْتَاذُ، أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ مُعْجَمًا عَرَبِيًّا. أُرِيدُ أَنْ تَدُلَّنِي عَلَى مُعْجَمٍ جَيِّدٍ.

المُدَّرِّسُ : اشْتَرِ الْمُعْجَمَ الْوَسِيطَ فَإِنَّهُ مُعْجَمٌ جَيِّدٌ.

أَحْمَدُ : الْيَوْمَ يَنْتَهِي الْجُزْءُ الثَّانِي. مَتَى نَبْدَأُ الْجُزْءَ الثَّلَاثَ.

المُدَّرِّسُ : فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. نَقْرَأُ الْيَوْمَ الصَّفْحَتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ مِنَ الْجُزْءِ الثَّانِي.





Answer the following questions:

١- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:



(١) أَيْنَ ذَهَبَ الطَّالِبَانِ الْجَدِيدَانِ؟ وَلِمَهُ؟

(٢) مَاذَا يُرِيدُ عَلِيٌّ أَنْ يَشْتَرِيَ؟

(٣) مَتَى يَبْدَأُ الطُّلَّابُ الْجُزْءَ الثَّلَاثَ؟

٢- (عِنْدِي مُعْجَمٌ جَيِّدٌ). هُنَا (جَيِّدٌ) نَعْتُ.

Notice the use of نَعْتُ and مَنَعُوتٌ:

النَّعْتُ يَتَّبَعُ الْمَنَعُوتَ فِي الْأُمُورِ الْآتِيَةِ:

(١) فِي الْإِعْرَابِ، نَحْوُ: ١- هَذَا كِتَابٌ جَدِيدٌ.

٢- قَرَأْتُ كِتَابًا جَدِيدًا

٣- هَذَا اسْمُ كِتَابٍ جَدِيدٍ.

(٢) فِي التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيثِ، نَحْوُ: أَحْمَدُ لَهُ ابْنٌ كَبِيرٌ، وَبِنْتُ صَغِيرَةٌ.

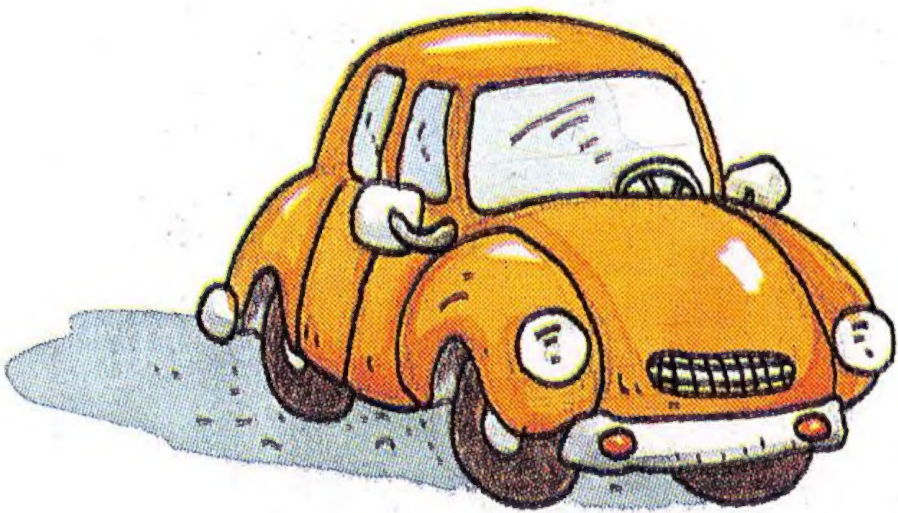
(٣) فِي الْإِفْرَادِ وَالتَّشْيِيعِ وَالْجَمْعِ، نَحْوُ: لَنَا مُدِيرٌ صَالِحٌ، وَمُدَرِّسَانِ جَيِّدَانِ، وَزُمَلَاءُ مُجْتَهِدُونَ.

(٤) فِي التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ، نَحْوُ: ١- عِنْدِي سَيَّارَةٌ جَدِيدَةٌ.

٢- السَّيَّارَةُ الْجَدِيدَةُ غَالِيَةٌ.

٣- أَيْنَ مُحَمَّدٌ الْيَابَانِيُّ؟

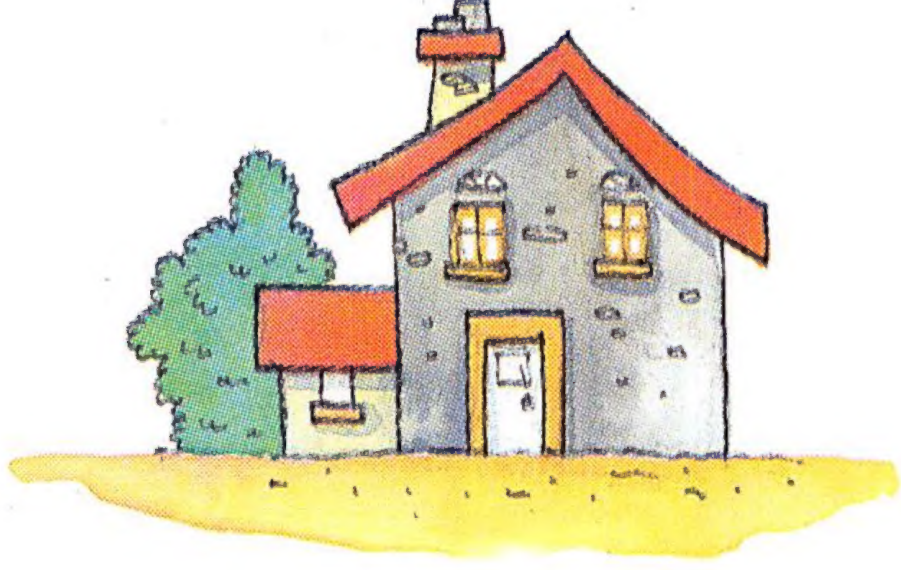
٤- هَاتِ دَفْتَرَكَ الْأَوَّلَ.





### ٣- عَيْنُ النَّعْتِ وَالْمَنْعُوتِ فِي كُلِّ مِثَالٍ مِمَّا يَأْتِي:

Point out النَّعْتُ and الْمَنْعُوتُ in the following sentences:



(١) أُرِيدُ أَنْ أَشْرَبَ مَاءً بَارِدًا.

(٢) أَقْرَأُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ كُلَّ صَبَاحٍ.

(٣) أَسْكُنُ فِي بَيْتٍ جَمِيلٍ.

(٤) لَا تَكْتُبَا بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ.

(٥) فِي حِينَا مَسْجِدٌ كَبِيرٌ. لَهُ مَنَارَتَانِ جَمِيلَتَانِ.

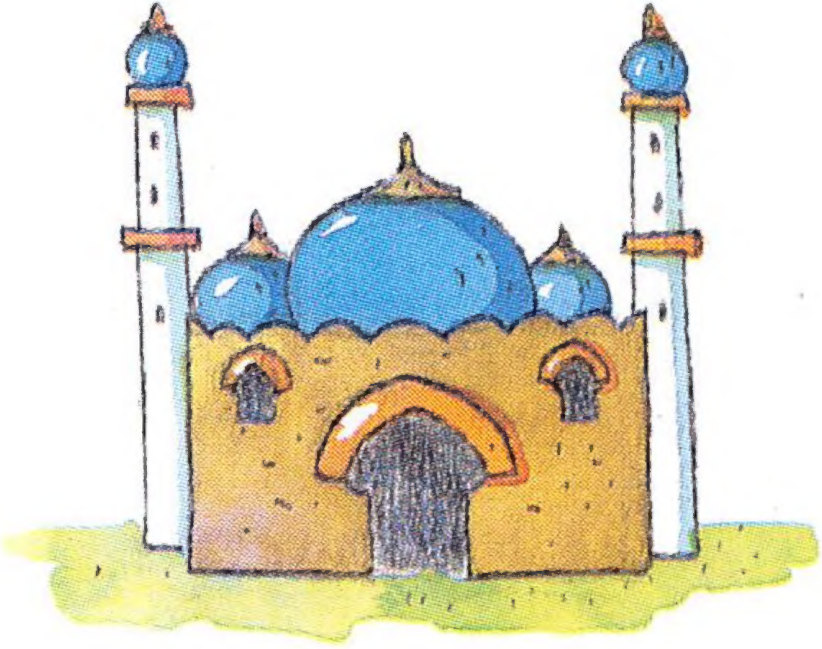
(٦) أَيْنَ الْمُدَرِّسُونَ الْجَدُّ؟

(٧) حَفِظْتُ سُورَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ.

(٨) هُمْ رِجَالٌ صَالِحُونَ.

(٩) أَيْنَ أَخُوكَ الصَّغِيرُ؟

(١٠) مَاذَا قَالَ لَكَ أَحْمَدُ الْبَاكِسْتَانِيُّ؟



### ٤- أَكْمِلْ كُلَّ جُمْلَةٍ مِمَّا يَأْتِي بِنَعْتٍ مُنَاسِبٍ، وَاضْبِطْهُ بِالشَّكْلِ:

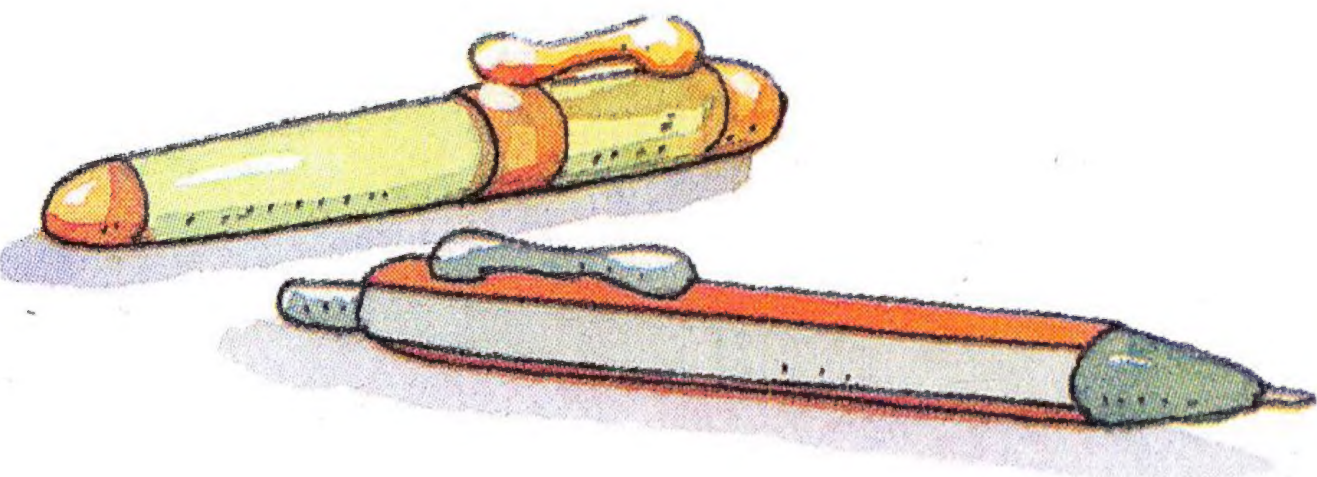
Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable نَعْت and vocalize it:

(١) أَكَلْتُ طَعَامًا ..... وَشَرِبْتُ قَهْوَةً .....

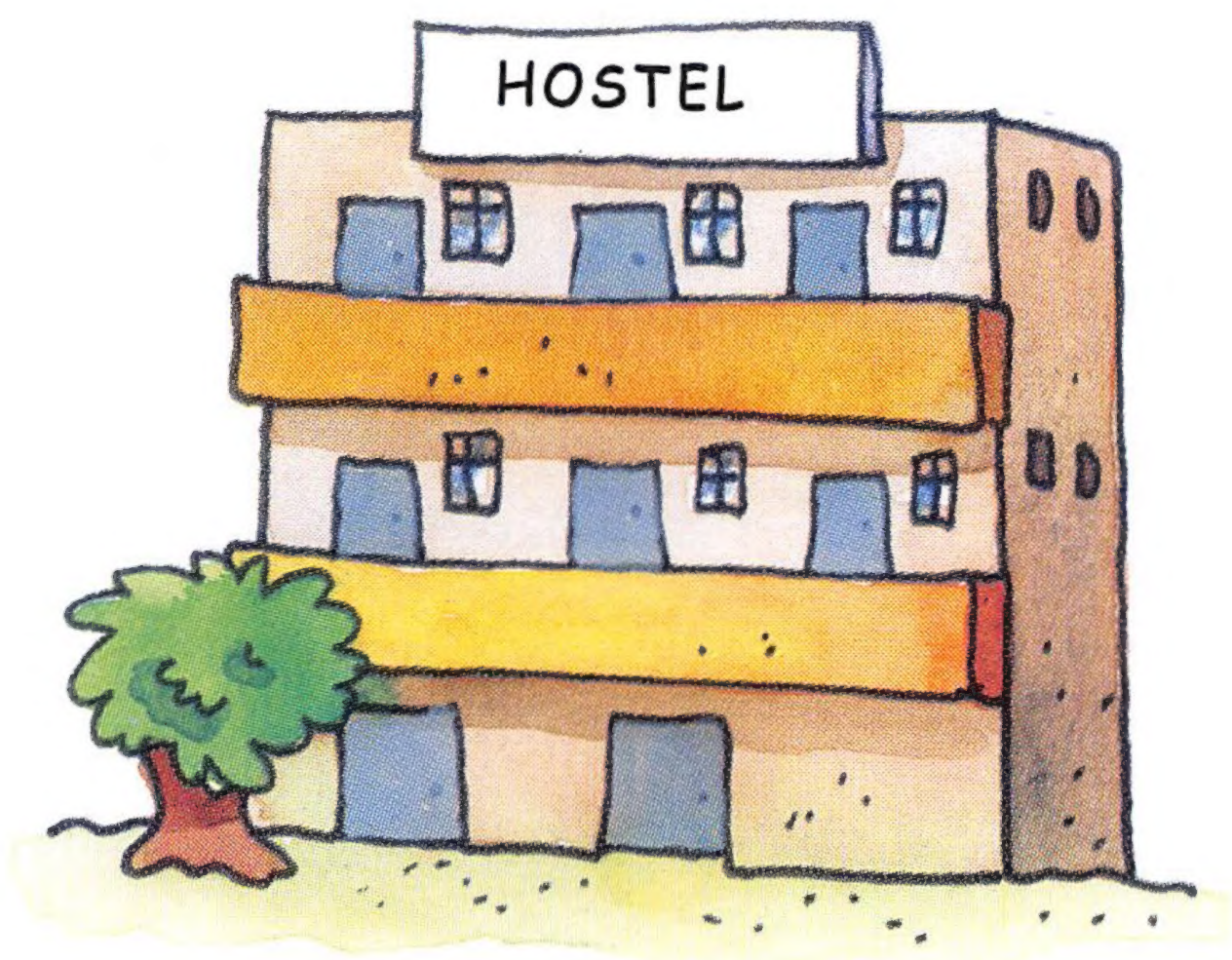
(٢) أَيْنَ الطُّلَّابُ ..... ؟

(٣) لِي أَخَوَانِ ..... وَأُخْتَانِ .....

(٤) اشْتَرَيْتُ قَلَمَيْنِ .....







(٥) عِنْدِي سَاعَةٌ .....

(٦) فِي الْفَصْلِ مَكَاتِبُ .....

(٧) تِلْكَ السَّيَّارَةُ ..... لِلْمُدَّرِّسِ .....

(٨) أَسْكُنُ فِي الْمَهْجَعِ .....

(٩) أَيْنَ سَيَّارَتُكَ .....

(١٠) إِبْرَاهِيمُ ..... طَالِبٌ .....

### POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the adjective. In Arabic, the adjective is called *na't* (النَّعْتُ) and the noun it qualifies is called *man'ût* (الْمَنْعُوتُ).

The *na't* follows the *man'ût*, and agrees with it in the following four things:

a) being definite or indefinite, e.g.:

هَذَا كِتَابٌ جَدِيدٌ. الْكِتَابُ الْجَدِيدُ سَهْلٌ.

b) the case, e.g.:

*marfû'*: الْمُدَّرِّسُ الْجَدِيدُ فِي الْفَصْلِ (al-mudarris-u (a)l-jadîd-u)

*mansûb*: سَأَلْتُ الْمُدَّرِّسَ الْجَدِيدَ (al-mudarris-a (a)l-jadîd-a)

*majrûr*: أَخَذْتُ الْكِتَابَ مِنَ الْمُدَّرِّسِ الْجَدِيدِ (al-mudarris-i (a)l-jadîd-i)

c) the number, e.g.:

Singular: لِي أَخٌ كَبِيرٌ (akhun kabîrun)

Dual: بِلَالٌ لَهُ أَخَوَانِ كَبِيرَانِ (akhaw-âni kabîr-âni)

Plural: حَامِدٌ لَهُ إِخْوَةٌ كِبَارٌ (ikhwatun kibârun)

d) the gender, e.g.:

Masculine: لِي أَخٌ كَبِيرٌ

Feminine: وَأَخْتُ صَغِيرَةٌ



## VOCABULARY

وَسِيطٌ medium

جَيِّدٌ good

حَيٌّ city district

دَلَّ يَدُلُّ (a-u) to show, to advise

بَدَأَ يَبْدَأُ (a-a) to begin

انْتَهَى يَنْتَهِي to end, to come to an end

الْمُعْجَمُ الْوَسِيطُ name of an Arabic dictionary